

Esta mañana en Amberes

# EUROPA NOS DIJO «SÍ»



Un aspecto de una reunión celebrada en Estrasburgo entre parlamentarios del Consejo de Europa y políticos españoles de la por entonces oposición democrática. La reunión, todo un S.O.S. español al continente, se celebraba en momentos históricos bien diferentes. En los últimos meses del franquismo.

## ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

VIERNES, 8 DE JULIO 1977  
Precio: 15 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.300

### ENREJADOS METALICOS

De simple y triple torsión para cercados y protecciones

- CHAPAS PERFORADAS
- TELAS METALICAS
- ALAMBRES
- MALLAS SOLDADAS
- SOLDADURAS DE ESTAÑO - PLOMO

F. VELA S. Vicente de Paúl, 16 -:-  
Tel. 294007 -:- ZARAGOZA

España invitada a la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, el próximo octubre

El informe, aprobado por unanimidad, propugna facilitar el ingreso español en la C. E. E.

AMBERES, 8 (Efe).— Una representación del nuevo Parlamento español participará en los trabajos de la próxima Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa.

El Comité Permanente de esta asamblea, reunido esta mañana aquí aprobó por unanimidad el proyecto de resolución sobre la situación política en España, elaborado y presentado por la comisión de países no miembros.

La resolución concluye invitando al presidente de las nuevas Cortes a designar una representación de ambas cámaras, para que participe, a título de observador "ad hoc" en los trabajos de la sesión plenaria de la Asamblea Parlamentaria en el próximo mes de octubre.

En el debate previo se puso de manifiesto la originalidad de la experiencia democrática española y la necesidad de que el Consejo de Europa contribuya

a la culminación del proceso, facilitando al mismo tiempo, el camino de entrada de España en la Comunidad Económica Europea (C.E.E.)

El Comité Permanente de la Asamblea Parlamentaria recibió dos informes sobre la nueva situación política española, preparados con fines informativos por las comisiones de Asuntos Políticos y de países no miembros.

El primero de ellos precisa que "las elecciones del 15 de junio coronaron una campaña cuya intensidad, pluralismo de votos y "fairplay" de los participantes demuestra la madurez política del pueblo español". "Las elecciones —añade el texto— consagran en primer lugar la victoria de la participación popular y de los principios democráticos. El segundo informe señala en su introducción que el 15 de junio "se ha convertido en una jornada histórica no sólo para España, sino para Europa".

PARTIDOS POLITICOS:

## EL LUNES, TODOS LEGALES

Es probable que se trate de una maniobra del presidente, frente a la actitud de Felipe González

(Crónica de Madrid, en la pág. 7)

Un muerto y varios heridos, en el encierro de hoy

## SANGRE

en los

## SANFERMINES

Un joven de 17 años ha perecido aplastado en el "atasco" del acceso al ruedo de Pamplona

(Pág. 9)

P.S.O.E., P.S.P., "históricos" ...

## Unidad Socialista: MUY CERCA

(Pág. 5)



# CONTRASTE DE PARECERES

## Se vaticinan discrepancias internas en el Gobierno

De momento, lo primero es hallar alojamiento para todos los ministros. Una sede, un despacho...; buscaba hoy más de un flamante titular de cartera, o ministro sin cartera. Parece que La Moncloa aumentará el número de sus despachos, toda vez que van a ser, junto con el Presidente, otros cinco los miembros del gabinete que se van a ver obligados a tener alojamiento en esa zona universitaria madrileña: Gutiérrez Mellado, Abril Martorell, Clavero Arévalo, Ignacio Camuñas y Otero Novás. El primero y el último de estos personajes tenían ya asentamiento en La Moncloa. De los restaurantes bienvenidos, no se conoce todavía su futura ubicación.

También el vicepresidente Fuentes Quintana se ha alojado provisionalmente en Hacienda. Garrigues Walker, en cambio, tenía dos ministerios en lo que elegir: Vivienda y Obras Públicas. El que no le guste, será el ocupado por Lladó... y menos fácil será la tarea de alojar ese Ministerio recién creado de la seguridad Social-Sanidad. Hay bastantes tareas pendientes más. Una de ellas, la de crear equipo. Algunos de los neoministros llegan "con el puesto". Fernández Ordóñez llevará consigo a Hacienda a prácticamente todo su equipo económico del Partido Social Demócrata. Otro tanto, pero algo menos, le sucederá a Joaquín Garrigues Walker. No parece que Ignacio Camuñas necesite equipo, entre otras cosas, porque aún no está perfectamente clara su próxima función ministerial. De entrada, acaba de decir que piensa ser el portavoz del Gobierno. Sin ir más lejos, horas antes de decirlo había sido ya desmentido por otro ministro, Otero Novás, quien, preguntado quien iba a hacer tal labor de portavoz, indicó que sería Fernando Otega, director de prensa y portavoz de la Presidencia del Gobierno, en este momento.

Esa tarea de limar asperezas y diferencias parece que va a ser la que ahora tenga que acometer el presidente Suárez. En los análisis y exámenes que se empiezan a hacer de este nuevo gabinete, destaca el equipo económico —elogiado, incluso, por Tarrade-

llas, a su vuelta al exilio, y desde muchos otros ángulos—. Pero ese equipo, se supone en esos mismos ámbitos, tendrá dura batalla que librar en la mesa de los Consejos de Ministros: frente a sí, va a tener una amplia representación de la oligarquía del país, que luchará a brazo partido para que el cambio de estructuras socioeconómicas sea mínimo y sea lento. Esa misma batalla comenzará a advertirse, según se cree, en la elaboración del programa de Gobierno, de la declaración programática, que esperan a conocer los partidos para ver "de que pie cojea" el segundo equipo Suárez. Si tarda mucho la publicación de tal programa, pudiera interpretarse como que las diferencias son difíciles de salvar. Por lo demás, junto con la elaboración de ese programa de tareas a realizar, los ministros tienen ahora otro, también a corto plazo, y con muchas más intrigas "palaciegas": la de completar ese equipo de secretarios de Estado, directores generales, asesores y otros colaboradores. Durante toda la semana van a seguir las "listas" de futuros...

Otra de las preguntas que se hace el interesado en conocer la fórmula de gestación del equipo ministerial es "quien ha ganado".

Claramente, Suárez, en la persona de sus independientes. Y con una visible tendencia, siquiera en róticos, hacia la socialdemocracia "desteñida" o tenue...

Adolfo Suárez ha comenzado a recibir, durante el día de hoy, a todos los ministros uno a uno: Gutiérrez Mellado, Clavero Arévalo, Sánchez de León, Camuñas, Garrigues, le han comenzado a explicar propósitos, planes y preocupaciones. Tal vez el jueves se vean ya todos juntos, los veinte, en torno a una mesa.

La presencia, o el regreso, de algunas personalidades al cargo de ministro, ha hecho temblar a algún personaje de la ahora Cultura, antes Información. Y hoy se ha escrito alguna carta de dimisión a don Pío.

(De José Cavero, en "La Región")

## HACEN FALTA PARTIDOS

Un régimen democrático no garantiza de modo absoluto la representación proporcional de todas las clases, estamentos o grupos sociales de un país. Robert A. Dahl detecta con crudeza las distorsiones: «En las cámaras legislativas actuales, la clase media y las profesiones liberales están superrepresentadas numéricamente, mientras que los obreros están subrepresentados (incluso entre los diputados de los partidos laboristas, socialistas y comunistas), lo mismo ocurre con otras categorías: campesinos y ama de casa, por ejemplo».

Las causas de esta distorsión habría que buscarlas en la falta de organización interna de la base social: los regímenes demoliberales basan su mecanismo funcional en la acción de los partidos políticos y de los grupos de presión.

### EL DEBATE Y LA PARTICIPACION

El propio Dahl distingue dos componentes en una democracia (o, más exactamente, en la pollarquía, que puede ser identificada con la democracia a estos efectos), ambos con un peso específico muy similar: la posibilidad de debate —liberalización— y la representatividad —participación—. Pero es erróneo pensar que la participación culmine en el esporádico acto de la emisión del voto. Al cabo, son los partidos quienes seleccionan, en una fase de gran trascendencia, tanto los candidatos que competirán en la liza electoral, como las líneas que definirán el programa que intentará materializar una opción de poder. Por eso mismo la integración de los ciudadanos en las estructuras de representación es débil si no se inicia en los primeros peldaños de la organización política, esto es, en los partidos políticos fundamentalmente.

En una democracia naciente como la nuestra, se cabalga en un mar de desinterés y apatía a causa del largo paréntesis de despoltización que ha sufrido. Los partidos obreros hallan obstáculos increíbles para ampliar su base, como lo demuestra el hecho detectado por Tuñón de Lara de que el PSOE, por ejemplo, tuvo en 1936 una proporción votantes afiliados de veinticinco a uno, en tanto que en las pasadas elecciones la proporción fue de cien a uno. El cómputo semejante de los partidos de derechas daría aún resultados más alarmantes, habida cuenta de su carácter de «partidos de cuadros», término que es poco más que un eufemismo para indicar un grave desvalimiento en cuanto a material humano.

### EN BUSCA DE FORTALEZA

En tanto que los partidos españoles no adquieran una fortaleza mayor, al menos comparable al de los grandes partidos europeos, la política no dejará de ser en este país una entelequia para entretener a las élites y para colmar las ambiciones de unos pocos. Se dice con acierto que la democracia exige que el Gobierno sea responsable ante el Parlamento, pero no es menos necesario que el parlamento se sienta responsable de modo efectivo, ante la base que le eligió. Y esta responsabilidad no puede quedar prendida de los cielos como algo vago e inconcreto, sino que ha de ser realidad y estricta, ejercida a través de la fiscalización interna en el seno de los partidos y que engarce, con saludable dialéctica, al electorado y a los que cargan con el peso de los intereses colectivos.

(De Antonio Papell, en "Diario de Navarra")

### DE OTROS PERIODISTAS

La inscripción en el Registro, el «carnet» o título acreditaban una «competencia» profesional. Esto era un disfraz. Las disposiciones legales que impedían que un periódico contratase periodistas que no estuvieran en posesión del título se disfrazaba también de una cierta categoría académica o de la acreditación de una valía profesional. La realidad es muy distinta: se pretendía, sobre todo, que ningún periodista escapase al control del régimen, y que tuviese siempre pendiente la retirada del «carnet», que no iba a hacerse por motivos académicos o de incom-

petencia, sino por razones políticas, por penalizaciones gubernamentales. Los periodistas establecidos han cooperado a esa situación con sus defensas contra el «intrusismo», enmascarando una vez más de profesionalidad, lo que es un tema político, y enfrentándose así a sus compañeros, que por numerosas razones —económicas, de edad, de antecedentes penales, de situación geográfica, de falta de los antes imprescindibles certificados de adhesión al régimen o de «buena conducta»— no habían sido inscritos en el Registro.

(«Triunfo»)



(De Nano, en "Nueva Rioja")

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

# Opinion

## LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por  
**RAMON  
SENDER**

# VENCEDORES Y VENCIDOS

El resultado de las elecciones fue tal como lo esperábamos la mayoría de los que somos bastante viejos para haber conocido tiempos mejores que los de Franco y sobre todo hemos podido seguir desde fuera de España y con información objetiva las sangrientas y cínicas vicisitudes del franquismo.

España ha entrado en la vía libre y ancha de un liberalismo progresivo y por ella van a seguir las generaciones venideras que tengan alguna memoria de nuestra guerra civil y de lo que sucedía en la Alemania de Hitler y la Rusia de Stalin. Y de cómo se "gobierna" hoy desde el Kremlin para mantener la esclavitud del proletariado ruso y se vocifera contra los disidentes italianos, franceses, portugueses, checos, yugoslavos, polacos, húngaros, búlgaros y alemanes del Este.

Porque toda Europa está en contra del "búnker" — el búnker es ahora el Kremlin —. Carrillo tomó la palabreja de mi libro "Una virgen llama a tu puerta", lo que quiere decir que lee algo más que "realismo socialista" "made" in Moscú. Tanto mejor para todos.

El resultado de las elecciones ha confirmado el buen sentido que todos sabíamos que existía en nuestras conciencias y que buena falta nos hacía poner en funciones. Han ganado los que no podían menos de ganar. Han perdido los que no podían menos de perder.

La victoria ha sido del pueblo español en sus dos zonas más amplias y determinantes: los trabajadores manuales y los trabajadores de la inteligencia que quieren ir y sabrán ir cogidos de la mano hacia un futuro mejor para España. Afortunadamente los trabajadores de la inteligencia se desligan de todo compromiso con la alta oligarquía y los trabajadores manuales pueden tener seguro de paro y de vejez, salarios decorosos y conducir su coche, si a mano viene, tan bien o mejor que el dueño de la empresa.

Ese es el camino por el que vamos avanzando. Si seguimos así pronto no habrá otros paramoscovitas en España que la pobre Pasionaria (gratitud obliga, claro) y algún "snob" (por cierto la palabra quiere decir en sus orígenes "sans nobilité" y se escribía en los papeles de identidad abreviadamente: S.nob. Así es que el "snob" es un cursi que se equivoca incluso en el ejercicio de la cursilería). En 1933 yo le decía a Sergio Dinamov — un magnífico crítico literario moscovita —: "En los Estados Unidos no hay más comunistas que algunos sectores de Hollywood con tres o cuatro mil dólares semanales de salario".

Algo parecido comienza a suceder en España, diferencias económicas aparte. Los obreros españoles le vieron la oreja al lobo en 1936-39 y comprendieron que en el Kremlin creen que el pueblo es estúpido. Era lo que decía Talleyrand en 1815 al emperador Alejandro I de Rusia: "En Rusia el pueblo es estúpido y hay que estar con la corte, que es inteligente. En Francia el pueblo es inteligente y la corte estúpida y hay que estar con el pueblo".

El gran cojo excomulgado tenía razón, entonces. Pero en el Kremlin siguen creyendo como Talleyrand que el pueblo ruso es estúpido y piensan

lo mismo que las masas populares de otros países. Todo lo que quieren es organizar una minoría con armas y hacerles leer a Maquiavelo, que no ha pasado de moda aún. A Maquiavelo antes que a Marx.

Los líderes moscovitas se llevan grandes decepciones cuando tratan de hacer sus maniobras en los países balcánicos o en el occidente europeo (incluidos Portugal y España) y mucho más en América donde la experiencia chilena desencadenó la catástrofe y la aventura cubana, usando las "masas idiotas" de Talleyrand como carne de cañón, en África, parece que no va a ir muy lejos.

En España han sido vencidos los del Kremlin. También lo fueron en el Oriente Próximo y no a través de unas elecciones. Parece que los egipcios han leído al sabio Maquiavelo y al pícaro cojo Talleyrand.

En cuanto a las clases españolas adictas a Suárez y al joven rey, puestas en la coyuntura de elegir irán con lo más genuino de España: el pueblo. También era hasta hace poco mucho más inteligente el pueblo que la corte. Ahora estamos todos sorprendidos y felices viendo que un rey joven sabe incorporarse al pueblo y actuar eficazmente como fuerza moderadora para evitar nuevos cataclismos: esas aventuras que quieren los rusos.

Y los de "Cristo Rey", a quienes tan mal les fue en México hacia 1920.

Parece que el dulce y sabio Jesús no quiere verter sangre humana ni atizar el odio de los estamentos sociales.

Hace pocos días mi hija Andrea fue de Nueva York a Zamora a poner flores en la tumba de su madre asesinada en 1936 y el actual obispo la invitó a su mansión a donde fue acompañada por una inteligente y generosa sobrina mía. El obispo dijo: "La Iglesia que yo represento pide perdón a usted y a su familia por los daños y las penalidades que les hizo sufrir".

Pocos días antes, en un acto de la Diputación de Zaragoza, otorgaban según una antigua tradición los premios "San Jorge" y entre otros a quienes se hizo ese honor estábamos el arzobispo, que se jubilaba poco después y mi modesta persona. En el acto público donde se celebró la entrega de los premios me representaba (yo estaba en América y no podía asistir) mi cuñado el abogado don José Ayala, quien me escribió que el arzobispo le dijo que era una de las mayores satisfacciones de su vida recibir aquella distinción al mismo tiempo que yo y que le encargó que me enviara un abrazo.

Algo cambia básica y fundamentalmente en España y no podía ser de otra forma si recordamos la siniestra experiencia de 1936-39 y el viejo aforismo que dice que el dolor nos depura, purifica y aumenta nuestro saber y nuestra capacidad de comprensión. El resultado de las elecciones parece autorizar todas estas reflexiones e invitarnos a una cierta (discreta) euforia. (ALA)

*Ramon Sender*

# Europa, Benito y la dificultad

Mañana, y después todo el novenario, la Iglesia recuerde a San Benito de Nursia, a quien hace años y con gran acierto constituyeron patrono de esta Europa en trances de madurez. La consideración se impone entonces.



Escribe  
**José María DE LLANOS**

Primero, porque lo de Europa es bien serio, tanto, como difícil. Quiero decir esto del paso de la Europa infantil y adolescente a la Europa madura inevitable, pero complicada en extremo. Hasta aquí, y tras las lejanas pre-europas, la del helenismo y la del imperio romano, hasta aquí, dicen que se ha ido despabilando algo más que un simple continente, una familia, una cultura y a veces una vergüenza. Pero, así fue, y europeos fueron nuestros antepasados de varios siglos y nacionalidades. Y de no menos pensares distintos. La Europa de la infancia y si me apura, la de su adolescencia, pero a más hasta hoy.

Y aquí la actualidad, Europa sea lo que sea, es hoy algo más y en estos tiempos tan acelerados un difícilísimo proyecto socio-económico-político que no avanza sino a trancas y barrancas, pero que tampoco deja de ser una línea hacia adelante. ¿Entonces? Pues, por ejemplo:

El oportuno recuerdo del patrono, siempre que también por tal no entendamos exactamente lo mismo que antes y, aunque comprendiendo lo pasado, no entendemos tal patronazgo como una intercesión del monje para que Dios venga a arreglar el lío del Mercado Común y todos sus contemporáneos. Lo de la intercesión es menester que sin menosprecio alguno sea considerado a otra luz, por ejemplo a la de la visión de un camino, de un hasta proyecto deducido de la vida de un hombre que por supuesto, siéndolo no supo ni le importó demasiado esto del europeísmo.

Sin embargo, nos dejó, entre otras cosas, un lema que cuadra para estos extremados problemas de nuestro tiempo. El "ora et labora" (ora y trabaja) de Benito tiene su miga, pero que muy adecuada, a nuestra hambre y necesidad de hoy.

"Ora", es decir que no basta ni con la honradez del secularizado ni con el "practicismo" o "cumplimiento" del creyente. "Ora", es decir algo más que todo esto de tanto moverse en agitación continua, en turismo incansante, en negociación y maniobrista imprescindible. "Ora" quiere decir de algo aparentemente inútil que, sin embargo, encierra no sólo la confesión de una fe sino la realización interna de un hombre en busca de su dimensión más honda. "Ora": Europa con sus cristiandades, con sus misiones evangélicas, sin duda, ha enseñado a orar en otros tiempos y posiblemente todavía por algún rincón del tercer mundo, pero dentro de casa — oramos convencidos de que — iba a decir paradójicamente, incluso para los no creyentes — se trata de algo primario sin lo cual el mañana se nos presenta hosco y agrio por falta precisamente de profundidad y exceso de turbación?

"Ora", "Et labora". Trabajar. Los monjes de Benito no sólo oraban; trabajaban en sus campos, en silencio y constancia admirables. Y siguen trabajando, todavía algunos, sin que lo sepamos. Por nuestra parte hemos sustituido lo del "labora" por lo del "consume". Y en lugar de trabajar porque el trabajo es sano, y realiza al hombre y le completa rimando con la oración, pues consumimos, es decir trabajamos a lo abusivo o adúltero; no por lo que el trabajo es en sí, sino por lo que nos depara para esto de la economía y de comodidad. La técnica actual, el tecnicismo, toda esa febril actividad laboral no casa exactamente con el "labora" de Benito porque su finalidad es otra y no sólo su ritmo.

"Labora": es decir, si Europa va a poder salir de su "impasse" o de su laberinto y su enmarañamiento será, o será, en virtud de un modo y manera de trabajar, no sólo tratado con más justicia y menos aprovechamiento sino con menos obsesivo afán consumista que, en el fondo — opino — es lo que impurifica y ensucia al bendito trabajo del hombre, algo tan maravilloso en sí que en vez de oponerse rima y concuerda con la oración — que no son exactamente los rezos y menos las honradeces de tanto europeo empeñado en demostrar que cristianismo no pasa de ser doctrina, ética y praxis —. "Ora et labora", la imagen o recuerdo de Benito, en estos momentos, ilumina.

(Exclusivo para ARAGON/express)



POR FAVOR, LOS GUANTES AQUÍ...

CORTES

A la hora de la reunión de las nuevas Cortes

# OBJETIVO: EVITAR LAS "EFEMERIDES"

MADRID, 8 (Logos).— Por discrepancias del Partido Socialista Obrero Español, podría no celebrarse la solemne apertura de las Cortes por Su Majestad el Rey el próximo día 22, pese a que ya ha sido convocada y publicado el real decreto en el Boletín Oficial del Estado.



En efecto, el Partido Socialista Obrero Español, a través de su representante, D. Alfonso Guerra, diputado electo por Sevilla, en la reunión de los grupos políticos con el presidente de las Cortes, señor Hernández Gil, quien les dio cuenta de la segunda parte de las normas provisionales para la constitución de los órganos internos del Congreso y del Senado, planteó que, dada la coincidencia de fechas con el aniversario de la proclamación por las anteriores Cortes del Príncipe de España como sucesor del jefe del Estado, generalísimo Franco, entendía que podría tener un sentido continuista, que era necesario evitar.

## LAS FECHAS DE JULIO

El señor Guerra manifestó que lo mismo que se ha evitado la fecha del 14 de julio (aniversario de las Cortes Constituyentes de la República), para convocar las juntas preparatorias del Congreso y del Senado, anticipándose al trece, igual se puede evitar esta otra fecha del día 22. "Hay —dijo el señor Guerra— numerosas fechas históricas muy significativas en el mes de julio".

La reunión del presidente de las Cortes con los representantes de los grupos políticos se extendió de las seis cuarenta y cinco a las nueve de la noche. Todos los grupos estuvieron de acuerdo en que la reunión había sido cordial y constructiva y que habían podido manifestar con libertad las matizaciones a las normas, que habían sido

recogidas por el presidente de las Cortes, quien introducirá las modificaciones antes de dar cuenta pública a la prensa, en un acto que tendrá lugar hoy. No obstante, el presidente de las Cortes se reunió con los periodistas y les manifestó que, dadas las diferencias que existen entre las previsiones del reglamento anterior y la situación anterior, y las limitadas facultades con que el presidente de las Cortes ha de actuar en ejercicio de la función interpretativa e integradora, no es posible, en el contexto legal y temporal presente, determinar el contenido del juramento o promesa, cuya regulación encontrará su emplazamiento idóneo en una fase posterior del proceso legislativo.

## PARA NO PARTIR DE CERO

Las normas sobre las cuales el presidente informó a los partidos manifestó, que eran simples criterios, cuya vigencia se agota en el momento de su cumplimiento. La única finalidad que persiguen es la de colocar a las cámaras, con la mayor rapidez y eficacia posibles, en situación de dotarse soberanamente de sus propias normas reglamentarias, de fijación de su propio orden del día y de llevar a cabo sus funciones como mejor lo entiendan. Aunque, por mandato de la Ley para la Reforma Política, es obligado partir del vigente Reglamento de las Cortes Españolas. La diferencia sustancial ya señalada de las nuevas cámaras respecto de aquéllas ha obligado en

## Fraga ha pedido vacaciones parlamentarias pero los grupos de izquierda se oponen

● Hernández Gil vuelve a reunir a los representantes de los partidos, en las Cortes

muchos casos a recurrir sobre todo a nuestra tradición parlamentaria anterior. Con este criterio, se han abordado los siguientes temas: constitución de los grupos parlamentarios; elecciones para la integración de sus órganos mixtos; formación de comisiones; constitución definitiva de las cámaras.

## QUE DECIDA LA MAYORIA

En lo que toca a los grupos parlamentarios, la regulación propuesta contiene previsiones que son habituales en todos los parlamentos. La cuestión delicada de la determinación del mínimo numérico para la constitución de los grupos y la posibilidad de que en ciertos supuestos pudieran tenerse en cuenta otros requisitos, han quedado de un modo específico y expreso a lo que las propias cámaras acuerden. La formación de los órganos mixtos previstos en la Ley para la Reforma Política obligaba a arbitrar el procedimiento para la elección de sus integrantes. La aplicación mecánica del anterior reglamento hubiera determinado que los puestos que a cada cámara corresponden en las comisiones de competencia y de urgencia legislativa y los que han de ocupar en el Consejo del Reino fueran atribuidos en su totalidad a la mayoría. Esta solución no parecía satisfactoria, y se ha acudido a un sistema de sufragio restringido, que debe asegurar la presencia de las minorías, tanto en el Consejo del Reino como en las citadas comisiones.

Para la realización de los trabajos que más inmediatamente han de acometer las cámaras, esto es, el examen de las situaciones de incompatibilidad en que eventualmente pudieran estar incurso algunos de sus miembros, y el establecimiento de las normas reglamentarias, sin las cuales no es posible su funcionamiento, se ha determinado que las cámaras crearán dos

comisiones: una de incompatibilidades y otra de reglamento, acerca de cuya composición no se establecen más precisiones que la de que ambas han de reflejar la estructura política de las respectivas cámaras. Deliberadamente se ha evitado la fijación de plazos precisos para que estas comisiones lleven a cabo sus indispensables trabajos en la seguridad de que las propias cámaras habrán de acelerarlos cuanto sea posible.

Por último, añadió el presidente de las Cortes, en lo que se refiere al tema de la constitución definitiva de las cámaras, las únicas previsiones contenidas en estos criterios normativos son las de que tal constitución, que fundamentalmente se concreta en la designación de las mesas, se llevará a cabo tan pronto como haya resuelto el Tribunal Supremo los recursos a que la proclamación de electos haya dado lugar, y la de que para el caso de que las sentencias dictadas obligasen a nuevas elecciones que afectasen a más del diez por ciento de cada cámara, se posponga la constitución definitiva hasta el momento en que se conozcan estos resultados.

## DETALLE Y PROCEDIMIENTO

En conversaciones informales con algunos de los representantes políticos que estuvieron presentes en la reunión con el presidente, manifestaron lo siguiente:

El señor Guell manifestó que la propuesta había sido aceptada por la mayoría de todos los parlamentarios reunidos, pese a que se habían hecho algunas matizaciones, como la de la fecha del día 22 para la apertura solemne de las Cortes formulada por el Partido Socialista Obrero Español.

El número de que estarán compuestos los grupos parlamentarios será decidido por cada cámara, una vez que estén constituidas interinamente.

Antonio Hernández Gil



El Partido Socialista Español ha pedido que durante la constitución interina de las cámaras no sólo se hable de cuestiones procedimentales, sino también de otras cuestiones políticas, como la de que se pueda explicar por los partidos de izquierda el hecho de por qué están presentes actualmente en estas Cortes y que se les explique por qué no han podido estarlo en los cuarenta años anteriores.

Durante la constitución interina de las cámaras no se podrán presentar por las mismas proyectos de ley ni discutirlos, pero sí mociones.

## FRAGA QUIERE VACACIONES

El representante de Alianza Popular, señor Fraga, propuso que hubiera vacaciones parlamentarias, a lo cual se adhirió el representante de la Unión de Centro Democrático, señor Pérez Llorca, pero se opuso el PSOE, apoyado por otros partidos de izquierda, diciendo que las Cortes no deben tener vacaciones este año.

En caso de que el Gobierno presente proyectos de ley a las cámaras durante la constitución interina, se podrán debatir en las comisiones, pero no tomar acuerdos en el pleno.

Para la elección de los consejeros del Reino se utilizará el voto restringido, a fin de dar paso a las minorías, votando cada diputado o senador a tres de los cinco consejeros del Reino que habrá de elegir cada Cámara.

El representante del PSOE manifestó que podían llegar a un acuerdo con el partido del señor Pujol en Cataluña para presentar candidaturas a las presidencias del Congreso y del Senado, pero que no habían tenido ninguna oferta de acuerdo para este punto con la mayoría.

## LEVANTARSE Y VOLVERSE A SENTAR

Una vez constituida la Comisión de Urgencia Legislativa, el Gobierno podrá elevar a la misma decretos-leyes. Para la constitución de esta comisión, cada diputado o senador votará a tres de los cuatro componentes, a fin de garantizar también la presencia de las minorías. Se cree que, además de constituirse el día 13 la mesa provisional, inmediatamente después se levantará la sesión y a continuación volverá a reanudarse una nueva sesión para la elección de la mesa interina.

Se ha previsto que los senadores puedan pronunciarse sobre el traslado del Senado a su antigua sede de la plaza de la Marina Española, donde hasta ahora estaba el Consejo Nacional. También han pedido diputados y senadores que se les faciliten locales y despachos para sus actividades parlamentarias. Se sugirió el edificio de la Secretaría General del Movimiento, pero, al parecer, existen dificultades, ya que sus propietarios, la familia de Mora y Aragón, han reclamado su recuperación.

## el día

SANITORAL: Sts. Adriano y Benedicto, p. y Santa Priscilia, v.

EL SOL: sale a las 5,52 y se pone a las 20,47.

LA LUNA: sale a las 00,40 y se pone a las 13,49.

## efemerides

1401.— El cabildo de Sevilla acuerda construir la catedral.

1502.— Primer reglamento, dado por los Reyes Católicos en Toledo, para ordenar el ejercicio del arte e industria del libro; se considera como el punto de partida de la censura literaria oficial.

1520.— Batalla de Otumba, en la que el imperio azteca pereció violentamente a manos de Hernán Cortés. Méjico sería español por espacio de tres siglos.

1621.— En Chateau-Thierry (Champagne, Francia) nace Juan de la Fontaine.

1770.— Se lee en Nueva York, por primera vez en presencia de Washington, la declaración de la independencia de Estados Unidos.

1787.— Real decreto de Carlos III creando la taeuleme, verdadero origen de los consejos de ministros.

1790.— Fallece en Londres el economista escocés Adam Smith.

1815.— Último día del período llamado "Los cien días", el segundo y efímero reinado de Napoleón I. Vuelve a París Luis XVIII.

1901.— Después de sufrir cuarenta años una enfermedad incurable, durante los cuales no disminuyó su lucidez para el trabajo, fallece en Barcelona el escritor y periodista Juan Mañe y Flaquer.

1923.— Se inaugura el tranvía eléctrico de Cercedilla al puerto de Navacerrada, en Madrid.

1931.— Muere el pintor vasco Juan de Echevarría.

1950.— En la plaza de Pamplona, cuando Rafael Ortega pasaba de muleta al último toro, este le lanzó una cornada a la pierna derecha, y lo campaneó sobre sus cuernos de un modo aparatoso. Quedó el torero de buces en la arena, aturdido e inmóvil. El bicho se fue hacia él, le hundió el cuerno, en la entrepierna, lo alzó espantosamente, galopó algunos metros, llevándole ensartado, y se lo sacudió. Le dieron al diestro la extremaunción. Sin embargo, al año justo volvió a torear en la misma plaza.

## el tiempo

MADRID, 8 (Especial para Cifra, por "NIMBUS").— Aun persiste la inestabilidad en numerosas regiones españolas, con frecuentes tormentas por la tarde en la mitad norte de la Península, y más aisladamente en puntos de la mitad sur y del área mediterránea y con temperaturas que, en líneas generales, seguirán muy por debajo de lo normal, a excepción del sureste y de la región valenciana. En suma, tiempo todavía inestable y fresco en casi toda España.

EBRO Y CATALUÑA.— Nubosidad variable con intervalos de cielo cubierto e intervalos tormentosos frecuentes, especialmente en los Pirineos y norte de Cataluña. Temperaturas suaves.

Carrera de  
socialismo  
español

# LA UNIDAD, MUY CERCA

MADRID, 8 (Logos).— La marcha hacia la unidad socialista está empezando a activarse, según se desprende de las entrevistas que está manteniendo Felipe González con los líderes de otros grupos socialistas.

El Partido Socialista Popular ha expresado públicamente el deseo de llegar a la unidad. Según un portavoz de este partido, "todavía no hay contactos formales entre el PSP y el PSOE, si bien es probable que las primeras conversaciones sean llevadas a cabo entre Enrique Múgica y Raúl Morodo, seguidas por otros contactos entre Felipe González y Enrique Tierno".

"Nosotros deseamos —ha manifestado— que las entrevistas se celebren lo antes posible, aunque la iniciativa es del PSOE, que es el partido más hegemónico".  
Añadió que "la unidad debería producirse antes de las próximas elecciones municipales y que en las negociaciones entrará el tema de la posibilidad de celebrar un congreso constituyente del socialismo español."

Por otro lado, el presidente de Reforma Social Española, don Manuel Cantarero del Castillo, ha mantenido ayer una breve entrevista con Felipe González, en la que también se ha tratado sobre la posible integración del citado partido en el PSOE.  
Por su parte, el presidente del PSOE

cordialmente y hemos visto las posibilidades existentes para una pronta reunificación".

En relación con estas entrevistas, el Partido Socialista Obrero Español comunica que se han desarrollado en la línea del cumplimiento marcada por el XXVII Congreso del Partido, tendente a conseguir la unidad de los socialistas.

## REUNIDA LA COMISION EJECUTIVA DEL PSOE

La Comisión Ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español se ha reunido durante todo el día de ayer bajo la presidencia de Felipe González.

Según ha comunicado un portavoz del partido, sólo han sido tratados temas de orden interno. No se ha

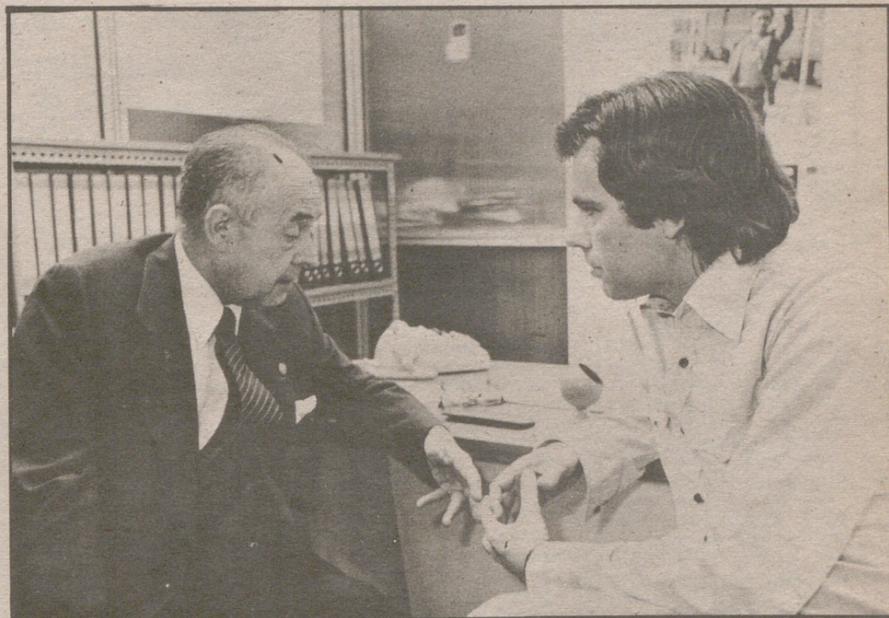
Partido Socialista de Andalucía puntualiza:

Tanto el comité ejecutivo como la comisión permanente del Congreso, consideran necesario, como actividad normal de cualquier partido político, que se mantenga contacto con todas las formaciones políticas, y en especial con las de izquierda.

El PSA, ha sido refrendado por un sector del electorado andaluz, lo cual demuestra la existencia de una conciencia andalucista, que este partido seguirá potenciando con absoluta independencia, sin que en ningún momento se haya planteado la posible integración en una organización centralista.

Cualquier interpretación de los contactos del PSA, con los demás partidos políticos, que pretendan

Optimismo en torno a una posible fusión de Reforma Social, P.S.P. y los "históricos" con el P.S.O.E.



MADRID.— José Prat —izquierda— del PSOE ("Histórico") y Felipe González, primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, han mantenido una entrevista en la sede del último partido citado, cuyo objetivo ha sido discutir sobre la posible unidad socialista.—(Foto Cifra Gráfica).



MADRID.— Una comisión de familiares de presos políticos han visitado al secretario general del Partido Socialista Obrero Español en la sede de este partido.— (Foto Cifra Gráfica).

"histórico", don José Prats, también se ha entrevistado ayer tarde con el líder del socialismo y de la oposición. A este respecto, el señor Prats ha declarado a Logos: "Creo que la unidad será posible muy pronto", y añadió que "dentro de dos o tres semanas, los órganos rectores de ambos partidos habrán adoptado soluciones".

El señor Prats agregó que "hemos hablado muy

facilitado ningún comunicado.

## NOTA DEL PSA SOBRE SU FUSION CON OTROS PARTIDOS POLITICOS

En relación con las informaciones aparecidas sobre posibles acuerdos de fusión del Partido Socialista de Andalucía con otros partidos políticos, el gabinete de prensa del

reflejar la desaparición del partido del pueblo andaluz, carece de fundamento.

## UCD, PSOE Y PCE ACUERDAN DESISTIR DE SUS RECURSOS CONTRA LOS RESULTADOS DE ELECCIONES

Representantes de la UCD, PSOE y PCE han llegado a un acuerdo tras varias conversaciones, para

desistir de los recursos contencioso-administrativos interpuestos por cada una de estas formaciones políticas contra los resultados de las elecciones.

Los representantes han considerado que pleitear en este momento sería empañar el perfecto desarrollo de las elecciones.

Los tres partidos políticos interpusieron días pasados los correspondientes recursos ante la Sala Tercera del Tribunal Supremo para impugnar el resultado de las elecciones en Madrid.

El acuerdo ha sido firmado por D. José Luis Álvarez Álvarez (UCD), D. José María Mohedano (PCE) y D. José Beato (PSOE).

## PUJOL, SATISFECHO DE SU ENTREVISTA CON TARRADELLAS

Desde París, el líder de Convergencia Democrática, Jordi Pujol, ha asegurado a el "Noticiero Universal" que salió satisfecho de la larga entrevista que mantuvo con el señor Tarradellas.

Asimismo, ha indicado que las negociaciones recién concluidas en Madrid le parecen positivas, sobre todo, por el hecho de que suponen el reconocimiento, de hecho del señor Tarradellas como presidente de la Generalitat. También ha manifestado que no cabe hablar de "reconciliación Tarradellas-Pujol" pues a

pesar de las divergencias de los últimos meses, han colaborado y seguirán colaborando durante muchos años por el bien del país. Asimismo Pujol ha desmentido la información de que Convergencia proponía a Tarradellas como presidente de la Generalitat provisional. Para Pujol esta propuesta no se ha hecho de manera formal porque su partido siempre ha creído que si hay un presidente debe ser Tarradellas, siempre que éste quiera.

Por último se señala que hay un gran interés en torno a la reunión que se iba a celebrar en París los parlamentarios catalanes con Tarradellas.

Arespacochaga reunió a la Prensa:

## «QUE NO ME VOY»

"No puedo creer que el cargo sirva de premio de consolación para nadie"

■ Luis Ortiz, ex ministro de Obras Públicas: "No estoy dispuesto a ser un permanente interino"



LUIS ORTIZ

MADRID, 8 (Logos).— El alcalde de Madrid, don Juan de Arespacochaga celebró ayer la habitual rueda de prensa de los jueves con carácter monográfico sobre el plan de urgencia de acondicionamiento de barriadas.

Los periodistas preguntaron al Sr. Arespacochaga sobre los rumores acerca de su posible sustitución. El alcalde manifestó que "el sistema de designación directa para la alcaldía de Madrid ofrece la ventaja de la remoción de su titular cuando la falta de confianza en la labor que desempeña sea apreciada por el ministro del Interior

y aceptada por el jefe del Estado".

El cargo es legalmente irrenunciable por lo que el alcalde se ratifica en sus declaraciones anteriores sobre que no cesará a petición propia, pero si manifiesta públicamente que le produce en un momento la confianza en él depositada por la Corona para desempeñar el puesto, le producirá su relevo si así lo considera útil S.M., única lealtad a la que se considera hoy obligado en conciencia.

## PREMIO DE CONSOLACION

"Y dicho esto les declaro que sólo conozco sobre el

tema de mi relevo los rumores que recoge con insistencia la prensa pero se me hace duro creer que el cambio de alcalde de Madrid puede producirse por la exigencia de algún partido y que el cargo pueda servir de premio de consolación para nadie. Es cuanto tengo que comentar sobre el tema de los rumores"

Al parecer, siguen las insistencias sobre el posible relevo del alcalde de Madrid por parte del ex-ministro de Obras Públicas don Luis Ortiz González, aunque en las últimas horas el mismo habría declarado a un diario madrileño que no está dispuesto a ser un permanente interino.

## SUAREZ RECIBE A ONCE MINISTROS

MADRID, 8 (Logos).— El presidente del Gobierno, D. Adolfo Suárez González, ha recibido en despacho durante la mañana de ayer al ministro adjunto para Relaciones con las Cortes, D. Ignacio Camuñas; al del Interior, D. Rodolfo Martín Villa, y al de Trabajo, D. Manuel Jiménez de Parga.

Durante la tarde recibió asimismo en despacho a los ministros de Justicia, D. Landelino Lavilla; de Educación y Ciencia, D. Iñigo Cavero; de Presidencia, D. José Manuel Otero Novas; de Obras Públicas y Urbanismo, D. Joaquín Garrigues Walker; de Cultura y Bienestar, D. Pío Cabanillas Gallas; vicepresidente tercero, D. Fernando Abril Martorell; ministros de Hacienda, D. Francisco Fernández Ordoñez, y de Sanidad y Seguridad Social, D. Enrique Sánchez de León.

mpo

(Especial para BUS).— Aún estabilidad en españolas, con las por la tarde de la Península, en puntos de y del área, en temperaturas, seguirán, de lo normal, a reste y de la ma. En suma, estable y fresco.

CATALUÑA.— con intervalos, y chaparrones frecuentes, los Pirineos y Temperaturas

En el homenaje que le tributaron anoche

# José Luis Alvarez se define como un hombre libre

Faltaron a la cita varios ministros, por estar reunidos con Suárez en La Moncloa

MADRID, 8 (Logos).— Durante el homenaje que anoche se ha celebrado en Madrid a D. José Luis Alvarez Alvarez, uno de los hombres más eficaces en la formación de la Unión del Centro Democrático, por su trabajo tenaz, intenso, sin querer puestos en las candidaturas ni cargo alguno, el homenajeado pronunció un discurso en el que después de agradecer la presencia de "amigos de diversos orígenes" incluso de quienes "tienen otras ideas políticas y que, como es natural, a pesar de ello, nos profesamos una clara amistad", dijo que creía que la causa inmediata del homenaje era "el trabajo oscuro realizado al servicio de todos los demás, trabajo en el que cometimos errores por inexperiencia y por apresuramiento, pero en el que pusimos la mayor ilusión y el mayor esfuerzo". Por eso acepto el homenaje como el símbolo de una serie de personas, que han trabajado con el mismo desinterés que yo. Yo quiero que este homenaje sea para todas esas personas indispensables para el éxito de unas elecciones: desde los que pegaban sellos hasta los candidatos que sabían que no podían salir, para esos maravillosos apoderados que cubrieron varias mesas simultáneamente con una jornada de trabajo de más de 20 horas, y especialmente para las mujeres, para nuestras mujeres que estuvieron siempre en primera fila que demostraron más coraje y valor que nadie, y sin las que esta elección no hubiera podido hacerse, y que han demostrado una conciencia ciudadana y un sentido político realmente excepcional.

CAMBIO EN PAZ

"Cuando hace cuatro o

## EL "COMANDO GUERRILLERO 18 DE JULIO" REIVINDICA EL ATENTADO A "MATERIA"

MADRID, 8 (Europa Press).— Una nota firmada por el "Comando Guerrillero 18 de Julio" enviada a la librería "Materia" de Madrid, reivindica para ese grupo el atentado que sufrió en la madrugada de ayer dicho establecimiento. El comunicado dice que se trató de un "pequeñísimo atentado", añade que, si son retirados los libros marxistas, no volverán a incendiar el comercio. Indican después que, caso contrario, llevarán a cabo acciones contra los propietarios. La nota termina dando vivas a España y a Cristo Rey.

A causa de la niebla:

## LA REINA NO PUDO ATERRIZAR EN SANTIAGO

LA CORUÑA, 8 (Logos).— La reina doña Sofía y su hija la infanta Cristina, que viajaba en un avión "Mystere", no pudieron tomar tierra en el aeropuerto de Labacoya, a causa de la niebla. El avión dio varias vueltas sobre el aeropuerto gallego, dirigiéndose finalmente a Madrid. Su Majestad la Reina pretendía dejar a la infanta en el parador de Bayona, para seguir ella viaje a la capital de España. Doña Sofía se había trasladado a Londres en visita privada, para recoger a su hija, que terminó ahora un curso de inglés, realizado tras finalizar el curso normal en España, en un colegio próximo a la capital del Reino Unido. En el aeropuerto londinense de Heathrow, la Reina y la infanta fueron despedidas por el embajador de España, marqués de Perinat

cinco años unos cuantos hombres empezamos a soñar y pensar lo que debía ser el cambio político en nuestro país quiero declarar que lo pensamos así: en paz, desde la legalidad, con el consentimiento y la colaboración de todo el pueblo para construir un régimen democrático para todos y culminando en unas elecciones libres y competitivas. Con la ayuda de todos vosotros y de mucha gente, en el Gobierno, en la oposición y sobre todo en la calle que quería exactamente eso, lo hemos conseguido".

"Para mí, —dijo después— empezó todo con unos amigos de aquel grupo "Tácito", que fue un puro milagro". Recorrió después "la aventura del Partido Popular, que también parecía una locura: unir a democristianos, liberales y socialdemócratas en una común actividad". La Unión Electoral, el Centro Democrático, y, por fin, la Unión de Centro Democrático. Explicó después cuales han sido y son sus propósitos.

PROPOSITO POLITICO

- 1.— Luchar por la democracia y la convivencia, en la necesidad del respeto a todos los demás, cualquiera que sea su manera de pensar, y en la utilidad del diálogo.
- 2.— Luchar por la justicia y la verdad, que son dos ideales y como tales inalcanzables. Pero luchar por ellos vale la pena. "Para definirme yo diría que mi vocación es el derecho y la justicia, mi afición, la cultura, y mi preocupación la convivencia con libertad, y mi tendencia trabajar y decir la verdad que es el único patrimonio que heredé de mis padres, a los que quiero reconocer hoy

mi gratitud por haberme educado en esa sencilla idea".

3.— Vivir despegado en la medida posible, de las apertencias concretas de las ambiciones inmediatas. Porque sólo con ese despegue se es verdaderamente libre.

4.— Y creer absolutamente en la libertad y en la igualdad de los hombres por mi radical condición de cristiano, cristiano imperfecto pero convencido.

"Yo, para mí, lo confieso, mi modelo de sociedad es el de la sociedad democrática, libre, solidaria, de inspiración cristiana, del tipo —con todos los defectos que reconozco tiene y hay que tratar de disminuir cada día— de las sociedades de esta vieja Europa occidental, y de la que España es parte decisiva, en la que hemos nacido, cuyo estilo hemos contribuido, durante generaciones, a crear a lo largo de los siglos y por la que yo estoy dispuesto a trabajar, para que mis hijos crezcan y vivan en ella y yo pueda morir, lo más tarde posible, sencillamente como un hombre libre".

NOVECIENTAS PERSONAS

Más de novecientas personas asistieron al homenaje de simpatía y adhesión a José Luis Alvarez.

Entre las personalidades asistentes al comienzo de la reunión estaban los ministros de Asuntos Exteriores Sr. Oreja y de Transportes y Comunicaciones señor Lladó. Se esperaba la presencia de otros ministros del Gobierno a primera hora de la noche pero pasadas las once continuaban reunidos en la Presidencia con el Sr. Suárez en el palacio de La Moncloa. Entre los ministros que se esperaba acudiesen a la cena se encontraban los señores Lavilla, Fernández Ordóñez, Cabanillas, Garrigues, Otero, Clavero, Sánchez de León y Camuñas, todos ellos pertenecientes a la Unión de Centro Democrático.

El homenaje fue iniciado por Eloy Ibáñez, que habló de la época de juventud de José Luis Alvarez, seguido de José Luis Ruiz Navarro, que habló del grupo, "Tácito" en el que el homenajeado tuvo un papel decisivo para su creación. Siguió en el uso de la palabra Javier Gaspar de Alaró, que habló de cómo José Luis Alvarez llegó a los veintitrés años a ser notario de Madrid, y por último por el Partido Popular habló José Pedro Pérez Llorca, esperando también la intervención de los ministros señores Cabanillas, Lavilla y Oreja.

Se rindió homenaje expreso a la esposa del señor Alvarez, doña Mercedes, entregándole una reproducción en miniatura de una escalera, una brocha, un cubo y un cartel de la UCD, como objetos simbólicos de su decisiva participación en la campaña electoral de U.C.D. en la que colaboró tanto pegando carteles como el recuento de votos como apoderado y otras actividades de la campaña electoral del centro.

Al homenajeado se le entregó una película del dibujante Peridis, que cuenta su vida política.

En un escrito dirigido al secretario general de la AISS

# LA C.N.T. RECLAMA LA DEVOLUCION A LOS TRABAJADORES DEL PATRIMONIO SINDICAL

MADRID, 8 (Europa Press).— Los representantes de la Confederación General del Trabajo (CNT) han entregado esta mañana un escrito en la secretaría general de la AISS (Administración Institucional de Servicios Socioprofesionales), en el piden la devolución del patrimonio sindical a la clase trabajadora y, en tanto esto sucede, la utilización

por los trabajadores de los locales y bienes sindicales. El escrito, que fue entregado en mano y dirigido al señor García Carrero, secretario general de la AISS, dice lo siguiente:

"La federación local de sindicatos de Madrid de la Confederación General de Trabajo, ante el incierto destino del patrimonio sindical acude a Ud. para

hacer las siguientes puntualizaciones:

1.— El patrimonio sindical es de todos los trabajadores afiliados, o no a las centrales sindicales.

2.— Consideramos de justicia se haga público un inventario detallado de todos los bienes que componen dicho patrimonio (muebles, inmuebles, explotaciones, inversiones, etc.)

3.— Que se dé a conocer también a los trabajadores en general el destino que se va a dar a estos bienes como tales o a su rendimiento económico en cada caso.

4.— Que el total de los trabajadores se oponen a cualquier enajenación o cesión de dichos bienes así como a su explotación sin previa consulta a quienes en definitiva son sus verdaderos dueños, los trabajadores, que deberán intervenir, en toda gestión que se realice.

5.— Que nadie, si no es haciendo uso de unas decisiones totalitarias de un período ya superado, puede disponer de lo que es de todos. Invitamos a las autoridades a quienes pueda afectar este problema a una reflexión consecuente con sus repetidas manifestaciones democráticas, y estamos seguros darán respuestas claras y concretas a nuestros planteamientos, bien entendido que la clase trabajadora no tolerará ninguna acción unilateral que afecte a sus intereses.

6.— Que entre tanto se lleva a cabo el estudio de las decisiones a tomar, los trabajadores sindicatos o no puedan hacer uso libremente de sus locales para reuniones, asambleas, etc. sin mas intervención que la que ellos mismos decidan".

Informan los meteorólogos:

## A PARTIR DEL DOMINGO HABRA "VERANO"

MADRID, 8 (Logos).— A partir del próximo domingo habrá normalidad meteorológica en toda España, con temperaturas que sobrepasarán los 30 grados como corresponde a esta época del año, según manifestaciones de varios meteorólogos consultados por Logos.

Si bien en los diez años anteriores no se registraron mínimas de siete grados, como ocurriera el pasado 24 de junio y máximas de sólo 21 en Madrid, ni llovió en Andalucía como en lo que llevamos de verano, los citados meteorólogos manifiestan que se puede calificar de "normal" el tiempo habido hasta ahora pues a lo largo de todos los veranos se producen ligeros descensos de temperaturas que, por otra parte, tampoco afectan a todo el país. De cualquier manera, las diferencias de temperatura con respecto a años anteriores, en ningún caso superan los cinco grados e insisten en que esto es pasajero y que se puede considerar normal aunque en el tiempo nos "quite" algunos días de verano.

## Alumnos españoles expulsados del Liceo Italiano

El ministerio no quiere saber nada del asunto

MADRID, 8 (Europa Press).— Desde primeras horas de la mañana de hoy, alrededor de cincuenta jóvenes-universitarios y de enseñanza media se han encerrado en el Liceo Italiano de Madrid, en protesta por las expulsiones llevadas a cabo en dicho centro contra 15 alumnos españoles, han informado a Europa Press madres de alumnos despedidos.

Los jóvenes encerrados han colocado diferentes pancartas en el edificio con inscripciones tales como "solidaridad con los niños españoles expulsados", "embajador, esto no se coloniza como Abisinia", etc....

Un "jeep" de la Policía Armada se encuentra estacionado a la puerta del Liceo, sin que sus efectivos hayan intervenido hasta el momento.

Las madres de los alumnos españoles expulsados han informado que las expulsiones se han llevado a cabo porque no abonaron unas cuotas que las familias consideran ilegales, ya que el Ministerio de Educación autorizó la subida de tasas el 11 de enero y el Liceo pretende cobrarla con carácter retroactivo desde el mes de octubre.

También han informado que algo más de un centenar de familias decidieron retirar a sus hijos, antes que someterse a lo que consideran una coacción.

Las mismas fuentes han señalado la actitud negativa del Ministerio de Educación Español ante el problema planteado, porque entienden que la Administración española no exige de hecho que los colegios extranjeros cuenten con un 50 por ciento de alumnos españoles, tal y como fija la ley.

Por último, las madres de los alumnos expulsados han señalado que no abandonarán su actitud hasta que el Ministerio de Educación no se decida a actuar en su favor, y han precisado que no permitirán "que la decisión de un embajador pueda dejar sin plaza escolar a nuestros hijos".

## Las causas de la epidemia de gastroenteritis en Santa Ponsa

### UNA "SALMONELLA" NO HIDRICA

PALMA DE MALLORCA, 8 (Cifra).— El fallecimiento del súbdito sueco Erik Halvar Sundeberg, de 56 años, uno de los afectados por la intoxicación alimentaria de Santa Ponsa, se debe a un colapso cardíaco y no a la infección.

Su certificado de defunción dice: "Causa inmediata de la muerte, colapso cardíaco. Causa fundamental, insuficiencia cardiopulmonar aguda. Causa intermedia, acidosis metabólica".

El diario "Baleares" ha entrevistado al médico que firmó el certificado de defunción, doctor Pedro G. Peinado, quien manifestó entre otras cosas que el señor Sundeberg hacía ya tres días que estaba curado de la intoxicación cuando le sobrevino el colapso cardíaco, aunque por supuesto no se le habría descompensado el corazón si no hubiera padecido gastroenteritis. Además, tenía ciertos trastornos psíquicos, sufría alucinaciones, colaboraba muy mal con los cinco médicos que constantemente le atendían, se quitaba el suero y se tiraba de la cama. Era, además diabético y tenía antecedentes de haber tenido ya algunos problemas con el corazón.

Por otro lado, el doctor La Calleja, jefe provincial de Sanidad, ha declarado a "Diario Baleares", que la causa de la gastroenteritis padecida por 30 personas de un hotel de Santa Ponsa se debe a un tipo de "salmonella" no hídrica, producida, probablemente, por ingestión de alimentos contaminados.

Según ha podido saber "Cifra", han sido dados de alta ya todos los enfermos que habían sido hospitalizados en dos clínicas de Palma y en la residencia sanitaria de la Seguridad Social.

## ANTONIO IZQUIERDO, NUEVO DIRECTOR DE "EL ALCAZAR"

MADRID, 8 (Logos).— El consejo de administración de Dyrsa, empresa editora de "El Alcazar" ha designado a don Antonio Izquierdo como nuevo director del citado diario en sustitución de don Antonio Gibello.

**el día**  
político  
Por Pedro CALVO HERNANDO



El lunes probablemente

# Todos legalizados

MADRID, 8 (Crónica exclusiva para ARAGON/expres).— Todo el mundo está muy convencido aquí de que la legalización de los partidos políticos todavía no formalmente legales es cosa inminente, e incluso se asegura en algunos círculos que la decisión se tomará el lunes próximo a mucho tardar, coincidiendo con la celebración del primer Consejo de Ministros del nuevo Gobierno, que formalmente es el primer Gobierno democrático después de cuarenta y un años en España.

Las numerosas personas —directa o indirectamente interesadas en el tema— con las que he tenido ocasión de hablar, coinciden en que el Gobierno y la Unión de Centro Democrático no van a cometer la torpeza de dejarse arrebatar la iniciativa en un tema que además no tiene más futuro que su positiva solución.

Se sabe que el ministro del Interior y sus más directos colaboradores estudian aceleradamente el problema lo que es indicio de una muy próxima solución, que formalmente sólo ha de traducirse en disponer la inscripción en el registro de todos aquellos que lo tienen solicitado, aunque políticamente es posible que se someta el asunto a deliberación y decisión del Consejo de Ministros del lunes.

Se sabe también —y en ello me insisten miembros de los Comités Centrales de la ORT y del PTE, entre otros partidos de izquierda— que el PSOE tiene decidido plantear el problema de la legalización de todos los

partidos en la primera ocasión que se presente en el nuevo Parlamento. Por eso el Gobierno no parece dispuesto a conceder esa ocasión de lucimiento al PSOE, adelantándose también en este caso a la oposición. Y digo "también en este caso" porque todo el mundo está muy impactado con el "modelo Tarradellas", que me citan en varias ocasiones a efectos comparativos.

Quiero decir que si Suárez ha sido capaz de una jugada maestra en un tema más delicado como es el de la autonomía de Catalunya, adelantándose a todo el mundo al promover la "semana Tarradellas en Madrid", no tendría sentido pensar que

## El reconocimiento de todos los partidos, una nueva baza que Suárez detrae a Felipe González

ahora se va a dejar arrebatar la baza y la iniciativa en un problema teóricamente menos delicado como es el de la legalización de todos los partidos, sobre todo cuando el PCE lleva varios meses en la legalidad y los partidos situados a su izquierda han participado públicamente en las elecciones aunque oficialmente no hayan podido hacerlo con sus propios nombres.

De diversos partidos interesados me hablan de gestiones que acaban de realizarse cerca del Ministerio del Interior, de las que deducen la inminencia de una decisión, aunque aseguran que nadie les ha dicho que la decisión estuviera ya tomada, por lo que en cierto modo siguen desconfiando.

La ORT había pedido hacer una semana una audiencia con Martín Villa, a través de su secretario y telefónicamente. Como no se les decía nada concreto, se decidieron a pedir

por escrito hace un par de días. En la sede del Partido Carlista no tenían noticias sobre la inminencia de la medida, pero piensan que la legalización cae por su propio peso, aunque llega con retraso, pues la situación de ilegalidad les ha perjudicado en las elecciones.

"Nos hemos ganado la legalidad en la campaña electoral", me asegura Nazario Aguado, número dos del Partido del Trabajo, y dice que el Frente Democrático de Izquierdas obtuvo cuatro veces más votos que el siguiente de los partidos situados a la izquierda del PCE. También se muestra seguro de que el lunes o antes habrá una solución generalizada. En otros ambientes, sin embargo, he podido recoger la impresión de que algunos partidos podrían tener dificultades especiales, como los republicanos de ARDE o el Partido Carlista, en ambos casos por problemas referidos a la forma de Estado.

El "baile" de los subsecretarios

## EMPIEZAN LOS NOMBRAMIENTOS

MADRID 8 (Cifra).— El ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordoñez, ha confirmado a "Cifra" los nombres de los nuevos subsecretarios de los departamentos de Economía y de Hacienda.

Las subsecretarías de Hacienda y de Presupuestos y Gestión Pública dependientes del Ministerio de Hacienda las desempeñarán —como ya adelantó "Cifra"— Dionisio Martínez Martínez y José Barea Tejeiro, respectivamente.

En cuanto a la Subsecretaría de Economía, se encargará de ella Manuel Lagares y la Secretaría de Estado para la Coordinación y Programación Económica la asumirá José Ramón Alvarez Rendueles.

Esta última Subsecretaría y Secretaría de Estado, dependen de Economía, cuyo titular es Enrique Fuentes Quintana.

### DIRECTOR DEL GABINETE TÉCNICO DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Se nombra director del Gabinete Técnico del Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, con categoría personal de director general a todos los efectos, a Ramón López Vilas.

Así lo dispone una resolución del presidente de las Cortes españolas y del Consejo del Reino, Antonio Hernández Gil, que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado". La resolución lleva fecha del pasado día 5 de julio.

### DESPACHO DEL MINISTRO DE SANIDAD EN LA ANTIGUA SEDE DE VIVIENDA

Enrique Sánchez de León, ministro de Sanidad y Seguridad Social del nuevo gabinete, tendrá su despacho oficial en la tercera planta del que fue antiguo Ministerio de la Vivienda, según comunicó a "Cifra", el propio ministro.

La razón de que el señor Sánchez de León haya elegido este lugar es la proximidad del Ministerio de Trabajo, con el que su departamento tendrá una estrecha relación, por medio de una comisión mixta creada expresamente.

En cuanto al resto de las dependencias del departamento, sigue siendo la antigua Casa Sindical, del Paseo del Prado, la que cuenta con mayores posibilidades de albergarlas, puesto que tiene amplitud suficiente e instalaciones idóneas para ello.

## Suárez envía regalos a dos niños que le invitaron a su primera comunión



PALMA DE MALLORCA, 8 (Logos).— El presidente del Gobierno Adolfo Suárez, ha enviado sendos obsequios de primera comunión a dos niños mallorquines —Miguel e Isabel Pomar Bosch de la villa de Santanyi, de nueve y siete años respectivamente— que en respetuosa carta que iniciaban con un expresivo "Querido presidente" le invitaron a su fiesta de primera comunión. Una semana después Miguel e Isabel recibieron una carta de la secretaria particular del presidente agradeciéndolo.

les la invitación. "Como bien sugerir —se dice en aquella— no puede trasladarse a Mallorca el presidente a acompañarlos pero en este día os recordará con todo afecto".

A la jornada siguiente Miguel e Isabel recibieron en su domicilio los obsequios. Los acompañaban otras tantas tarjetas del gobernador civil de Baleares que decían de puño y letra de la primera autoridad provincial: "En nombre del excelentísimo Sr. presidente del Gobierno os felicito con todo afecto".

## En el Ayuntamiento de Gerona: RETIRADAS LAS PLACAS CONMEMORATIVAS DEL DIA DE LA VICTORIA

GERONA, 8 (Logos).— Se han retirado del ayuntamiento las dos placas en piedra que conmemoraban el día de la victoria y el de la liberación de la ciudad. Una y otro se hallaban en la fachada de la casa consistorial y al lado del despacho del alcalde. La primera ha sido sustituida por otra en la que puede leerse el siguiente texto en catalán: "Su Majestad Juan Carlos I en el año 1977 restauró la secula tradición de que el heredero de la Corona asumiera el título de "Príncipe de Gerona".

## Próxima entrevista Tarradellas - Leizaola

BILBAO, 8 (Cifra).— El presidente del Gobierno Vasco en el exilio, Jesús María Leizaola, y el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, se entrevistarán a comienzos de la próxima semana en París, informa hoy el diario "Deia".

El señor Leizaola ha estado informado de las

entrevistas mantenidas por el señor Tarradellas en Madrid por medio de Julio Jáuregui, que también se reunió con el presidente de la Generalitat.

Como fechas más probables para esta entrevista se apuntan el lunes o martes de la próxima semana. El lugar tampoco ha sido decidido.

## Como presidente del Supremo y de la Junta Electoral

# Dimite Silva Melero

## Hay incompatibilidad con su nuevo cargo de senador de designación real

MADRID, 8 (Logos).— El presidente de la Junta Electoral Central y presidente del Tribunal Supremo don Valentín Silva Melero ha dimitido de su cargo en la junta por incompatibilidad, ya que fue nombrado senador por el Rey.

Se cree que el presidente del Tribunal Supremo habrá dimitido, también de este cargo, ya que es incompatible para el de senador o diputado, de acuerdo con las normas de incompatibilidad previstas por las normas electorales.

La Junta Electoral Central se reunió ayer tarde y ha examinado las cuentas que han presentado los distintos partidos políticos sobre la campaña electoral; al parecer faltan algunos partidos por presentar dichas cuentas. Como es sabido el plazo para la presentación concluyó ya y ahora tienen un mes los partidos para presentar las reclamaciones oportunas. Este plazo concluirá a finales del próximo mes de agosto por lo que la junta probablemente no vuelva a reunirse hasta finales de agosto a fin de considerar entonces las reclamaciones que se hayan presentado.

Hasta el momento sólo se presentaron 12 recursos contenciosos electorales al resultado de las elecciones. Estos recursos, según el Tribunal Supremo, no podrán quedar concluidos y fallados hasta dentro de unas semanas.

La Junta Electoral Central

estudió bajo la presidencia del magistrado del Supremo don Miguel Cruz Cuenca la posible normativa a sugerir al Gobierno para el voto de los emigrantes en las próximas elecciones.

Los recursos contenciosos electorales presentados por siete distritos son los siguientes: en Las Palmas de Gran Canaria, uno al Senado; en Lérida, dos al Congreso, en Lugo, uno al Congreso, en Madrid, tres; uno a la totalidad de los candidatos electos del Congreso y dos a determinados candidatos del Congreso; en Orense, dos; uno al Congreso y otro al acuerdo de la Junta Provincial que proclamo candidatos electos al Senado.

En Tenerife dos; uno al Congreso de Diputados y otro al de Senadores.

En Zaragoza, uno a la totalidad de los candidatos electos.

Se cree que el Tribunal Supremo podría fallar hacia el 29 de julio.

También ha dimitido de la Junta Electoral Central el senador por designación real D. Luis Sánchez Agesta, por incompatibilidad.

MES DE JULIO  
OFERTA ESPECIAL 8º ANIVERSARIO EN

## DEPORTE Y CONFORT, S.A.

Calvo Sotelo, 17

Raquetas — Tiendas campaña — Sacos dormir — Mochilas — Botas marcha y montaña — Botas fútbol — Zapatillas tiempo libre — vestimenta deportiva, etc...

TODO EN OFERTA ESPECIAL  
DEPORTE Y CONFORT, S.A.

VISITENOS. . . CALVO SOTELO, 17

Las causas del accidente de Graus

# Uno de los viajeros cayó sobre el conductor

Este perdió el control del vehículo justo cuando pasaban el puente de "El Cepillo"

HUESCA, 8 (Logos).— Uno de los puntos oscuros en el trágico accidente ocurrido en las cercanías de Graus (Huesca) era el relativo a las causas que lo motivaron. Puesto al habla con el propietario de la empresa del autocar, puso de manifiesto la declaración personal efectuada por el conductor del vehículo, que se llama Homobono Calleja García, a quien en la confusión del principio se había creído conductor de la ambulancia que posteriormente tuvo un accidente cuando se dirigía

a Huesca trasladando a dos de las heridas. El citado conductor fue el primero en situarse en la carretera y el primero que avisó del accidente y que, pese a sufrir fractura de clavícula y contusión de tórax indicó a los primeros auxilios que, en primer lugar atendieran a los viajeros.

El Sr. Homobono manifestó, explicando las causas que provocaron el accidente:

"Bajaba por la carretera y en el momento en que iba a tomar la curva, se levantó

un pensionista de los que iban sentados en la parte delantera y éste perdió el equilibrio cayéndose sobre sus brazos y sobre el volante. Lo que hizo desviarse el vehículo de la carretera con la desgracia de que en ese momento se circulaba por encima del puente "El Cepillo", y fuimos a caer por un barranco de unos 25 metros de altura".

SUSPENDIDAS LAS FIESTAS

En el funeral celebrado

en la mañana de ayer en Graus, se hallaba igualmente el alcalde de Premiá de Mar, quien manifestó que, en señal de duelo quedaban suspendidas las fiestas locales de aquella ciudad, que hoy tenían comienzo.

Con relación a los heridos que aún continúan internados en los diversos centros sanitarios de Huesca, algunos muestran dentro de la gravedad alguna mejoría, persistiendo, por otro lado, el estado inquietante de los seis que se hallan en la Unidad de Vigilancia Intensiva.



Matanza en Atocha:

## APELACION CONTRA LA LIBERTAD PROVISIONAL DE FERNANDEZ PALACIOS

MADRID, 8 (Logos).— El próximo martes se celebrará ante la sección penal de la Audiencia Nacional vista del recurso de apelación interpuesto por la acusación contra la libertad provisional de Simón Fernández Palacios, decretada por el juez hace dos meses.

Simón Fernández Palacios está procesado como presunto implicado en el asesinato de los abogados de la calle de Atocha.

Contra la libertad provisional del procesado varios abogados, que se constituyeron en acusación particular, interpusieron recurso de apelación. La vista del recurso será a puerta cerrada.

POSIBLES PRESIDENTES DEL SUPREMO ENTRE OTROS SUENA EL NOMBRE DE RUIZ GIMENEZ

MADRID, 8 (Logos).— Tres notables juristas suenan en medios del Palacio de Justicia como posibles presidentes del Tribunal Supremo, ante la probable sustitución de don Valentín Silva Melero, senador del Rey.

Estos juristas son don Jaime Guasp Delgado, catedrático de Derecho Procesal, de la Universidad Complutense, don Joaquín Ruiz Giménez, abogado y catedrático de Filosofía del Derecho de la misma Universidad y don Rafael Mendizábal.

CONTRA LA EXTRADICION DE "APALA" "ES UN PATRIOTA VASCO, NO UN DELINCUENTE COMUN"

SAN SEBASTIAN, 8 (Logos).— El texto del comunicado por el que se pide que no se realice la extradición de Miguel Ángel Apalategui (a) "Apala", que no pudo entregarse ayer en el Consulado francés de esta ciudad por encontrarse cerrado, se depositará en el Consulado General de Bilbao a finales de esta semana o comienzo de la próxima, según ha podido saber Logos en medios que han

promovido dicho comunicado.

En el texto se califica a Apalategui de "patriota vasco" y los firmantes protestan "por la imputación que se le hace de delincuencia común y por las acusaciones referidas al caso Ybarra, y exigen para "Apala" el título de "exiliado político vasco".

Firman el comunicado algunos partidos políticos, particulares y asociaciones de vecinos y entidades culturales. Se han abstenido de firmado el Partido Comunista de Euzkadi, el Partido Nacionalista Vasco, el Partido Socialista Obrero de Euzkadi (PSOE) y la Democracia Cristiana Vasca.

Sociedad General de Autores:

## REFRENADO EL CESE DE LOS CONSEJEROS

MADRID, 8 (Logos).— El ministerio correspondiente ha refrendado el acuerdo adoptado por la junta general ordinaria, celebrada el pasado 31 de mayo, por el que fueron cesados los consejeros de la sección musical, y ha confirmado que el poder supremo de la sociedad radica en la junta general de socios, según una nota facilitada por la SGAE tras la toma de posesión de los nuevos consejeros de la sección musical.

Asimismo han dedicado investigar sobre los autores que aparecen en los programas falsos, con el fin de determinar si existe o no la debida correlación y proporcionalidad entre la real difusión de sus obras y el importe de sus liquidaciones, y exigir, en su caso, las responsabilidades penales a que hubiere lugar.

También iniciarán próximamente el estudio de una reforma de estatutos con el fin de adecuarlos a la realidad actual y al régimen democrático de la sociedad.

Por último la nota afirma que centenares de autores han suscrito un documento para los poderes públicos por el que apoyan al presidente de la sociedad señor Moreno Toroba.

## Las centrales sindicales y PSOE protestan por la actuación de la policía en una manifestación

VALENCIA, 8 (Europa Press).— Las centrales sindicales y el Partido Socialista Obrero Español han manifestado su protesta por la actuación de las fuerzas de orden público en la manifestación que convocaron ayer ante la sede de la antigua casa sindical.

La finalidad de la marcha, dicen las centrales, era la simbólica y pacífica ocupación de la antigua sede de sindicatos. Las cargas, botes de humos y balas de goma han dado un balance de varios contusionados, según las centrales.

El PSOE también critica la actuación de las fuerzas de orden público y añade, en una nota, que el diputado electo de su partido Jaime Castell trató de explicar a la fuerza pública, durante la manifestación, los objetivos de la misma, sin conseguir que la permitiesen alcanzar sus fines.

## LOS NIÑOS, AFECTADOS POR EL TABACO QUE FUMAN SUS PADRES

Padecen bronquitis y neumonías por culpa del humo

MADRID, 8 (Logos).— "Está probado que el niño pequeño, en particular en el primer año, sufre ya los efectos del tabaco fumado por sus padres", afirma el doctor J.A. Valtueña en "Tribuna Médica". En unos estudios realizados en Londres se ha podido comprobar la aparición de bronquitis y neumonías en niños, de cinco años de edad, cuyos padres son fumadores. De 2.205 niños estudiados, el 17,6 por ciento padecían afecciones bronquiales al ser sus padres fumadores, mientras que de padres no fumadores la frecuencia de estas afecciones bajaba al 7,8 por ciento.

Otros estudios realizados han demostrado la relación existente entre los niños fumadores y sus padres. El 91 por ciento de los niños fumadores tienen padres y hermanos que fuman, mientras que el 40 por ciento de los niños no

fumadores, tenían padres que no fumaban.

ESFUERZOS BALDIOS

Los educadores, según el doctor Valtueña, tienen una importancia capital a la hora de prevenir al niño de los peligros del tabaco e insiste en que el encargado de impartir estas enseñanzas debe ser un "no fumador". "Pero todos los esfuerzos que se hagan en este sentido serán baldíos, continúa diciendo, mientras que los niños y los adolescentes sigan recibiendo continuos impactos publicitarios a favor del tabaco.

De hecho en algunos países estas medidas tropiezan con un doble obstáculo de envergadura: los estados obtienen pingües beneficios del tabaco (75.000 millones de pesetas sólo por el impuesto de lujo en España) y la industria tabacalera un poderoso grupo de presión".

BARCELONA:

## INCENDIO EN LA RESIDENCIA "FRANCISCO FRANCO"

Tuvieron que ser evacuadas la UVI y el pabellón de quemados.

BARCELONA, 8 (Logos).— Se declaró ayer un incendio en la tercera planta de la residencia de la Seguridad Social Francisco Franco. El incendio se originó en la sala de laboratorio y, aunque no llegó a extenderse, provocó una intensa humareda que obligó a los bomberos a utilizar aparatos respiratorios. La jefatura de bomberos ha manifestado que el incendio parece haber sido debido a una combustión espontánea.

Las plantas cuarta y quinta que se hallan ocupadas por la unidad de cuidados intensivos, del

pabellón de quemados fueron evacuados rápidamente por el personal sanitario en colaboración con los bomberos. Por su parte, los bomberos realizaron un gran despliegue de efectivos con doce vehículos, cuatro autobombas, dos grúas y treinta y tres hombres. Dirigió las operaciones la propia jefatura que se desplazó hasta la residencia. No hubo que lamentar desgracias personales, aunque dos bomberos, resultaron heridos leves, uno por una torcedura de pie y el otro por una esguince en un ojo.

¿AUN NO HA LEIDO EL LIBRO

## 'JOAQUIN COSTA Y EL IDIOMA ARAGONES'?

(Segunda Edición, Revisada, Muy Renovada y Aumentada)

DEL ESCRITOR RAMIRO GRAU MORANCHO

Un libro nuevo, de un autor joven. Un libro joven, para un nuevo Aragón

SI ES USTED, O SE SIENTE ARAGONES,

LEALO P.V.P. 180 PTAS.

Puede adquirirlo en los quioscos o librerías de toda la región aragonesa

SANFERMINES 77

# UN MUERTO EN EL ENCIERRO

Se trata de un joven de 17 años que fue aplastado en el callejón donde se formó un "tapón"

Otras 35 personas han resultado heridas

PAMPLONA, 8 (Cifra).— El joven de 17 años José Joaquín Esparza Saracibar, ha muerto por aplastamiento durante el encierro de hoy, al formarse un tapón de corredores en el callejón de entrada de la plaza de toros de Pamplona.

Otras 35 personas tuvieron que ser atendidas en la enfermería de la plaza de toros por la misma causa. De las 35, únicamente una tenía herida de asta de toro.

El encierro había transcurrido con toda normalidad por la cuesta de Santo Domingo y calle Estafeta, pero con excesivo número de corredores.

Al llegar al callejón de la entrada de la plaza, se cayó un mozo —algo que suele ser habitual—, y al tropezar con él otros que entraban a gran velocidad en la plaza, fueron también cayendo y se formó el tapón, sobre el que pasaron los toros y los mansos.

El joven fue trasladado a la enfermería de la plaza de toros, donde se le practicó masaje cardíaco e insuflación de oxígeno, pero todos los esfuerzos fueron vanos, ya que falleció después de recibir los Santos Sacramentos.



En la fotografía uno de los dramáticos momentos del encierro del 10-7-75 instantes después de registrarse la muerte del mozo Gregorio Gorriá a consecuencia también de un "tapón".

## FALSAS ALARMAS DE BOMBA EN VIZCAYA

BILBAO, 8 (Logos).— Tres falsas alarmas de colocación de artefactos explosivos se registraron en las últimas horas en esta provincia. En las oficinas del obispado de Bilbao, calle Henao, número 5, se recibió una llamada de voz masculina, que daba cuenta de la inminente explosión de una bomba. Retenido el enlace telefónico, se comprobó que la llamada procedía del instituto masculino de Churdinaga, de esta capital, adonde acudió un coche policial.

Parece ser que, por tratarse de un teléfono situado en lugar concurrido, donde había numeroso público efectuando la matrícula, no pudo

precisarse la persona que hizo la llamada.

La policía efectuó una inspección en las oficinas del Obispado, comprobando que se trataba también de una falsa alarma.

Y la tercera, fue en la inmobiliaria Penota, de la avenida de Murieta, 44, de Santurce.

LAS AUTORIDADES "TOLERAN LA MARCHA DE LA LIBERTAD"

SAN SEBASTIAN, 8 (Logos).— Nadie con personalidad jurídica ha solicitado, hasta el momento, permiso para realizar la llamada marcha de la libertad, por lo que el Gobierno Civil que no puede pues ni autorizar ni

denegar el acto, ha podido saber Logos, seguirá un criterio de tolerancia, nos han manifestado, mientras no se produzcan incidentes o alteraciones del orden público.

Mientras tanto los organizadores, junto con los miembros de varios partidos y asociaciones de vecinos, han decidido en una reunión apoyar la marcha de la libertad. Han firmado entre otros, el PSV (Partido Socialista Vasco), el ECA (Partido Carlista), PT (Partido de Trabajadores), los gestores pro-amnistía de Rentería, Icharrondo y La Paz, así como las asociaciones de vecinos del antiguo, Icharrondo, Gros, Alza, Amaravejo, Ulla, La Paz y Puerto Viejo.

En la base de Jerez de la Frontera

## Accidente aéreo militar: 5 MUERTOS Y 5 HERIDOS

El avión se incendió cuando realizaba las maniobras de toma de tierra

JEREZ DE LA FRONTERA, 8 (Europa Press).— Cinco tripulantes de un avión militar han resultado muertos esta madrugada como consecuencia del accidente ocurrido a un avión P.3 "Orion".

El accidente se produjo a las 1,09 horas, cuando el aparato matrícula 222/21, perteneciente al ala número 22 efectuaba las maniobras de toma de tierra en la base de Jerez, procedente de un vuelo nocturno de instrucción. Mientras realizaba la maniobra de toma de tierra, por causas desconocidas, el avión sufrió un accidente.

Los cinco miembros de la tripulación fallecidos son: subteniente armero, don Cristóbal Rodríguez Romero, brigada de radio, don Eusebio Robledo Jalafate; sargento primero paracaidista, don José Luis Díez; sargento primero, mecánico de electrónica, don Ismael Rivas Sierra; y cabo segundo, mecánico de electrónica, don Pedro Antonio Toledo

Malongo.

El aparato tenía una tripulación de diez personas. Las cinco restantes han resultado con heridas de diversa consideración.

A la una y media de la madrugada fue avisado el servicio municipal de extinción de incendios de Jerez, para dirigirse a la base aérea de La Parra. A la base llegaron dos coches, con sus dotaciones. A las cuatro de la madrugada no habían regresado aún a su acuartelamiento.

A las dos menos diez fueron ingresados en la residencia sanitaria de la Seguridad Social "General Primo de Rivera" cuatro heridos, cuyos nombres son: Juan Berdejo Moreno, que presentaba quemaduras graves, el teniente coronel don Alfonso Carrillo Ruiz-Martínez, Juan Muñoz Lozano, don José Ballester López, y don Luis Alfonso Fernández Durán. De estos cinco hombres, todos militares, cuatro fueron trasladados a la unidad de quemaduras en Sevilla, residencia "Virgen del Rocío".

### ROTURA HEPATICA

Según se cree, el fallecimiento le ha sobrevenido a consecuencia del fuerte "shock" y por rotura hepática. El cadáver ha quedado en la enfermería de la plaza, a la espera de que llegue el juez de instrucción para ordenar el levantamiento del cadáver.

La identificación del fallecido no se pudo recibir en los primeros momentos pues únicamente llevaba en sus bolsillos un monedero con veinte duros y unas llaves. Al cuello, el tradicional pañuelo rojo.

Los doctores Campos y Juaristi, que atienden los servicios médicos de la plaza, se mostraban extrañados que no hubiese habido más heridos por asta de toro en el tapón formado a la entrada de la plaza, pues los toros tuvieron que pasarlo y lo hicieron lanzando cornadas.

### SIMILAR AL DEL 75

El "tapón" formado hoy a la entrada de Pamplona ha sido similar al ocurrido el nueve de julio de 1975 y que también costó una vida humana.

Aquel encierro de hace dos años, el tercero de la feria, fue considerado como el más accidentado de los habidos en Pamplona en los últimos 40 años.

Falleció Gregorio Gorriá Sarasa, de 42 años, herido en el pecho por asta de toro. Otros quince mozos fueron heridos de diversa consideración, tres de ellos de gravedad.

El infortunado José Joaquín vivía en la calle Miravelles, en el barrio pamplonés de la Chantrea. Su cuerpo fue trasladado desde la enfermería de la plaza de toros hasta el depósito del Hospital Provincial. Primeramente identificaron el cadáver unos amigos, y, luego, el padre del infortunado joven.

Piden los fabricantes

## LA SUBIDA DEL PAN DEBE SER DE UN 50 POR CIENTO

SALAMANCA, 8 (Cifra).— En 15,75 pesetas quieren los fabricantes de pan de Salamanca que suba el precio de este producto, lo que supondría un incremento próximo al 50 por ciento sobre los precios actuales.

En este sentido ha sido cursada una solicitud de aumento de precios que según han señalado a "Cifra" fuentes próximas al sector, es anterior al dictamen del laudo resuelto por la autoridad laboral el pasado lunes y que tiene ámbito nacional.

DESPUES de treinta y siete años de estar declarada fuera de la Ley, vuelve a funcionar la Institución Libre de Enseñanza, creada a instancias de Francisco Giner de los Ríos, en 1876, quien señaló la finalidad y línea de dicha Institución en estos términos: "Es completamente ajena a todo espíritu e interés de comunión religiosa, filosófica o partido político, proclamando únicamente el principio de la libertad e inviolabilidad de la ciencia".

★★

UN ingenuo labriego coruñés pagó voluntariamente casi veinte mil pesetas por su "buenaventura". Unas gitanas se ofrecieron a leerle la mano a condición de que colocara sobre la misma todo el dinero que llevaba encima. Luego se dió cuenta de que le faltaban varios miles de pesetas. Aquí en Zaragoza, mientras una dependienta novata estaba atendiendo a una "gitana con niño" desapareció de la caja del comercio unos miles de pesetas. Mucho tendrán que esforzarse los gitanos para desterrar su mala fama y dejar en buen lugar a ese nuevo diputado de su raza, Ramirez Heredia, que ha prometido luchar en el parlamento por el buen nombre gitano.

★★

UNAS mil personas de prácticamente toda la clase política homenajearon con una cena a Joaquín Sarriestegi, liberal y monárquico tradicional de don Juan de Borbón, por su arrollador triunfo en las recientes elecciones, en las que se presentó al Senado por Madrid.

Ayer se celebró otra cena homenaje a José Luis Alvarez, de la Unión del Centro Democrático, en la que sin duda latiría un trasfondo cuasi-religioso y, por supuesto, de extremada corrección, si nos atenemos a los nombres o apellidos de algunos asistentes: PIO Cabanillas, Manuel FRAILE, Luis Eduardo CORTES, DECOROSO Tovar...

★★

UNA advertencia a los desmemoriados o imprudentes: Durante el último fin de semana cincuenta muertos y treinta y cinco heridos graves fue el balance de los accidentes ocurridos en las carreteras españolas. Y catorce ahogados en las playas y ríos...

Oscar

quemados  
cuados  
el personal  
laboración  
os. Por su  
ombros  
un gran  
ctivos con  
s, cuatro  
s grúas y  
hombres.  
aciones la  
a que se  
residencia.  
lamentar  
personales,  
ombros,  
eves, uno  
a de pie y  
esquiritra en

A finales de mes:

# HUELGA de GASOLINERAS

Afectará a más de 24.000 trabajadores

MADRID, 8 (Logos).— La agrupación de trabajadores de estaciones de servicio ha decidido ir a la huelga legal, que se iniciará en la decena última del presente mes de julio. Se ha tomado esta decisión, según ha declarado el titular de la agrupación ante la intransigencia de la parte empresarial para la firma del convenio colectivo ya que, además de no aceptar las reivindicaciones de los obreros, tampoco ha realizado contraoferta alguna, informan fuentes sindicales.

Las peticiones se concretan en la actualización del salario hasta un mínimo de 760 pesetas diarias para los expendedores y reconocimiento de pluses de peligrosidad, toxicidad, asistencia, etc.

La huelga, si es ratificada por todos los trabajadores, afectará a más de 24.000 obreros pertenecientes a unas 3.120 empresas.

Por su parte, fuentes del grupo empresarial, han declarado que no pueden hacer ofertas a los trabajadores, porque CAMPSA quiere variar el sistema de comisiones para las empresas que había sido pactado entre las delegaciones de empresarios-Gobierno-CAMPSA, y que ha regido hasta ahora.

## HUELGA DE LA CONSTRUCCION EN ASTURIAS

MADRID.— El ministro de Trabajo y Relaciones Sindicales, D. Manuel Jiménez de Parga, ha prometido su apoyo y hacer todo lo posible —incluso trasladarse personalmente a Asturias, si fuese necesario— para solucionar el conflicto que afecta a veintitrés mil trabajadores de la construcción que se encuentran en huelga desde el pasado catorce de abril, durante una entrevista mantenida a primeras horas de la tarde con sus representantes, que habían reclamado su intervención ante la imposibilidad de llegar a un acuerdo en las negociaciones de convenio colectivo.

La situación del mencionado sector en Asturias, que fue calificada de "grave", tanto por parte de los representantes como del ministro, ya que afecta también a sus familias y otros sectores relacionados con la construcción, ha quedado ampliamente descrita al ministro por los representantes de las centrales sindicales, USO, UGT, CC.OO. y CNT de las asambleas de zona, elegidos por las asambleas en huelga, en las dos horas largas que duró la entrevista.

Finalmente, el Sr. Jiménez de Parga, tras manifestar a los medios informativos que, juntamente con el paro, este era su primer gran problema a resolver, mostró su optimismo de cara a la solución del mismo, así como los trabajadores que abandonaron el Ministerio satisfechos de la entrevista.

## CONTINUARA LA HUELGA DE BASUREROS

VALLADOLID.— La asamblea de trabajadores pertenecientes al Servicio Municipal de Limpieza, en tres horas de sesión, acordó proseguir la huelga laboral iniciada hace nueve días, sin aceptar la propuesta que recibieron del ayuntamiento a

través de los representantes de varias centrales sindicales.

Se hizo una convocatoria para esta tarde en el barrio de Belén y la petición de que todas las centrales sindicales se sumen a la "jornada de acción ciudadana" convocada para las veinte horas de hoy frente al ayuntamiento.

## HUELGA TOTAL EN LA FABRICA DE MONEDA Y TIMBRE

MADRID.— Continúa el paro total en la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, como actitud de protesta por no ser atendidas sus reivindicaciones.

De momento no se vislumbra solución al conflicto, que puede tener consecuencias graves si se prolonga, ya que la producción de la fábrica nacional afecta a muchas actividades de la vida nacional.

## HUELGA DE LA CONSTRUCCION REANUDACION DEL DIALOGO

VITORIA.— Los obreros de la construcción, han decidido reanudar las conversaciones con la parte empresarial, para intentar negociar nuevamente la oferta salarial.

En cuanto a "Esmaltaciones San Ignacio", los obreros han solicitado la reanudación del diálogo con la empresa. La empresa "Alcodisa", de Villarreal ha vuelto a la normalidad.

## ANORMALIDADES EN "SENER"

BILBAO.— En la empresa "SENER" de Las Arenas, donde hace una semana fueron expedientados y despedidos cuarenta trabajadores, se están registrando algunas anomalías laborales ayer y hoy, protagonizadas por otros cuarenta trabajadores que se han solidarizado con los despidos.

## CIERRE PATRONAL DE LAS FABRICAS CONSERVAS

ARRECIFE DE LANZAROTE.— Los empresarios han decretado el cierre patronal de las cuatro fábricas de conservas, que se encuentran en huelga desde hace unos días, en demanda de mejoras salariales.

A causa de la huelga, 120.000 cajas que estaban dispuestas para embarcar hacia el extranjero han quedado almacenadas.

## PROBLEMAS EN "EDUARDO ARTIACH" A CAUSA DE LAS INUNDACIONES

BILBAO.— Treinta y cinco operarios de la empresa "Eduardo Artiach, S.A." han



quedado en situación de desempleo total por un período aproximado de cuatro meses; otros quince en desempleo de un tercio de jornada y solamente trece en activo, como consecuencia de los daños sufridos durante las inundaciones del pasado trece de junio.

Los trabajadores afectados por la medida, han mostrado su disconformidad con la misma, presentando recurso ante la delegación provincial del Ministerio de Trabajo.

## SIGUE AUMENTANDO EL PARO

MADRID, 8 (Logos).— Más de medio millón de personas se encontraban en paro a finales del mes de junio, según datos oficiales facilitados por el Ministerio de Trabajo.

Los niveles de empleo, a 30 de junio, ofrecían los siguientes datos: 506.894 personas, dos mil quinientas noventa y seis más que quince días antes, se encontraban en paro en España; dicha cifra supone el 3,84 por ciento de la población activa, según el informe presentado al Consejo de Ministros por el de Trabajo.

Por sectores, el de la construcción estaba a la cabeza, pues los trabajadores de este sector acaparaban el treinta y seis por ciento del total de los obreros en paro, seguían industria, con 27,91 por ciento, servicios, con 20,07 y agricultura, con un 8,18 por ciento.

Por provincias, los mayores índices de paro correspondían en dicha fecha, 30 de junio, a tres provincias andaluzas, Sevilla, Málaga y Cádiz. En las tres, el índice de paro alcanzaba aproximadamente el diez por ciento de su población activa. En cuanto a número de parados, las mayores cifras absolutas correspondían a las siguientes poblaciones: Barcelona, 72.000 parados; Madrid, 44.235; Sevilla, 39.301; Málaga, 30.696 y Cádiz, 27.805.

## MUERE UN MINERO EN ACCIDENTE LABORAL

OVIEDO.— En las instalaciones de mina de Coto Cortes, ha fallecido en accidente

laboral el trabajador César Díaz Abello, de 25 años, soltero y vecino de Cerrado Concejo de Degaña.

En señal de duelo han parado prácticamente todos los productores de la empresa, cuya plantilla es de unos 500.

## Telegrama de los armadores gallegos a Suárez

# "Estamos abandonados e indefensos"

● "El problema planteado por la C.E.E. puede significar el amarre de la flota gallega"

VIGO, 8 (Logos).— Tema de máxima preocupación entre la gente del mar es el problema planteado a la flota pesquera al no poder faenar en aguas que están por decisión unilateral de la misma bajo la influencia de la CEE. Ayer tarde se celebró una asamblea a la que asistieron los armadores de buques de los puertos de Vigo y Marín, tratándose con toda amplitud la dimensión de este gravísimo problema que puede llegar a significar el amarre de la flota gallega, con los consiguientes e incalculables perjuicios para la economía nacional, y de manera más directa para cerca de 5000 familias gallegas que están implicadas en la cuestión. Una comisión que se desplazó a Madrid informó de manera amplia a los reunidos sobre las gestiones realizadas a todos los niveles y que no han cristalizado en ninguna orientación que permita esperar resultados positivos.

## TELEGRAMA A SUAREZ

En vista de ello, en la reunión de ayer tarde, se acordó cursar un telegrama con carácter de urgencia al presidente del Gobierno que dice textualmente:

"En la asamblea general extraordinaria de la Cooperativa de Armadores de Vigo, con asistencia de todos y cada uno de los armadores de pesca de los puertos de Vigo y Marín, cuyos buques han venido faenando tradicionalmente en caladeros sobre los cuales la CEE ha extendido unilateralmente su circunscripción acuerdan unánimemente solicitar respetuosamente a VE, una audiencia para el próximo lunes día 11 del actual, con objeto de exponer la

gravísima problemática que actualmente padecemos, que nos aboca a inmediato e irrevocable amarre de dicha flota en puerto.

Reiteramos nuevamente con todo respeto y consideración a VE que nos vemos obligados a esta petición de audiencia toda vez que todas nuestras gestiones a los distintos niveles de la Administración no han tenido concreción o respuesta en las líneas de actuación a seguir, sumiéndonos, en consecuencia, en total desconcierto y presunción abandono e indefensión de nuestro Gobierno.

Respetuosamente Cooperativa Armadores de Buques Pesqueros de Vigo y Marín".

## PESQUEROS APRESADOS EN MAURITANIA: SE CUMPLEN 35 DIAS

CADIZ, 8 (Logos).— Se cumplen treinta y cinco días desde que fueran apresados en Mauritania los pesqueros gaditanos "Ignacia María" y "Sierra Nevada". Hasta el momento, las gestiones que se vienen realizando no dan el fruto deseado.

En la sesión de la permanente municipal el alcalde, señor Beltrami, confirmó la recepción de un telegrama del ministro de Asuntos Exteriores español, cuyo texto es el siguiente:

"Contestación a su telex, debo informarle embajador de España en Mauritania realiza constantes gestiones cerca esas autoridades para obtener liberación ocho pesqueros españoles apresados hasta ahora y como resultado insistente gestiones se ha logrado liberación cuatro que faenaban costa Sahara y estaban incluidos en relación entrega por autoridades españolas a

↓↓↓↓↓↓↓↓↓↓

## PUNTA de LANZA

EN los días que precedieron al Diluvio Universal, decía la gente complacida y satisfecha:

— ¡Qué buen año se prepara!

— ¡Qué tempero!

Y así, emocionados y complacidos, se adormecían con el placentero rumor de la lluvia, hasta que las aguas les llegaron al tupe. Y tan sólo se salvaron los que tuvieron su reserva en el Arca. Pero cuando a un pueblo le asfixia la inflación, parece porque no tiene ni reservas ni arcas y lo único que flota son las deudas y las trampas.

↑↑↑↑↑↑↑↑↑↑



autoridades mauritanas. En cambio, respecto dos barcos de Cádiz, que, según autoridades mauritanas, pescaban en sus aguas jurisdiccionales al sur de Cabo Blanco, sin licencia y con artes que violan legislación mauritana, se sigue correspondiente expediente por parte aquellas autoridades, al igual que con dos barcos "Pescanova" apresados en aguas costa Sahara y no incluidos en relación entregada por autoridades españolas. Gobierno mauritano insiste se haga llegar armadores españoles necesidad respetar legislación su país y no faenar en sus aguas si no cuentan con licencia, o al norte de Cabo Blanco si no están incluidos en relación antes mencionada, debiendo igualmente respetar su legislación en materia de artes".

Informó el alcalde de la permanente reiteró su voluntad de proseguir en las gestiones para la liberación de las tripulaciones de los dos pesqueros con base en nuestro puerto. Igualmente, el señor Beltrami indicó que se mantenían contactos con la cooperativa de armadores para actuar de acuerdo.



VALLADOLID.— Continúa estacionaria la huelga que los empleados del servicio municipal de limpieza iniciaron por reivindicaciones de tipo económico. Se calcula que en las calles vallisoletanas hay almacenadas unas 1.400 toneladas de basura. La policía ha tenido que intervenir para acabar con las barricadas formadas por los vecinos, en apoyo de los barrenderos. (Foto Cifra Gráfica).

Una feroz lucha a nivel internacional acaba de comenzar

# BARCELONA: El clan de los proxenetas sudamericanos



● Un triángulo de poder que controla la prostitución de Barcelona, Génova y Marsella

un tercer mercado; el sofisticado y encubierto de los burdeles que están ubicados en las zonas altas de cada ciudad. Las prostitutas son elegidas, de lujo, y las actividades se desarrollan con extrema cautela. Los clientes pertenecientes a clases acomodadas utilizan estos servicios, a cambio de suma discreción.

### BENEFICIOS Y TRATA DE BLANCAS.

Las ganancias del clan sudamericano son extremadamente difíciles de determinar dada la variedad de sus actividades y el imposible control de un tema tan delicado y peligroso. Sin embargo, según confidencias filtradas en Génova procedentes de una prostituta "desertora", el número de mujeres que trabaja para este "racket" en la ciudad italiana sobrepasa las trescientas; los beneficios diarios, juntando el resto de actividades no es inferior a los cuatro millones de pesetas. El precio, en la misma ciudad, durante los tres últimos años ha sido de una quincena de asesinatos y un centenar de personas heridas de consideración en reyertas o en operaciones de castigo. Todo un récord. Dentro de este contexto, la explotación sistemática de la mujer tiene

derivaciones mucho más peligrosas. Por encima de todas, aparece la trata de blancas que en la mayor de las ocasiones se ejerce con muchachas menores de edad. Con promesas, con garantías de enormes ingresos económicos y trabajo fácil, el clan de los proxenetas suele "fichar" a sus pupilas entre muchachas jóvenes que suelen denotar dos características: por una parte ansias de ganar dinero y cierta candidez intelectual; por otra, deseos de separación del hogar familiar por las clásicas trabas generacionales determinantes de la incomunicación entre padres intransigentes e hijos que buscan mayor libertad. En este segundo orden, no siempre influye el determinante económico. El proxeneta aprovecha hasta el máximo tales circunstancias.

Según los especialistas, el asesinato de Génova de Norberto Tulio García, del que se habla anteriormente, ha marcado el principio del fin de la hegemonía de los sudamericanos. El clan ha sido desafiado por otra organización más poderosa, la célebre mafia, lo que los italianos denominan "cosa nostra". En efecto, los padrinos habrían decidido frenar el auge incontentable de los sudamericanos. Y aún existen los todopoderosos. Se cree que la feroz lucha no ha hecho sino que empezar.

**BARCELONA:**—(Exclusiva para ARAGON/expres).— Cuando una prostituta aparece asesinada, las investigaciones policiales utilizan invariablemente dos hipótesis: los móviles pasionales del cliente psicópata y los celos en las relaciones sentimentales de la víctima, o la acción organizada del clan de proxenetas, movidos por la venganza y con la intención de crear un clima de tensión dentro de la lucha mafiosa por imponer su supremacía. El primer supuesto es nota predominante en la prostitución de los bajos fondos barceloneses, lo que se conoce peyorativamente por el Barrio Chino, donde la organización del comercio sexual es más primaria y las mujeres dependen más de un "chulo" que de una red de proxenetas organizada. En el segundo caso, los tentáculos mafiosos, de clan, abarcan una zona más amplia que va desde la prostitución de lujo —"de guante blanco"— a burdeles encubiertos por establecimientos "decentes", como pueden ser en la actualidad las famosas casas de masajes. Sin embargo, las conexiones en los bajos fondos tampoco escasean.

### EL "RACKET" SUDAMERICANO.

Dentro de las dificultades que entraña cualquier intento de clarificación de la identidad de los delincuentes que se dedican a esta actividad, la crónica negra ha ido definiendo ciertas situaciones, en base a los hechos sangrientos que se producen con harta frecuencia.

Génova. A finales de junio del año pasado, la policía encontró el cadáver de Norberto Julio García, conocido proxeneta argentino. El cuerpo yacía entre escombros en las afueras de esta ciudad portuaria del norte de Italia. En la ceremonia del crimen los ejecutores habían torturado a la víctima y amputado diversos órganos de su cuerpo. Antes de expirar, sus sufrimientos fueron atroces. Este asesinato tenía unas conclusiones irrefutables. La guerra de clanes de proxenetas había comenzado. Una banda rival comenzaba a pretender el poderío de los sudamericanos, ejercido desde el año 1972.

En efecto, se cita ese año como el de la llegada de los sudamericanos a Europa. El centro operativo se instala en Barcelona. Aquí es detectada la presencia de un ganster argentino de 47 años de edad llamado Obdulio Ricardo Videla, quien abre el mercado en Marsella, Génova y otras ciudades de Italia. Videla, que llegó a Barcelona con la policía y la Interpol pisándole los talones, se desplaza posteriormente a Alemania donde entabla

contacto con un ex-terrorista de la OAS llamado Hauser. Lo primero que realiza es quitar de enmedio por la vía violenta a elementos franceses y yugoslavos que detectaban la hegemonía. Además de Videla, procedentes del continente americano llegan una remesa de pistoleros y otra de prostitutas. El exotismo de los sudamericanos es otra baza para imponer la competencia.

### TRES CENTROS DE PODER.

La actividad de esta red internacional de proxenetas de nuevo cuño en el Sur de Europa es próspera. Salvando las diferencias de cada ciudad, los sudamericanos pasan a controlar los tres siguientes estadios de prostitución:

— Las mujeres de calle. Estas trabajan en los típicos barrios de prostitución de cada gran ciudad, con preferencia las portuarias, y en las afueras. Por la "protección" que los proxenetas le ofrecen deben de pagar tasas elevadas que en ocasiones ascienden a la mitad de los ingresos netos. El trágico fin de la prostituta rebelde es ya conocido.

— Locales nocturnos. Otro de los centros preferidos por los clanes mafiosos es el entramado de salas de fiestas y locales de juego que salpican las calles de los bajos fondos. Aquí también ejercen sus actividades las prostitutas, además de establecerse otro tipo de negocios como, aparte del juego, pueden ser los derivados del tráfico de estupefacientes.

—Cosas de masajes. Por último queda



# reloj de la ciudad

## PREMIOS "EJERCITO" DE PINTURA

**BASES.**— Primera.— Se concederán los premios "Tortosa", donación de don José Celma Prieto, de 100,000 pesetas, a la mejor obra en óleo o materia similar y 50,000 a la mejor obra pictórica tratada en acuarela o gouache que de alguna manera tiendan a exaltar los valores plásticos del valor, dignidad y heroísmo del soldado español en cualquier época. A este premio podrán concurrir todos los artistas españoles con obras originales, de tamaño y tema libres, pero en el que, de alguna manera, se tienda a exaltar alguna virtud militar.

Segunda.— Para la concesión de estos premios se tendrá en cuenta: Valor absoluto artístico de la obra; tema tratado; procedimiento técnico.

Tercera.— Todas las obras, con marco, deberán presentarse en el gabinete de prensa y relaciones públicas de la secretaría militar y técnica del Ministerio del Ejército (Prim, 10, bajo), antes del día 1 de septiembre de 1977. De cada obra se expedirá el correspondiente recibo.

Cuarta.— En el reverso de la obra deberá fijarse una octavilla con el nombre del autor, su dirección postal completa, el título de la obra y, si así lo desea, el precio de la misma, para caso de venta.

Quinta.— Cada autor podrá enviar cuantas obras crea conveniente, sin limitación alguna.

Sexta.— El Ministerio del Ejército no se hace responsable de los deterioros que puedan sufrir las obras desde su entrega hasta su devolución, si bien cuidará de ellas con el máximo celo.

Séptima.— Las obras, una vez seleccionadas, serán expuestas en el local que disponga la superioridad.

Octava.— Las obras que se admitan deberán ser retiradas por sus autores una vez finalizada la exposición y en el plazo de un mes, a excepción de las que obtengan premios. La renuncia a ello se considerará como donación voluntaria al Ministerio del Ejército.

Novena.— Las obras que obtengan los premios "Tortosa" pasarán a ser propiedad del Ministerio del Ejército. Si se concediera algún accésit, el autor de las que los obtengan tendrá opción a donar o retirar la obra premiada.

Décima.— El jurado seleccionador y adjudicador de los premios estará formado por miembros competentes designados por la secretaría militar y técnica del Ministerio del Ejército.

Décimoprimera.— El fallo del jurado será inapelable y ningún premio podrá ser declarado desierto. El jurado podrá conceder también las menciones honoríficas que a la vista de las obras presentadas crea conveniente.

Décimosegunda.— El fallo de los premios "Ejército" de pintura se hará público a través de los habituales medios de difusión el día 1 de octubre de 1977, y los autores premiados recogerán personalmente el premio en acto oficial que se anunciará oportunamente.

Décimotercera.— El hecho de concurrir a los Premios "Ejército" de pintura implica la aceptación total de las bases.

## BOLETIN CENTRO ARAGONES

**CENTRO CULTURAL Y RECREATIVO ARAGONES DE BARCELONA**



CANUDA, 31.  
Teléfono: 317 62 67

SECCION DE CULTURA  
JULIO - 1977  
SEGUNDA EPOCA  
AÑO XVIII - NUM. 323  
Dep. Leg. B. 9925-1961

El Certamen Nacional de Jota Aragonesa en Barcelona

Secciones:  
Vida Social  
Peñas  
Nuestros Maestros

Estalteses de mi Zaragoza!

Actos a celebrar

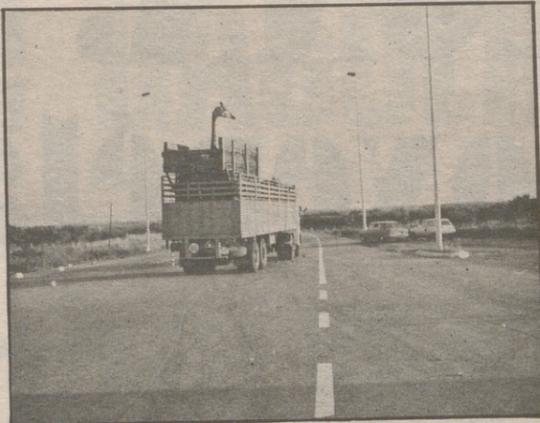
BOLETIN INFORMATIVO INTERNO

El Centro Recreativo y Cultural Aragonés de Barcelona organizó el III Certamen Nacional de Jota Aragonesa en Barcelona, cuya final se llevó a cabo en el Palacio de Congresos de la Feria de Muestras de Montjuich, resultando premiados numerosos jotos en todas las categorías, desde la infantil hasta el aficionado y profesional. El boletín interno del centro, que nos han remitido, engloba distintas secciones dedicadas a la cultura, vida social, peñas, chistes, etc.

## BREVES

**SOLEMNE NOVENARIO** en honor de la Santísima Virgen del Carmen: Parroquia de San Pablo, días 7 al 15 de julio. A las ocho de la tarde, rezo del santo rosario y ejercicio de la novena. A las ocho y media, misa vespertina con homilía, por el Rvdo. Sr. D. Francisco-Javier Ibáñez Ibáñez, profesor de la Universidad de Navarra.

## LA AUTOPISTA, NUEVA RUTA DE JIRAFAS Y ELEFANTES



El Vendrell. Como todo automovilista que viaja por la autopista del Ebro, una jirafa y dos elefantes, que se incorporaron este fin de semana a Río León Safari, pagaron también el correspondiente peaje. Y es que desde Zaragoza en un par de horas, por la autopista, nos encontramos con la mayor reserva de España de animales salvajes, Río León, en Albiñana, Tarragona. Los animales en un gran transporte especial y al cuidado de un veterinario inglés han llegado perfectamente a Río León, después de un viaje de más de 40 horas por las tierras españolas. Con estas últimas aportaciones la reserva cuenta con más de 500 animales salvajes. La jirafa con el macho existente empezará a criar y así tener crías tan difíciles de conseguir como las de los osos, leones, etc.

Los amantes de los animales, los niños y todo el mundo tienen en Albiñana, Tarragona, una gran reserva de animales en libertad, Río León Safari, para pasar un día rodeado de naturaleza y sentirse como trasladado a otras partes del mundo: África, Asia...

Una experiencia inolvidable, cultural y recreativa.

## NUEVA ASOCIACION CULTURAL DEL BAJO CINCA

Urganda, asociación cultural del Bajo Cinca, recientemente legalizada, realizó su primera reunión de trabajo el día 3 de julio. En esta reunión se estructuraron las comisiones o equipos de trabajo, que a continuación se van a detallar, insistiendo en que estas comisiones están abiertas a todos los que quieran trabajar en ellas:

1. Comisión de cultura y enseñanza: Tienen varios vocales y las siguientes subcomisiones: de Historia, Literatura, Arte, Psicología y Sociología, Enseñanza General Básica, Bachillerato y Formación Profesional, Prensa, Biblioteca y Seminarios.
2. Comisión de agricultura: cuenta con varios vocales y las siguiente subcomisiones: producción, comercialización y consumo de los productos agrarios.
3. Comisión de urbanismo, ecología y sanidad: En ella hay varios vocales y las subcomisiones siguientes: de urbanismo, de industrialización, de ecología y sanidad.
4. Comisión de relaciones con otros organismos e instituciones existentes en el Bajo Cinca.
5. Comisión de local y material.

## ¡VERGONZOSO E INTOLERABLE!

Si decimos ¡vergonzoso! quizás nos quedemos un poco cortos, porque no se puede permitir que la ciudad siga tan sucia como siempre y además con los carteles de la propaganda electoral pegados aún en las paredes de la ciudad y volviéndose amarillos. Cuando en Madrid que es como casi cinco Zaragozas ya han finalizado la "operación limpieza", aquí seguimos navegando en pura porquería. Y nadie mueve un dedo, por el momento, para acelerar el proceso postelectoral de limpieza. El Ayuntamiento espera decisiones y los partidos tienen, al parecer, poca prisa por darlas, sobre todo algunos.

El día 15 de junio finalizó la campaña electoral, pues hoy día 8 de julio, las cosas siguen igual. Algunos voluntarios se han prestado para arrancar algunos carteles pero ni se nota. Únicamente en el Paseo de la Independencia y porque interesa, se han eliminado, poco a poco, los carteles de propaganda electoral, pero... ¿y en el resto de la ciudad? Mal, muy mal, por parte del Ayuntamiento al no acelerar este proceso. Son acciones que han de ejecutarse con diligencia. Si hay 450 empleados de limpieza, pues que comiencen su tarea, alternando la limpieza de las calles con la de las paredes, al fin y al cabo el dinero del Ayuntamiento es el de todos los ciudadanos, pero... los partidos nos da la impresión que también deben colaborar, ¡vamos, si no es mucha molestia para los que aún no se han ofrecido o siguen interponiendo pegas!

## FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

- Albareda, 21. Bernal.
- Av. Madrid, 50. Moreo.
- Fuenclara, 2. Lasala.
- Luis Sallenace (Cuéllar), 13. Torres.
- Monasterio de Poblet, 11. Laso.
- Reina Fabiola, 17. Bengoa.
- Santa Juan de la Cruz, 23. Clavería.
- Santa Inés, 22. Bonafonte.
- Valle de Broto, 15. Larraz.



**Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA**

# CANDANDO POR LA CALLE

Por José Luis ERCILLA

## EL AUTO-STOP

**C**OINCIDIENDO con el apogeo del turismo, a escala mundial, proliferaron como hongos los auto-stopistas en las carreteras, hasta el punto de llegar a asociarse y tener sus propios carnets que servían de cierta garantía a los automovilistas. Sin embargo del fenómeno del auto-stop se puede afirmar que nació, casi desde el mismo momento en que fueron inventados los vehículos de motor y hasta es posible que cuando existían las diligencias, también hubiera personas que intentaran elegir este método para viajar, aunque eso ya no parece tan probable.

De todas formas el auto-stop de antaño, cuando eran muy pocos los que podían permitirse el lujo de tener coche, era muy diferente al que se practica actualmente. Hasta el punto de que en las zonas y carreteras rurales, era el propio conductor el que a veces detenía su automóvil, para preguntar al caminante si iba muy lejos y si quería que lo llevara. Recuerdo haber presenciado esta escena muchas veces cuando era un crío. En cambio ahora, no todos los automovilistas "se atreven" a recoger a un extraño —en ocasiones melencólico y mal vestido— precisamente porque en aisladas ocasiones se han producido robos y atracos o accidentes. De ahí que naciera la idea, extendida en casi todos los países, de crear un carnet del auto-stopista.

Algunos conductores tienen por norma no parar a nadie y en cambio otros suelen hacerlo habitualmente, sobre todo se la persona que hace auto-stop es una mujer. Por eso en torno al auto-stop han surgido infinidad de chistes e historietas.

Un amigo mío, hablando de estas cosas, suele decir:

— Cuando viajo solo en mi coche sólo me encuentro a hombres haciendo auto-stop, en cambio en algunas ocasiones que he viajado con mi esposa, suele ver en la carretera chicas auto-stopistas. En este aspecto tengo auténtica mala suerte.

Como ven la cuestión del auto-stop es también un tema de frecuente conversación, ya que se puede hablar largo y tendido sobre el mismo. Y mucho más en la época estival en la que ya nos encontramos. Porque muchos estudiantes y turistas han recorrido kilómetros y kilómetros utilizando este método para viajar, por cualquiera de los países del mundo. Por eso es un fenómeno que tiene su importancia.

## LA TRAGEDIA DE GRAUS

**T**AMBIEN un fenómeno, cada día más alarmante, es el de los accidentes circulatorios. Ahora mismo nuestra tierra aragonesa, en las inmediaciones de Graus, se ha visto teñida de sangre, al despeñarse por un barranco un autocar que transportaba más de medio centenar de jubilados catalanes. El balance ha sido trágico: veinticuatro muertos y gran número de heridos. Y las escenas de dolor protagonizadas por los familiares que acudieron a identificar los cadáveres, inenarrable.

Se desconocen todavía —a la hora que redactamos estas líneas— las causas del accidente. Pero es igual, porque ya nadie podrá devolver la vida a esos ilusionados pensionistas que habían realizado una excursión a Torreciudad. La tragedia se ha consumado, como se consuman otras muchas, aunque a menor escala, todos los días sobre las cintas radiales de asfalto de nuestra piel de toro, convirtiendo lo que pudieron ser unas alegres vacaciones, en jornadas de tristeza, angustia y desolación. En tragedia, en fin como la que anteaer se produjo en las inmediaciones de Graus.

Por cierto que a los heridos hubo que trasladarlos a Huesca, ya que en toda esa zona no existe ningún centro hospitalario, a pesar de que ha sido pedido en alguna ocasión. El mismo día del accidente, en Barbastro tuvo lugar una manifestación reclamando un hospital y parece ser que de nuevo en Barbastro y también en Monzón se anuncian otras manifestaciones en el mismo sentido.

La verdad es que al margen de la triste tragedia de Graus, la amplia comarca que comprende asimismo Monzón y Barbastro, está pidiendo a gritos hospitales y ambulatorios pues además de la existencia de industrias, es una zona muy habitada. A ver si el recién estrenado Ministerio de Sanidad toma cartas serias en el asunto.

El largo contencioso del acceso a unas fincas de la calle Cáceres

# MALOS OLORES Y ESCOMBROS A CAMBIO DE UN CAMINO

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres).— Un paso que da acceso a varias fincas particulares en el sector de la calle de Cáceres (barriada de San José) ha sido vendido por el Ayuntamiento de Zaragoza a una empresa constructora. La compañía privada ha procedido a la eliminación de dicho acceso a las fincas números 11, 13, 15 y 17 de la citada vía urbana hacia el Camino del Puente Virrey. La eliminación se ha llevado a cabo tras la excavación de una hondonada de varios metros de profundidad.

La Asociación de Cabezas de Familia de la barriada de San José denunciaba públicamente el hecho el pasado mes de mayo, aduciendo que el Ayuntamiento de Zaragoza había dispuesto en el año 1965 que el citado camino de acceso sería respetado.

## RECURSO JUDICIAL

Algunos inquilinos y propietarios de las fincas afectadas y destinatarias de esa

servidumbre de paso interpusieron en su día los correspondientes recursos judiciales para evitar la venta del camino a la constructora "Ibiza, S.A." Finalmente la Audiencia de Zaragoza, enjuicio celebrado, declaró nula dicha venta municipal por existir con anterioridad dicha servidumbre de paso. Sin embargo, y una vez interpuesto el consiguiente recurso a este dictamen judicial por parte del Ayuntamiento, la compañía constructora reanuda las obras en la citada zona de la calle de Cáceres, habiendo llegado ya a una destrucción total del camino.

Como la Asociación de vecinos de San José dijo en su día, en el caso de que el recurso presentado ante el Supremo no prosperara, las obras realizadas hasta ahora deberían ser paralizadas y devuelta la zona a su estado anterior.

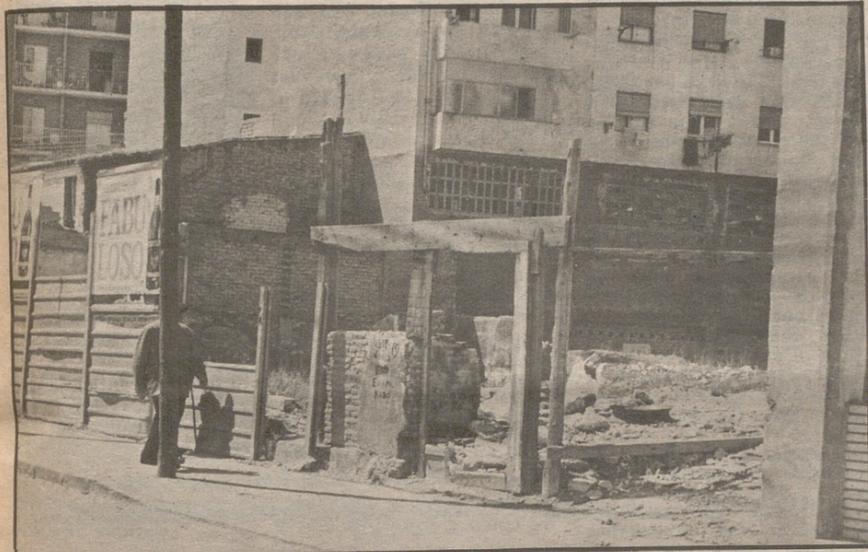
Casi dos meses después de la sentencia de la Audiencia de Zaragoza, las obras continúan y las gestiones de los vecinos afectados por la venta indebida de estos



A la izquierda, la casa en ruinas convertida en improvisado evacuatorio, de la que emanan fuertes olores



Así han dejado el "camino"



La entrada a lo que fuera camino para cuatro fincas urbanas. Hoy ya no se puede pasar.

## LOS SANITARIOS DEL ANTIGUO "18 DE JULIO" DESMIENTEN CUALQUIER INTROMISION EN SUS NEGOCIACIONES LABORALES

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres).— Los trabajadores zaragozanos de la extinguida obra asistencial "18 de Julio" de la Seguridad Social, adscritos a las clínicas "San Jorge" y "Ruisenores" de la capital aragonesa han manifestado, a través de una nota conjunta, y al objeto de dejar aclarados varios puntos, lo siguiente:

PRIMERO.— Que inicialmente, y hasta el momento presente, sus problemas tienen estricto carácter laboral y asistencial, al margen de cualquier ideología política determinada.

SEGUNDO.— Las decisiones que se adoptan y que parten de este grupo de trabajadores sanitarios son discutidas y aprobadas en las asambleas correspondientes, siendo éstas reuniones de trabajadores el único órgano decisorio.

TERCERO.— Los trabajadores sanitarios del antiguo "18 de Julio", expresan su agradecimiento por el interés demostrado por todas las personas, entidades y asociaciones que se han solidarizado con sus problemas laborales. Sin embargo desean aclarar que sólo asisten a las asambleas y forman parte de las comisiones de Organización, Trabajo y Prensa, trabajadores de los dos centros asistenciales citados, es decir, "San Jorge" y "Ruisenores".

terrenos se han multiplicado ahora mismo en un estado realmente lamentable y, por supuesto, intransitable de todo punto. El paso del tiempo, el abandono de algunas áreas del camino y los escombros han producido consiguiente malestar entre el vecindario. Los malos olores han hecho su aparición con gran potencia con los primeros calores del verano. Las constantes denuncias por estas y otras situaciones anómalas creadas a raíz de la destrucción del camino no son atendidas ni por las autoridades municipales ni por la compañía constructora. Varias familias de San José quedan condenadas, por este estado de cosas, al aislamiento y a los malos olores, amén de otras molestias.

## OLORES Y ESCOMBROS

Según los vecinos, lo que antes fuera camino se encuentra ahora mismo en un estado realmente lamentable y, por supuesto, intransitable de todo punto. El paso del tiempo, el abandono de algunas áreas del camino y los escombros han producido consiguiente malestar entre el vecindario. Los malos olores han hecho su aparición con gran potencia con los primeros calores del verano. Las constantes denuncias por estas y otras situaciones anómalas creadas a raíz de la destrucción del camino no son atendidas ni por las autoridades municipales ni por la compañía constructora. Varias familias de San José quedan condenadas, por este estado de cosas, al aislamiento y a los malos olores, amén de otras molestias.

Las solicitudes formuladas concretamente por la Asociación de Cabezas de Familia de la barriada en el sentido de que sea anulada o suspendida la licencia de obras a "Ibiza, S.A." hasta tanto los tribunales no se pronuncien con carácter definitivo sobre el caso, no han recibido todavía contestación.

Los casi seiscientos metros cuadrados que totalizan el pequeño camino de acceso a estas fincas, sin propietario concreto con anterioridad a la venta hecha por el Ayuntamiento a "Ibiza, S.A." son reclamados por la asociación de vecinos como propiedad comunal de los vecinos que hacían uso de él para entrar a sus fincas, o bien como zona para equipamiento y servicios conjuntos de la barriada (una guardería infantil, por ejemplo).

Independientemente de estas gestiones, denuncias y solicitudes de la asociación, algunos de los propietarios de fincas, cual es el caso de don Desiderio Orta Gracia, han presentado denuncias ante el alcalde de Zaragoza por la situación creada en el "affaire" de este camino de acceso. El concreto, el señor Orta, en su última denuncia, indicaba que "como consecuencia, al parecer, de la rotura de la tubería interior de desagüe de la finca 21-23 de la calle de Cáceres, se ha producido una inundación de aguas negras en los sótanos, con las consiguientes molestias tanto para los

vecinos del inmueble como para las fincas colindantes". "Por otra parte —añade— tengo que denunciar que en una casa en estado de ruina sita en el Camino del Puente Virrey número 38, los obreros que se encargan de los trabajos de construcción de un inmueble en la finca número 41-42 de dicho camino, emplean el edificio en ruinas para usos indebidos, tales como evacuaciones mayores y menores".

Tampoco el señor Orta como otros vecinos de la citada zona, ha recibido respuesta municipal.

Algunos de estos vecinos solicitaron en su día, del Sindicato de Riegos de Miraflores, un informe sobre la propiedad del camino en litigio. El citado sindicato manifestó a solicitud de los interesados que "la entrada existente entre los números 34 al 40 del Camino del Puente Virrey, es entrada de propiedad particular y solamente tiene relación con este

Sindicato por tener su acceso por el camino de referencia"

## CONTRADICCION DE 12 AÑOS

Con anterioridad a este informe, el Ayuntamiento de Zaragoza, en una sesión celebrada hace ahora doce años, acordó "aprobar la parcelación presentada de terrenos sita en el Camino de Puente Virrey y Avenida de San José, y condicionada a respetar en toda su integridad y en el estado en que se encuentra, el paso actualmente existente a las casas números 11, 13 y 13 duplicado, 15 y 17 de la calle de Cáceres al Camino del Puente Virrey 38, adaptándose los solares a la propiedad". Este acuerdo municipal, a los doce años, sigue sin tener cumplimiento, la decisión, que antes estuvo en la Audiencia Territorial, está ahora en manos del Tribunal Supremo.



## La O.I.C., a favor de un sindicato unitario

Estimado señor:

Con el ruego de publicación en el diario que tan dignamente dirige, me permito la siguiente carta.

Esperando ver satisfechos mis deseos le saludo atentamente.

José Ramón Valdizán Usón  
Avda. Goya, 24. 9 izqda.  
Portavoza de la O.I.C. en Aragón

"La aparición del documento sobre los "Comités de Empresa", firmado por CC.OO. USO, UGT y CNT supone un reconocimiento, por estas Centrales Sindicales, de la más importante conquista de la lucha obrera y popular protagonizada por los trabajadores en estos últimos 15 años: la "Auto-organización" de los trabajadores basada en las "asambleas" y los "delegados democráticos" de los trabajadores.

El reconocimiento de los Comités de Empresa como la auténtica forma realmente "unitaria" de organización de los trabajadores (frente a la división que las Centrales han introducido entre los trabajadores), debe obligar a plantearse a estas Centrales que "ya no tiene sentido el que sigan existiendo".

Si estas Centrales pretenden ser honradas con sus declaraciones, para impulsar verdaderamente a los Comités de Empresa debemos dotarlos de los medios que los hagan verdaderamente eficaces (cuotas, cajas de resistencia, boletines, abogados...) y,

entonces, ¿para qué valen las Centrales Sindicales? ¿para qué quieren los trabajadores 2 cuotas, 2 abogados...? ¿o es que cada Central Sindical va a querer seguir imponiendo "sus" intereses a los intereses del "conjunto" de los trabajadores que se reúnen en Asamblea y eligen a sus Delegados?

Por ello, desde aquí, pedimos a las Centrales su "disolución" y a sus militantes un apoyo honrado y verdadero a la Auto-organización Unitaria y Democrática de "todos" los trabajadores, tal y como aseguran que van a hacer en el documento que han publicado.

Los militantes de la Org. de Izquierda Comunista siempre hemos defendido ardorosamente la Asamblea, los Delegados y la Auto-organización Unitaria y Democrática de todos los trabajadores del estado español recibiendo, por ello, numerosos ataques y críticas de estas Centrales que "hoy" afirman lo mismo. Nosotros no hacíamos más que defender lo que los trabajadores construían, a base de sangre y fuego, en una dura lucha de más de 20 años.

Por último exponer nuestra extrañeza ante la ausencia de la CSUT y el Sindicato Unitario en la firma de dicho documento, prevenir a los trabajadores de que la verdadera Auto-organización Unitaria y Democrática no se conseguirá hasta la autodisolución de todas las Centrales Sindicales y pedir a los militantes de esas Centrales que sean auténticamente consecuentes con la construcción de los Comités de Empresa".

Si damos cuerda al caso Arrúa...

# ¡ESTAMOS FRESCOS!

HACE muy pocos días, quizá un par de semanas, manifestaba "Nino" Arrúa en Paraguay, o por lo menos así se publicó, que no deseaba regresar a Zaragoza ni al Real Zaragoza, que estaba dispuesto a quedarse en su tierra y que varios equipos "de allá" se interesaban por sus servicios. Esta historia, si ustedes lo recuerdan, nos la sabemos por estos pagos "de pe a pa", puesto que se repite todos los años por estas fechas y ya no puede sorprendernos. Bueno, por lo visto y demostrado si que sorprende a determinadas personas, desde el momento en que se complacen en airearla una y otra vez.



Y ahora mismo, como si se tratase del capítulo siguiente, se nos cuenta que Juan Carlos Lorenzo se interesa por él, que es muy posible que "Nino" Arrúa llegue un acuerdo con el

Boca Juniors argentino, en cuyo caso se quedaría en Buenos Aires, que ya no en Asunción. Yo también he caído en la trampa de airear una vez más "el caso Arrúa", precisamente

porque me desespera tan parralisco asunto. Me quema el bolígrafo en la mano al trazar estos renglones, pero me piden que los trace y ahí queda eso.

La cantera en la hora del relevo

## ¿Quién sustituirá a Planas y Violeta?



EXCEPTO los clubs poderosos, los demás se aprestan por la fuerza de las circunstancias a volver la vista a la cantera. Quien más, quien menos, está asustado de los presupuestos y de los traspasos astronómicos y su deseo es seguir los pasos prudentes y efectivos de las dos sociedades señeras en este aspecto. El Atlético de Bilbao y la Real Sociedad de San Sebastián.

Por sabido, que habrá muchas canteras que no responderán como las susodichas vascas a las exigencias que se las pretende someter. Pero indudablemente, si se les presta la atención debida, si se ponen los cinco sentidos en una extracción cuidadosamente programada, es de esperar que los jugadores extranjeros que vienen con la premeditada y exclusiva intención de esquilmar económicamente a los clubs que los contratan, pronto se encontrarán con la sorpresa de que nuestro país ha dejado de ser esa tierra de promisión que ellos la convirtieron en un Eldorado efectivo.

Nosotros hemos padecido en nuestras propias carnes esa alegría económica, ese desbordamiento presupuestario a que nos vimos obligados por seguir la corriente de los demás. Nos hemos ahogado en ese propio torbellino, yendo a parar a la segunda división. Ahora, una vez vistas las orejas al lobo de doble cabeza deportiva y económica, se piensa en revisar y rebajar presupuestos.

Desde luego el Zaragoza disfruta de unas

condiciones extraordinarias para atacar por su base esa transformación estructural que tanto se desea. Contamos con lo fundamental. Con unas instalaciones deportivas que para sí las quisieran otras entidades de mayor boato aparente. Desde luego ahora ya comienzan a vislumbrarse los resultados. Los tres aragonesistas que dieron el salto al Zaragoza el año pasado y los que indudablemente pasarán este año dicha barrera, aumentados por las revelaciones juveniles de última hora, brindan un amplio margen de confianza para lo sucesivo.

Razones inexorables de calendario y de quirófano, han exigido unas decisiones muy dolorosas para todos. Especialmente para los aragoneses. Nos estamos refiriendo a dos de los jugadores más valiosos que ha dado el fútbol de la tierra. Los internacionales José Luis Violeta y Javier Planas. Por cierto que el menor de los Planas ha causado baja a petición propia, lo que supone un punto en su haber profesional.

Veremos quién de los aragoneses de la nueva promoción se encarama por méritos propios a ocupar estas dos vacantes. Sobre el papel existen varios. Pero ha de ser la realidad quien imponga su ley al final. Ahora esa "fábrica" de jugadores que es la Ciudad Deportiva ya ha comenzado a producir. Es interesante que no se rompa esta cadena de continuidad.

Antonio SARRIA

Cierto es que necesitamos a "Nino" en el equipo para que marque goles y los proporcione al compañero, pero esto lo hace, detalle que no debemos olvidar, de ciento a viento y cuando le viene en gana. El resto de la temporada, casi toda, se la pasa en el dique seco con la mayor tranquilidad del mundo, bien por lesión, expulsión o enfermedad.

Lo que ya no se puede consentir, de ninguna manera, y este es problema grave que debe resolver la directiva que salga elegida, es que el mencionado Arrúa les tome el pelo a los aficionados, auténticos mantenedores del tinglado; como tampoco a directivos, técnicos e informadores deportivos.

Tenemos dos caminos muy bien delimitados para solucionar "el caso Arrúa", sin más demoras ni consentimientos: Bien traspasarlo, siempre y cuando las condiciones nos convengan, (la sarten por el mango la tenemos nosotros), o, en el peor de los casos, obligarle a cumplir el contrato que tiene pendiente con el Real Zaragoza (dos temporadas más, según tengo entendido), ya sea calentando banquillo o luchando en el campo. Pero de burlas nada, ique ya está bien!

Gloria ARIAS

### CICLISMO INFANTIL EN BIESCAS

BIESCAS es una población llena de encanto, ya sea por sus habitantes, por su paisaje y por una actividad continua y sin pausa que hacen que siempre esté en primer plano de la actualidad. En esta ocasión es el deporte el protagonista y más concretamente el ciclismo. desde luego que no se trata de corredores consagrados, ni mucho menos, pues la competición estará abierta única y exclusivamente, a los niños que estén comprendidos entre uno y once años. Sí, nuestros lectores han comprendido bien, un año; claro que, estos pequeños, imaginamos que recibirán alguna "ayuda" y... hermoso será contemplarles cuando reciban su premio. Los que estén comprendidos en edad más o menos límite, seguro que se portarán como auténticos "jabatos", para ver quien alcanza mayor velocidad.

Quien gane, tendrá su trofeo hermoso y no menos hermosos han de ser los que se concedan a la totalidad de los que inscriban sus nombres, pues si tienen éxito las gestiones que la organización realiza, se espera que haya uno por cada participante.

El sábado día 17 del presente mes, será la fecha señalada, para que Biescas se vista con sus mejores galas, en una jornada de auténtica convivencia infantil, que se ejemplo para los deportistas, ya sean de la edad que sean. Colorido y simpático, estamos seguros de que no han de faltar y que los aplausos para los verdaderos protagonistas, sonarán con enorme fuerza.

## FINAL DEL TORNEO DE EMPRESAS

# «ZETACEROS» EN BUSCA DEL «DOBLETE»

Y cuando a todos nos parece que el fútbol se marchó de vacaciones, cual si se tratase de un ciudadano cualquiera, resulta que en el mundillo del trabajo se nos brinda el ejemplo de continuar jugando. Y así tenemos que mañana sábado, a las siete horas y en las instalaciones deportivas de "Cima" se disputará la final de Copa, entre los muchachos del Matadero y los pupilos de Antonio Lacasta, léase "Zetaceros".

El Matadero es un conjunto fuerte, en el que predomina la potencia sobre la técnica, aunque sus elementos no estén exentos de ella. Ha llegado a la final por méritos propios, luchando a tope de posibilidades y por los cauces de la legalidad, piensa en el título, como cada cual, y pondrá toda la carne en el asador para vencer al campeón, para vencer a su rival de turno, pese a sus títulos de sub-campeón nacional y primero en la Liga. El Matadero no se achica ante nada, ni ante nadie, así nos lo han comunicado personas que viven de cerca la trayectoria deportiva del club.

"Zetaceros", por su parte, acaba de eliminar a "Cima" en las semifinales, vencéndole por un global de cinco a tres (tres-dos y

dos-uno). Pero después de esta confrontación, ventilada entre los dos grandes favoritos del torneo "Zetaceros" se ve privado del concurso de San Francisco, auténtico bastión de la retaguardia metalúrgica y expulsado en las semifinales. También serán dudosos, al parecer, jugadores de la talla de Parra, Delpón y Royo, aunque al final puede que salten al terreno.

Hace muy poco, un par de semanas quizá, el Matadero ganó por tres a uno a Zetaceros en el Parque Sindical, aunque en partido más bien amistoso. Antonio Lacasta sueña con "el doblete", con alcanzar los dos títulos disputados a escala provincial, los de Liga y Copa, después de haber logrado con la máxima brillantez y elogiado sacrificio el su-campeonato de España de empresas. Final muy competida, sin pronóstico claro y que se adivina bien jugada; en la que debe de prevalecer, ante todo y sobre todo, la más exquisita deportividad. Una cosa es luchar como los hombres, puesto que el fútbol es cosa de hombres, y otra muy distinta buscar la victoria por los trillados caminos de la violencia. Seamos "buenos" y que gane el mejor...

Enrique PEYRONA

### GALERIAS de ARTE SALA LEONARDO

I PREMIO DE PINTURA

### MARTIN MALUENDA

Del 1 al 14 inclusive

Perpetuo Socorro, 2 Teléfono 37 86 00

- \* Propagandas
  - \* Folletos
  - \* Revistas
  - \* Periódicos
  - \* Carteles
- ## TALLERES OFFSET

de **ARACON** expres

Marcial, 2 - Teléfono 216983

# La bolsa hoy

Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/express.

# La PEOR JORNADA de la SEMANA

## BOLSA de MADRID

### BARCELONA

Sesión anodina y muy débil, corta de negocio la mayoría de los cambios se hacen con muy pocos títulos y el predominio es vendedor, bien es verdad que sin excesiva presión. En el corro químico las bajas son generalizadas, destacando Hidro Nitro -3, Aragonesas -2, Cros -1,5 y Carbuos -1. En cementos y constructoras destaca la baja de Dragados -7. El corro del automóvil es unánime en no cotizar y en los restantes sectores pequeñas diferencias a la baja, con alguna nota positiva como el caso de industrias agrícolas que mejora 5. Cierre muy pesimista.

**GESTION DE CREDITO OFICIAL**

### MADRID

Cierra la semana con una sesión muy floja, con cortísimo número de operaciones, y con predominio vendedor. Quizá haya sido la jornada más floja de las registradas últimamente. Los bancos comerciales recogen bajas de 6 puntos en Vizcaya, 5 en Santander, 4 en Central y 2 en Popular. Los restantes se limitan a repetir, los industriales también han seguido una tónica similar, destacando las bajas de banco de Fomento -7 y Bankinter -4. El corro eléctrico, dentro de una atonía operativa recoge oscilaciones mínimas prácticamente de un cuartillo en ambos sentidos. Un sector bastante castigado, pues pierde en su índice 1,00, ha sido el de la construcción e inmobiliarias, con Valderrivas -5 (papel sin operaciones), Dragados -12, Inmob. Metro -7 y Urbis -1, con la única nota positiva de cementos Alba

más 3. En inversión mobiliaria la inoperatividad ha sido la nota dominante. Poco movimiento en monopolios con bajas de 2 puntos en Campsa, y de 0,25 en Telefónica. En los restantes sectores, por lo que a químicas se refiere destacan los recortes de Uert -2,25 e HidroNitro -2. En siderúrgicas Babcock pierde 1, Olarra 2 y Altos Hornos mejora 2,75, y por últimos en Papelera Española baja 2 y Reunidas marca a 98 por 100. Un cierre muy pesado con predominio vendedor y sin que se vea cambio alguno en la tendencia. Índice: 87,96 (-0,33).

**Agricultura  
Industria Comercio  
Construcción  
Navales**

### BILBAO

Con una sesión carente de toda operatividad ha finalizado la semana bursátil. Dentro de este oscuro panorama se ha acentuado la tendencia negativa con una oferta que se hacía más

visible a medida que transcurría la sesión. Los cambios han experimentado recortes en todos los sectores. Se puede decir que la jornada de hoy ha sido la peor de la semana. El sector eléctrico recoge pérdidas de 1,5 en Viesgo y de 0,5 en Hidrola, Iberduero por su parte repite cambio y cede 0,25 Ptas. en su derecho. Balance netamente negativo presentan los bancos, si bien las diferencias no son de importancia. El mismo panorama presentan las siderúrgicas, retrocediendo 4 puntos Olarra y 2 Aceros y Tubacex. Se reajusta Altos Hornos a los cambios de las otras dos bolsas, marcando a 71 por 100 -6. Telefónica al perder 1,5 puntos, influye de manera notable en la baja del índice de la bolsa de Bilbao. En los restantes sectores Nicas pierde 5 puntos, Papelera repite y explosivos también deja 1 punto. Al cierre se hacía sentir el desánimo y los comentarios eran pesimistas. Índice: 85,85 (-0,82).

**José A. Traver Espallargues**  
COSO.24-32.2  
TELS.210496-210497  
ZARAGOZA 4

## LA PESETA, CON PROBLEMAS

Cada vez se hace más difícil y costoso su mantenimiento artificial

MADRID, 8 (Logos).— Cada vez se hace más difícil y costoso el mantenimiento artificial de la cotización de la peseta a un nivel que está muy por encima de lo que le correspondería en un mercado menos intervenido. Prueba de la convicción de la sobrevaloración de nuestra divisa, es el descuento con el que se está cotizando a plazo, tanto en los mercados nacionales

como extranjeros, descuento que se encuentra entre el 20 y el 30 por ciento en términos anuales y a todos los plazos. La impresión general, según la revista "Coyuntura Financiera", editada por el grupo Rumasa, es que la peseta será devaluada, lo problemático es la cuantía de la devaluación y el momento en que tenga lugar.

## AUMENTA LA IMPORTACION DE MATERIAS PRIMAS DE PAISES AFRICANOS

MADRID, 8 (Cifra).— Las oscilaciones de los precios de las materias primas que España compra en el continente africano repercuten, dura y directamente, en nuestra economía, según "Documentos" del Banco de Bilbao.

España compra grandes cantidades de materias primas en los países africanos y, en los últimos tiempos, las importaciones se han elevado bruscamente, especialmente en el caso de Ghana, República de Guinea, Costa de Marfil, Liberia, Gabón y República del Congo.

Esta situación persiste a pesar de la amplitud de la gama de los productos tanto industriales como agrícolas, por lo que los intercambios —según las mismas fuentes— podrían calificarse de "complementarios" en nuestra economía.

Al margen del petróleo y gas natural, parece que es posible equilibrar los intercambios con algunas de aquellas naciones con las que nuestra balanza arroja resultados desfavorables de los 8.773,7 millones de pesetas que España importó de Costa de Marfil, durante el pasado año 7.537,8 corresponden a café y maderas; de los 6.143 millones de pesetas importados durante el mismo periodo, desde Gabón, 5.709,4 corresponde a petróleo y maderas.

Asimismo, de Ghana, durante el pasado año se han importado productos por un total de 2.993,4 millones de pesetas, de los que 2.958,9 corresponden también a maderas y minerales metalúrgicos. En los restantes países citados las importaciones han tenido menor importancia.

BANCOS	Preced	HOY
Banco Zaragozano	454	454
Banco Exterior	370	—
Banco Central	480	476
Banco Español de Crédito	302	302
Banco Hispano Americano	302	302
Banco de Santander	434	429
Banco Popular Español	312	310
Banco de Bilbao	408	408
Banco de Vizcaya	317	311
Banco Industrial de Cataluña	268	268
Banco Occidental	239	—
Banco Atlántico	296	292
Banco Ibérico	271	269
Banco Urquijo	400	404
Banco Industrial del Sur	365	—

ELECTRICAS		
Hidro Española	90	90
Sevillana	91	91,50
Cantábrico	90	90
Eléctrica Viesgo	85,50	85,50
Hidro Cataluña	78	72
Iberduero	101	100,50
E. Reunidas	68	68
Unión E. Madrileña	90,50	90,50
Fenosa	89	—
Fecsa 5.000	80	80,50
Fecsa 1.000	82	82,25

MINERAS		
Ponferrada	110	—
Duro Felguera	84,50	—

Biderometalúrgicas		
Altos Hornos	67	69,50
Auxiliar F.C.	86	—

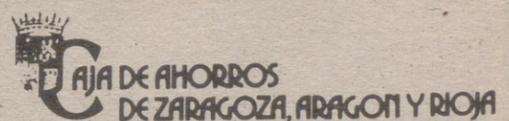
ALIMENTACION		
Azucarera	115	115
Ebro	283	—
Aguilas	99	98

QUIMICAS		
Petróleos	273	273
Explosivos	149,50	137,50
Energías	75	75

CONSTRUCCION		
Dragados	435	423
Urbis	125	124
Inmobiliarias Metro	143	133
Vallehermoso	158	158

VARIOS		
Telefónica	114,50	114
Galerías Preciados	214	—
Campsa	223	221
Tabacalera	180	186
Astilleros	52,50	—
Metro	—	—
Unión Fénix	300	283
Seat	100	100
Renta inmobiliaria	89	89

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



SUAREZ, CON LOS MINISTROS ECONOMICOS

MADRID, 8 (Europa Press).— El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ha recibido esta mañana en el palacio de La Moncloa al vicepresidente para Asuntos Económicos, don Enrique Fuentes Quintana, y a los ministros de Educación don Iñigo Cavero Lataillade, y de

Comercio y Turismo, don Juan Antonio García Díez. El tema central, de estas conversaciones es la elaboración del programa de Gobierno, que podría quedar terminado en el Consejo de Ministros del próximo lunes, que se celebrará en el palacio de La Moncloa bajo la presidencia de don Adolfo Suárez.

**BOLSA DE DIVISAS**  
INFORMACION FACILITADA POR  
**BANCO ZARAGOZANO**  
Cambios para el día 8 de Julio de 1977

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	69,890	70,090
1 Dólar Canadiense	65,892	66,150
1 Franco Francés	14,339	14,395
1 Libra Esterlina	120,064	120,687
1 Franco Suizo	28,753	28,894
100 Francos Belgas (com)	194,815	195,918
1 Marco Alemán	30,248	30,401
100 Liras Italianas	7,907	7,938
1 Florín Holandés	28,366	28,505
1 Corona Sueca	15,886	15,968
1 Corona Danesa	11,607	11,660
1 Corona Noruega	13,153	13,215
1 Marco Finlandés	17,323	17,415
100 Chelines Austríacos	425,846	429,683
100 Escudos Portugueses	181,674	183,146
100 Yens Japoneses	26,368	26,494
100 Francos Belgas (fin)	193,815	195,454

**LA ALGARADA ESPIRITUAL**  
La muerte de Cristo narrada en primera persona.  
**Gabriel García Badell**  
A la venta en todas las librerías

**banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL**

# EL AMUEBLAMIENTO

ORIENTACIONES



clásico que ofrece con impacto actual, al público aragones?

—Ofrezco modelos actualidad de color que es el colorido imperante en este año.

—¿Es Ud. partidario de colocar una lámpara en el salón-comedor?

—Opino que la lámpara debe existir y además que se colocan también en diversos puntos auxiliares de luz, como lámparas de pie y otras de mesita.

—¿Creo que la industria del mueble en Aragón, tiene proyección internacional?

—Efectivamente, pero tengo en cuenta que en Aragón se fabrican todos los tipos de muebles. En Zaragoza concretamente existe una fábrica, que atrevo a decir es la más prestigiosa del mundo, en la creación de muebles de estilo y además es una auténtica escuela del mueble, hasta el punto de que puedo asegurarle que casi todos los artesanos aragoneses de primera mano han pasado profesionalmente por sus talleres.

Del barrio de Las Delicias llegamos a la Parroquia de San Ganchó, a esa popular calle típica de San Pablo donde visitamos el BAZAR MADRID,

—¿Qué le atrae de esta típica calle de San Pablo donde visitamos el BAZAR MADRID,

—En primer lugar buscase eligiendo moderno, si vanguardista de mutuo cliente, que más le convenga clásico, pro mobiliario colorido moderno sin perder el buen gusto distinción cliente y mu

—¿Puedo aconsejarle un mueble de salón-comedor personal habitado?

—Aun así, el cliente modelo perfecto personalida

—Seguir recorriendo barrios llegamos a queríamos páginas a muebles entrevistas de establecimiento denominada BRUNA

D. FRANCISCO CALVO BAZAR MADRID

—¿Qué factores básicos tiene presente a la hora de aconsejar a un cliente sobre el amueblamiento de su salón comedor?

—En primer lugar tengo presente el espacio con el que cuenta el cliente. A partir de aquí, influye el gusto particular del mismo, nuestro consejo profesional y por supuesto jamás asesoraré a nadie, en el sentido de que recargue el amueblamiento de una habitación, ya que ello da idea de ahogo y causa un efecto estético deplorable.

—¿Cuál es el mueble establecimiento y muy conocido en el histórico casco viejo de nuestra ciudad.

D. CARLOS RAMON CARDEÑOSA-GEREN PROPIETARIO DE MUEBLES BAZAR MADRID

—¿Cómo definiría el salón-comedor dentro de su vivienda?

—¿Qué factores básicos tiene presente a la hora de aconsejar a un cliente sobre el amueblamiento de su salón comedor?

—En primer lugar tengo presente el espacio con el que cuenta el cliente. A partir de aquí, influye el gusto particular del mismo, nuestro consejo profesional y por supuesto jamás asesoraré a nadie, en el sentido de que recargue el amueblamiento de una habitación, ya que ello da idea de ahogo y causa un efecto estético deplorable.

—¿Cuál es el mueble establecimiento y muy conocido en el histórico casco viejo de nuestra ciudad.

D. CARLOS RAMON CARDEÑOSA-GEREN PROPIETARIO DE MUEBLES BAZAR MADRID

—¿Cómo definiría el salón-comedor dentro de su vivienda?

—¿Qué factores básicos tiene presente a la hora de aconsejar a un cliente sobre el amueblamiento de su salón comedor?

—En primer lugar tengo presente el espacio con el que cuenta el cliente. A partir de aquí, influye el gusto particular del mismo, nuestro consejo profesional y por supuesto jamás asesoraré a nadie, en el sentido de que recargue el amueblamiento de una habitación, ya que ello da idea de ahogo y causa un efecto estético deplorable.

—¿Cuál es el mueble establecimiento y muy conocido en el histórico casco viejo de nuestra ciudad.

D. CARLOS RAMON CARDEÑOSA-GEREN PROPIETARIO DE MUEBLES BAZAR MADRID

—¿Cómo definiría el salón-comedor dentro de su vivienda?

—¿Qué factores básicos tiene presente a la hora de aconsejar a un cliente sobre el amueblamiento de su salón comedor?

—En primer lugar tengo presente el espacio con el que cuenta el cliente. A partir de aquí, influye el gusto particular del mismo, nuestro consejo profesional y por supuesto jamás asesoraré a nadie, en el sentido de que recargue el amueblamiento de una habitación, ya que ello da idea de ahogo y causa un efecto estético deplorable.

—¿Cuál es el mueble establecimiento y muy conocido en el histórico casco viejo de nuestra ciudad.

EL salón-comedor es la pieza más importante de la vivienda. Los habitantes de la misma, invierten en el amueblamiento y decoración del salón; la mayor parte del presupuesto total que tenían destinado a este fin, para todo el piso. Los consumidores españoles buscamos el confort, la elegancia, el acierto decorativo para esta habitación, que será la dedicada a la recepción de las visitas, casi exclusivamente. Otros ciudadanos en

cambio hacen la vida en el comedor y más que elegancia buscan utilidad y se olvidan por completo del recargamiento decorativo excesivo, de los muebles demasiado delicados y escogen otros modelos sobrios, resistentes y que en definitiva puedan ser utilizados en la vida cotidiana ya que para ellos el salón es una habitación más y no una sala de exposición de un museo.

Unos y otros, los que buscan la belleza y los que prefieren utilidad, quieren

orientarse a la hora de buscar el mobiliario más idóneo a sus necesidades. Por ello una vez más, nos hemos dedicado a visitar establecimientos prestigiosos de nuestra ciudad, tratando de encontrar la opinión profesional, de unos mueblistas y el consejo de los mismos, acerca de un tema tan importante como es el amueblamiento de nuestro salón-comedor.

En pleno corazón de la popular barriada de Las

Delicias, se encuentra el establecimiento de Muebles Martínez, famoso por sus tradicionales ofertas, "sus locuras", como rezan sus slogans publicitarios. Nos recibe su propietario, D. Armando, quien gentilmente contesta a nuestras preguntas.

D. ARMANDO MARTINEZ LINES. PROPIETARIO DE MUEBLES MARTINEZ

—¿Qué factores básicos tiene presente a la hora de aconsejar a un cliente sobre el amueblamiento de su salón comedor?

—En primer lugar tengo presente el espacio con el que cuenta el cliente. A partir de aquí, influye el gusto particular del mismo, nuestro consejo profesional y por supuesto jamás asesoraré a nadie, en el sentido de que recargue el amueblamiento de una habitación, ya que ello da idea de ahogo y causa un efecto estético deplorable.

—¿Cuál es el mueble establecimiento y muy conocido en el histórico casco viejo de nuestra ciudad.

D. CARLOS RAMON CARDEÑOSA-GEREN PROPIETARIO DE MUEBLES BAZAR MADRID

—¿Cómo definiría el salón-comedor dentro de su vivienda?

—¿Qué factores básicos tiene presente a la hora de aconsejar a un cliente sobre el amueblamiento de su salón comedor?

—En primer lugar tengo presente el espacio con el que cuenta el cliente. A partir de aquí, influye el gusto particular del mismo, nuestro consejo profesional y por supuesto jamás asesoraré a nadie, en el sentido de que recargue el amueblamiento de una habitación, ya que ello da idea de ahogo y causa un efecto estético deplorable.

—¿Cuál es el mueble establecimiento y muy conocido en el histórico casco viejo de nuestra ciudad.

D. CARLOS RAMON CARDEÑOSA-GEREN PROPIETARIO DE MUEBLES BAZAR MADRID

—¿Cómo definiría el salón-comedor dentro de su vivienda?

—¿Qué factores básicos tiene presente a la hora de aconsejar a un cliente sobre el amueblamiento de su salón comedor?

—En primer lugar tengo presente el espacio con el que cuenta el cliente. A partir de aquí, influye el gusto particular del mismo, nuestro consejo profesional y por supuesto jamás asesoraré a nadie, en el sentido de que recargue el amueblamiento de una habitación, ya que ello da idea de ahogo y causa un efecto estético deplorable.

—¿Cuál es el mueble establecimiento y muy conocido en el histórico casco viejo de nuestra ciudad.

D. CARLOS RAMON CARDEÑOSA-GEREN PROPIETARIO DE MUEBLES BAZAR MADRID

—¿Cómo definiría el salón-comedor dentro de su vivienda?

—¿Qué factores básicos tiene presente a la hora de aconsejar a un cliente sobre el amueblamiento de su salón comedor?

—En primer lugar tengo presente el espacio con el que cuenta el cliente. A partir de aquí, influye el gusto particular del mismo, nuestro consejo profesional y por supuesto jamás asesoraré a nadie, en el sentido de que recargue el amueblamiento de una habitación, ya que ello da idea de ahogo y causa un efecto estético deplorable.

—¿Cuál es el mueble establecimiento y muy conocido en el histórico casco viejo de nuestra ciudad.

Muebles Bazar Madrid

Muebles Bazar Madrid

Vda. de José Ramón Lasala  
San Pablo, 9-11 - Tel. 22 72 37  
ZARAGOZA - 3

DECORACION - ENCARGOS - MUEBLE A MEDIDA

Muebles BRUNA

EXPOSICION:  
Miguel Servet, 44  
Teléfono 417339  
ZARAGOZA - 8

# DEL SALON COMEDOR



con su edad. No obstante esto que le señalo, no es una norma general, ya que muchos jóvenes se inclinan por el mueble clásico, por ser más elegante y perdurable.

—¿Pueden Vds. confeccionar a medida, cualquier tipo de mueble basándose en una idea del cliente, o suya, o tal vez en un modelo aparecido en cualquier revista del mueble?

—Si, de hecho hacemos todo tipo de mueble, tratando de ofrecer al cliente, ideas y soluciones en el supuesto de que el mismo, esté dudando de que el modelo se adapta mejor a sus necesidades. También utilizamos el mueble a medida, para aprovechar mejor, las características propias de la habitación.

—¿Qué colores cree Vd. que están impactando más en el momento actual y en el mueble clásico?

—Para mí, sin duda alguna el color caoba, aunque ahora aumenta la tendencia hacia el color nogal.

—¿Y los colores impacta en el mueble moderno?

—Únicamente existen en este tipo de muebles ligeras variantes, en cuanto a forma y en lo que respecta al color, con tendencia en este último al tabaco o nogal claro, que le hacen acercarse

un poco más a las tonalidades del mueble clásico.

Para finalizar nuestro recorrido por los barrios zaragozanos, llegamos a Las Fuentes y concretamente a la calle Compromiso de Caspe, donde se encuentra uno de los establecimientos de la prestigiosa cadena de Muebles Pallas. Pese a que es una hora punta y varios clientes están solicitando información sobre tal o cual mueble, D. JAIME PALLAS su gerente, nos concede unos minutos para poder hacerle la presente entrevista.

**DON JAIME PALLAS LOPEZ —GERENTE DE MUEBLES PALLAS**

—¿Cree Vd. que el mueble clásico, pese a los avances tecnológicos y de diseño funcional y moderno que cada día aparecen, están en una vigencia indiscutible?

—Si y nosotros concretamente procuramos que nuestros muebles tengan unos colores sobrios para que no se pasen inmediatamente de moda.

El mueble por su precio bastante elevado, no se puede cambiar una vez al año. He de señalar que pese a que comprendo que el mueble clásico tiene un sello y distinción incomparable,



no podemos omitir ni eclipsar al mueble moderno, que en los últimos años ha conseguido impactar de una manera increíble en las preferencias del público de todas las edades, aunque preferentemente jóvenes. Conscientes de ello, en nuestra empresa, tanto en mueble clásico como moderno, disponemos de una amplia y surtida gama de modelos.

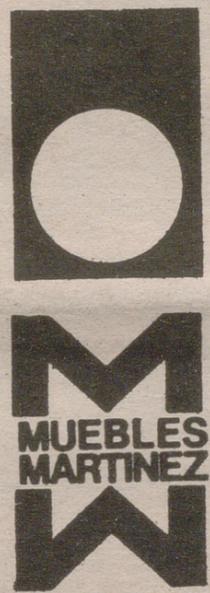
—¿Es cierto que resulta en muchos casos

prohibitivo, por el precio, un amueblamiento decente del salón-comedor, para los económicamente normales?

—No, ni muchísimo menos. En nuestra empresa concretamente el cliente puede encontrar salones comedores, tanto en clásico como en moderno, en una calidad indiscutible y de línea actual, a unos precios al alcance de cualquier economía, aunque por supuesto tenemos también salones de precios más

elevados. Volviendo a su pregunta, puede decirle a los consumidores, que sin gastar mucho dinero pueden obtener un amueblamiento muy digno en su salón. Y ya que como muestra con un botón basta, pongo como ejemplo, que un salón de gran belleza, tipo clásico y de gran calidad puede salir por un precio aproximado de unas 45.000 pesetas. ¿Verdad que estos precios no quedan sólo al alcance de los económicamente fuertes?

ofrece con... al públi... modelos... de color... florido impa... partidario... lámpara en... or? que la lám... y además... car, tambie... ntos auxilia... no lámpara... mesita. que la indust... n Aragón, te... internacion... vamente, pa... cuenta que... fabrican te... muebles, c... concretame... fábrica, que... ecir es la... el mundo, e... de muebles... demás es... escuela del... hasta el p... asegurarle... los artes... como digo es a mi juicio, profesional... número de horas de... o de Las Del... permanencia, dentro del... Parroquia... esa popular... de San Pa... ablicamiento para... MADRID, adquirir un salón-comedor? —En primer lugar que buscase su comodidad eligiendo un mueble moderno, sin ir a un estilo vanguardista. Si juzgásemos de mutuo acuerdo con el cliente, que el mueble que más le convenía era el clásico, procuraría darle un mobiliario bonito, en colorido moderno y cuyo estilo fuera imperecedero, sin tremendismos y sin que pudiera pasarse de moda. —¿Puede estar un hogar amueblado en diferentes estilos en las distintas habitaciones, sin desentonar? —Si, sin lugar a dudas, cada habitación puede estar en un estilo distinto de amueblado, sin desentonar y sin perder por supuesto el buen gusto y sello de distinción que deseamos cliente y mueblista. —¿Puede el estilo de muebles de un salón-comedor, definir la personalidad de los habitantes de esa vivienda? —Aun cuando hoy en día, el cliente no busca un estilo muy determinado, el modelo que elige, se adapta perfectamente a la personalidad del mismo. Seguimos nuestro recorrido a través de los barrios zaragozanos y llegamos a Miguel Servet, queríamos traer a nuestras páginas a un fabricante de muebles y por ello entrevistamos al propietario de este prestigioso establecimiento denominado MUEBLES BRUNA D. FRANCISCO CALVO BALLESTER.— PROPIETARIO DE MUEBLES BRUNA —¿Qué tienen en cuenta a la hora de aconsejar a un cliente, sobre la elección de un mobiliario clásico o moderno? —Normalmente cuando se trata de unos clientes jóvenes, les aconsejamos el mueble moderno, por ser más juvenil, alegre y acorde



# MUEBLES MARTINEZ

CALLE DELICIAS, 24  
TELEFONO 33-39-41  
ZARAGOZA



**E**l voto del Soviet Supremo del 16 de junio que permitió a Leonid Brezhnev efectuar un primer viaje al extranjero, en Francia, simultáneamente como Jefe del Partido y como jefe del Estado soviético, simplificaría algunos pequeños problemas de protocolo. Pero no puede aumentar mucho su poder. En realidad, esta nueva tarjeta de visita representaría un interés bastante mediocre, excepto para los archivistas, si no permitiese a los occidentales comprender un poco mejor —o intentar comprender— cómo está dirigida la URSS un cuarto de siglo después de Stalin, y quién es realmente Leonid Brezhnev. Con mucha anterioridad al 16 de junio de 1977, éste ya estaba acostumbrado a los honores.

El año 1976, el mismo de su septuagésimo aniversario, fue ascendido a mariscal; un monumento coronado por su busto en bronce domina la plaza principal de su ciudad natal de Dnieprodzerjinsk, en Ucrania; su nombre es citado incansablemente por la Radio y la Televisión; ningún artículo que tenga alguna importancia sobre un tema político, económico o diplomático aparece sin una referencia a uno de sus discursos.

Sin embargo, escuchándolo agradecer a los diputados la "gran confianza" que le hacía eligiéndolo Presidente del Soviet Supremo, fue posible conocer si aceptaba con entusiasmo su nueva promoción.

**SALUD DELICADA**

Apareció fatigado, como pudieron comprobar recientemente varios de sus visitantes occidentales. Aquellos que no lo habían visto desde hace dos ó tres años están impresionados por el abotargamiento de su rostro, que le han hecho perder un poco de su expresión voluntariosa y atenuado el aspecto de hosquedad, creado por las espesas cejas que han hecho la fortuna de los caricaturistas.

Las dificultades de elocución, a propósito de las cuales corrieron toda clase de rumores sobre la salud de Leonidas Brezhnev, son todavía apreciables. En efecto, el nuevo jefe del Estado soviético jamás se separa mucho tiempo de su aparato acústico. Su anchura de pecho y espaldas es imponente todavía, pero se ha comprimido.

El mismo confirmó indirectamente el mal estado de su salud, declarado que no le era "fácil" acumular las funciones de

Finalmente, sin duda, ningún otro de los hombres en funciones en el Kremlin, tuvo más contactos que él con los dirigentes de los países socialistas, donde hizo numerosísimos viajes antes y después de 1964.

Todo esto contribuyó no poco a favorecer su pragmatismo, su aptitud para descubrir la vía intermedia aceptable para los otros miembros del Politburó, tanto para el censor ideológico Suslov como para un economista como Kosygin. Esto es lo que hará siempre imposible, para los aficionados a las etiquetas precisas, clasificarlo entre los "duros" o los "blandos". Su realismo, tal como lo conciben precisamente los dirigentes de la URSS, le conducirá a tomar la responsabilidad de la ocupación de Checoslovaquia. Pero también a desembarazarse algunos años más tarde de Piot Chelest, el antiguo jefe de Ucrania, quien había sido el más vigoroso partidario de la intervención contra el régimen de Dubcek, pero que a continuación se había opuesto a la



# El irresistible ascenso de Brezhnev

secretario general y de presidente: "Las acepté para respetar la voluntad del Partido y del pueblo", declaró. Ciertamente, el Sr. Brezhnev no es el único hombre de edad avanzada en el seno del equipo dirigente: Kosygin, 73 años, o Suslov, 75, aparentemente tampoco se encuentran en excelente estado. Pero ello —por otra parte, no es más que su evidente afición al poder— no basta para explicar cómo pudo acceder el 16 de junio a las más altas funciones. Algunos kremlinólogos demostraron de manera convincente que Leonidas Brezhnev había instalado— en puestos claves a sus "hombres de confianza".

**AMIGOS EN TODAS PARTES**

Esta preocupación por tener amigos seguros en todas partes, fue llevada incluso a los servicios de Seguridad: Semion Tsvigun, a quien conoció en Moldavia, es el primer adjunto de Yuri Andropov, jefe del KGB; Nikolai Chelojov, ministro del Interior, trabajó con él en Dniepropetrovsk, que fue su trampolín hacia el poder supremo.

También se pudo ver la razón de su longevidad política en el hecho de que apareció, al menos en el último período, como indispensable, si no irremplazable, para una fuerte mayoría de los miembros de Politburó y de la dirección del aparato del Partido. Es una hipótesis que toma más consistencia si se señala lo que le otorga superioridad sobre sus colegas o rivales, según los criterios de apreciación de las cualidades requeridas para ser un dirigente en la URSS.

Para empezar, es una especie de "práctico general". Le correspondió ejercer funciones en regiones muy diversas, del Kazajstán a Moldavia, pasando por Ucrania, ocupándose tanto de la industria como de la agricultura. En 1964 figuraba incluso a la cabeza de una comisión para el mejoramiento de la producción de aves. Como Secretario del Comité Central fue llevado a ocuparse de la ideología. Participó desde hace largo tiempo en la elaboración de la política militar, puesto que fue durante 1953-54 adjunto al jefe de la dirección política del Ejército.

- Implacablemente energético con los disidentes, ha permitido la expatriación de algunos de estos hombres, entre ellos la de Solzhenitsyn
- Su política de conservadurismo moderado es objeto de discrepancias dentro de la URSS

política de negociaciones con los Estados Unidos.

**REPRESION CONTRA LOS DISIDENTES**

De todas maneras, su "ortodoxia" no puede ser seriamente puesta en duda si se considera la forma en que el poder reaccionó frente al ascenso de la oposición, tras la caída de Nikita Jruschov. Después de 1966, la represión se abatió en particular sobre los intelectuales que deseaban llevar más lejos la desestalinización o al menos mantener su ritmo.

Aquellos que al comienzo aún no se llamaban "disidentes" después de este período fueron cada vez más numerosos en tomar el camino de los campos de concentración. Hasta hoy, Brezhnev es uno de los partidarios más resueltos de la firmeza a su respecto. Para convencerse basta recordar su discurso de marzo en el Congreso de los Sindicatos, en el cual amenazó con todos los "rigores de la ley" a los renegados, o de nuevo su reacción —que no permaneció solamente verbal— después del apoyo acordado a los opositores por el presidente Carter. Sin embargo, aún aquí, Brezhnev mostró su pragmatismo. Sin duda, presintió más que ningún otro el peligro potencial que representaba la extensión del movimiento de disidencia, intelectual, nacional o religioso.

Constitución. No es el abandono de la dictadura del proletariado —para la URSS, pero no para los partidos comunistas de los países capitalistas— lo que inquietará a los ortodoxos. Los deberes de los ciudadanos están suficientemente precisados para evitar todo malentendido a este respecto.

Curiosamente, este conservadurismo moderado, que le ha permitido mantener desde hace tres años una mayoría en el Politburó, no es apreciado solamente por los miembros de la dirección suprema del Partido o la base tradicionalista. Se encuentran impugnadores del sistema —y no de los menores— que estiman, naturalmente en privado, que en fin de cuentas Brezhnev y sus colegas septuagenarios representan un "mal menor".

Esas personas, poco sospechosas de ortodoxia, piensan que los dirigentes actuales quieren "conservar lo adquirido" y, ante todo, evitar las aventuras. Según ellos, los quincuagenarios que esperan a las puertas del poder podrían tratar de librarse a la demagogia, y temen por ello la inevitable sucesión. Haber podido suscitar reacciones tan contradictorias no es la menos de las paradojas de la posición de Leonidas Brezhnev.

PIERRE LE GALL (Efe-France Press).

Y es él quien pudo hacer admitir que la mejor manera de limitar los daños consistía en abrir las fronteras con el objeto de permitir la marcha de los que más estorbaban. Si era necesario, como fue el caso de Solzhenitsyn, no se ofrecería a los dirigentes escoger entre la prisión o el silencio, pero se les desterraría, infligiéndoles así la peor de las sanciones.

**REACCIONES CONTRADICTORIAS**

Si esta línea pudo inquietar a los más conservadores, estos fueron tranquilizados por el proyecto de nueva

RHODESIA:

## NUEVAS NEGOCIACIONES

SALISBURY, 8 (Efe-Upi).— El equipo de diplomáticos británicos y norteamericanos encargado de preparar el camino para el establecimiento de un gobierno de mayoría negra en Rhodesia inició hoy sus gestiones en Salisbury. El jefe de este grupo de cuatro diplomáticos, el británico John Graham, declaró que "que las cosas no van demasiado mal", cuando se le pidió que dijera algo acerca de las negociaciones entre el gobierno rhodesiano y los nacionalistas negros.

Graham se había entrevistado anteriormente durante dos horas con Joshua Nkomo, jefe del "Frente Patriótico" negro junto con Robert Mugabe.

Refiriéndose a esta entrevista, que tuvo lugar en Lusaka, Graham declaró que no deja de constituir un obstáculo la postura de Nkomo, el cual exige la entrega del poder a su organización antes de que se elabore la constitución.

AE / 8-  
J. V.  
ENVIADO  
BELGRADO  
BE  
ataqu  
los pa  
que a  
la gra  
de ag  
la vo  
prepa  
acuer  
punte  
prime  
jefe  
Wald  
Unid  
NO H  
Ta  
de la  
cada  
que h  
limita  
que s  
les  
derec  
-que  
pro  
sov  
me  
cu  
te  
vic  
de  
a  
ot  
bla  
Va  
cc  
re  
la  
ca  
la  
m  
U  
un  
me  
tod  
pod  
au  
so  
rea  
eje  
Est  
So  
Eus  
el  
1.0  
eq  
do  
act  
en  
nu



Los conferen-  
ciantes de  
Belgrado

# SIGUEN DIVAGANDO

● Se han puesto de acuerdo en el discurso de apertura, pero los temas principales y polémicos duermen en las carteras

BELGRADO, 8 (Crónica exclusiva para ARAGON/express).— Tras el torrente de ataques verbales lanzados ayer fuera de la sala de reuniones en corros formados en los pasillos por el portavoz ruso Yuri Charkov a la delegación norteamericana (a la que acusaba de torpedear los trabajos de la conferencia), hoy han vuelto a sentarse a la gran mesa cuadrangular las treinta y cinco delegaciones. Ha circulado un borrador de agenda elaborado por los nueve neutrales y en cuya preparación ha llevado Suiza la voz cantante. Los treinta y tres países europeos, USA y Canadá que ahora preparan la agenda para volver a reunirse en Belgrado en otroño, se han puesto de acuerdo únicamente en lo fácil, en cómo deberá ser la sesión de apertura. Sobre ese punto del borrador de los neutrales hay visto bueno de todas las delegaciones: el primer discurso correrá a cargo de una alta personalidad yugoslava —quizá Tito o el jefe del Gobierno, Yuranovich— luego hablará el secretario general de la ONU, Waldheim, y después lo harán dirigentes de otras instituciones de las Naciones Unidas.

**NO HABRA DEBATE**

También aceptan todos el que después de la apertura se conceda la palabra a cada uno de los jefes de delegación para que haga una exposición en un tiempo limitado, aún sin fijar (los rusos quieren que sea lo más breve posible para que no les "pasen revista" a las violaciones de derechos humanos). Estas exposiciones —que serán monólogos, ya que no se

permitirán debates— se celebrarán con carácter público. Después, a la hora de tratar el resto de los puntos de la agenda —que están todavía por establecer y en los que han surgido las grandes dificultades— no habrá ni prensa, ni observadores de la ONU u otros organismos internacionales. Los temas de la conferencia se recogerán, como en Helsinki, en tres "cestos", uno en el que se incluyan los militares y de fronteras, otro en el que entrarán los económicos y el tercero, el

más delicado, que recogerá los de derechos humanos, intercambios de ideas e informaciones (libros, periódicos, etc...) y la libre circulación de personas dentro de Europa.

La URSS quiere discutir todo ese temario en un plazo de doce semanas: empezar con la ceremonia de apertura el 27 de septiembre y concluir el 20 de diciembre. Rechaza la constitución de comités en los que se delegue para abordar a fondo los problemas (solo está dispuesta a admitir "círculos de trabajo" carentes de capacidad decisoria). Si la conferencia de seguridad cuenta de antemano únicamente con doce semanas y empieza tratando los temas de los dos primeros "cestos" a poco que luego los diplomáticos rusos alarguen intencionadamente esos debates o pierdan tiempo con otros trucos, se llegará al final sin haber abordado a fondo los asuntos del "tercer cesto", que son los que interesa a los países occidentales.

**TRES SUCULENTOS "CESTOS"**

El trascendental significado de las

jornadas que se están viviendo ahora en la conferencia preparatoria radica en que de lo que aquí se acuerde depende que llegue a cimentarse eficazmente la seguridad y la cooperación europeas. En el tema militar los rusos cumplen solo relativamente lo acordado en Helsinki, pues admiten observadores a las maniobras, pero les llevan a ver mas monumentos a héroes que despliegues de carro de combate, en el cesto de los temas económicos son los orientales quien mas quejas plantearan, pues USA no les concede la cláusula de país más favorecido, tan necesaria para intensificar el comercio, y los países del Mercado Común tampoco muestran demasiado interés por dar facilidades económicas a la URSS y sus compañeras del COMECON. El cesto de los derechos humanos es el mas comprometido para el Kremlin y es donde los occidentales se proponen hacer mas hincapié, unos cargando de reproches a Moscú por no haber cumplido lo suscrito en Helsinki y otros recordando de manera diplomática pero enérgica, que en la URSS ha de activarse el ritmo de liberalización para alcanzar una auténtica cooperación europea.

Rusos y americanos empeñados en ella



## LA GUERRA ELECTRONICA

CON ELLA SE PUEDE ANULAR LA EFICACIA DE ARMAS DE ALTO VALOR TECNOLÓGICO

La guerra electrónica, de gran complejidad técnica y elevado costo, se está convirtiendo en la mayor preocupación de los círculos militares estadounidenses, soviéticos y de la OTAN. Su ventaja radica en que estos medios de guerra pueden confundir o sorprender a cualquier otro sistema de armas, aunque sean de alta tecnocracia, como sucede con los misiles aire-tierra o viceversa. Con esos medios se puede "tender" sobre las defensas enemigas una "manta electrónica" que permita a los aviones atacantes actuar con impunidad sin correr otro riesgo que el derivado de un proyectil que dé en el blanco por azar.

Las operaciones realizadas por los países del Pacto de Varsovia durante la invasión de Checoslovaquia en 1968, constituyen un ejemplo de cuanto puede lograrse recurriendo a la guerra electrónica. La diseminación a lo largo de las fronteras con Checoslovaquia de grandes cantidades de chapas o desechos de aluminio impidió a las pantallas electrónicas de la OTAN detectar los movimientos de las fuerzas terrestres y aéreas de la Unión Soviética.

La guerra electrónica es un campo extraordinariamente secreto. A pesar de todo, últimamente se han podido conocer de fuentes autorizadas algunas cifras sobre las inversiones realizadas en ella. Por ejemplo, se sabe que los Estados Unidos, la Unión Soviética y los países de la Europa occidental gastaron el pasado año alrededor de 1.000 millones de dólares en equipos muy perfeccionados, y otro tanto en actividades de investigación, ensayo y evaluación de nuevos sistemas. Según fuentes europeas

dignas de crédito, los Estados Unidos están invirtiendo en adquisiciones 780 millones de dólares y 339 en investigaciones y programas conexos.

Un experto define los tres objetivos básicos de la guerra electrónica de la siguiente manera

Utilizar todas las radiaciones electromagnéticas emitidas por el enemigo intencional o accidentalmente.

Interferir el empleo por el enemigo de equipos electrónicos, hasta el punto de hacerlos ineficaces e incluso peligrosos para él.

Defender las fuerzas propias contra el empleo de equipos electrónicos.

**LA UTILIZACION DE DESECHOS**

Tanto la Unión Soviética como los Estados Unidos tratan de alcanzar estos tres objetivos. De momento, los rusos se han concentrado en el empleo de desechos de metales. Fuentes norteamericanas calificadas estiman que, en el caso de una invasión en la Europa occidental, los soviets esparcerían grandes cantidades de ellos en los puntos de penetración de sus fuerzas terrestres y aéreas.

Por su parte, los Estados

Unidos y sus aliados parecen centrarse en tácticas más sutiles y menos conocidas, aunque encaminadas también a hacer ineficaces los sistemas de radar y guía de misiles, los campos de aviación y las armas antiaéreas.

El objetivo de la guerra electrónica en ambos bandos son los radares, los misiles, los cañones y los aviones de combate. En efecto, todo radar es identificado por su propia "signatura". Esta está integrada por aquellos elementos que pueden medirse, como frecuencias de transmisión, potencias, pulsos de repetición, etc.

Los servicios estadounidenses emplean sistemas de inteligencia electrónica, con los que se pueden recolectar y analizar las emisiones electromagnéticas del enemigo con base en tierra y los radares aéreos o navales. Los sistemas de observación electrónica pueden medir constantemente las frecuencias, analizar cada señal, determinar su "signatura" y compararla con otras, con lo que se consigue la identificación y localización. Durante las operaciones bélicas esos servicios de observación valoran las defensas enemigas en armas controladas electrónicamente y, a nivel estratégico, se utilizan para descubrir la cantidad y tipo de tales sistemas de armas.

## CARTER: OBJETIVO CHINA



WASHINGTON, 8 (Efe).— A pesar de las protestas del Gobierno de Formosa, el presidente Carter ha insistido en la importancia que Estados Unidos da ahora a la normalización de relaciones con Pekín.

Carter dio ayer instrucciones a su nuevo representante ante el Gobierno de Pekín, el ex-líder sindical Leonar Woodcock, que en breve saldrá para la capital china para preparar el próximo viaje del Secretario de Estado Cyrus Vance.



SI A VD. LE GUSTA EL DEPORTE... LEAMOS, LE DIREMOS TODO



## SERIGRAFIA-MONTOYA

SERIGRAFIA PLANA Y CILINDRICA

ADHESIVOS \* CALCOMANIAS \* CAMISetas PUBLICITARIAS \* ESCUDOS SKAI \* ESTUCHES DE ACETATO \* ETIQUETAS \* PLASTICOS, ETC.

C/ Lugo, 68 (Avenida América)

Teléfono 37 78 43

Guatemala: movilización nacional

# BELICE.

## EL FANTASMA DE LA GUERRA SE ESFUMO

GUATEMALA, 8 (Crónica por Alberto FLORES, de Efe, especial para ARAGON/expres).— La disposición de los negociadores de continuar las conversaciones y reducir la tensión militar creada por la crisis del problema de Belice ha sido recibida en Guatemala con un profundo respiro de alivio. El anuncio se produjo al término de un día que, para los guatemaltecos fue de creciente tensión, en el que cada hora se consideró "determinante para definir la paz o la guerra".

● Gran Bretaña se ha comprometido a no conceder unilateralmente la independencia al territorio

Grupos de mujeres organizadas cívicamente pidieron ser tenidas en cuenta para recibir instrucción militar, el gremio de la enseñanza pidió las armas, la universidad nacional se pronunció por "la unidad nacional en esta hora de crisis" y pidió al Gobierno que agotara las negociaciones para preservar la paz, pero "sin menoscabo de la dignidad nacional".

Los tres candidatos a la presidencia, generales de Brigada Ricardo Peralta Méndez y Romeo Lucas García y el coronel Enrique Peralta Azurdía, manifestaron a los periodistas su disposición para "defender el honor y la soberanía nacionales como guatemaltecos y como militares profesionales".

Los partidos políticos, en tanto, organizaban sus bases para una acción diferente de la campaña pre-elector, a la que se dedican desde el 1 de julio de este año. "El Movimiento de Liberación Nacional", de gran fuerza en el Este del país, ofrecía esta misma tarde 30.000 hombres de esa región, dispuestos a "entregar su vida por la patria".

La Democracia Cristiana, fuerte en el sur, el partido revolucionario, de raigambre en el noreste, así como el Partido Institucional Democrático, no hicieron ofrecimiento público pero se supo que también había alertado a sus filiales de todo el país para tomar una acción "defensiva de la soberanía nacional, por encima de cualquier diferencia ideológica".

El tema de conversación fue, durante estas cruciales horas, bélica y la posibilidad de la guerra, máxime al conocerse la llegada al territorio de tropas británica de refuerzo.

Los hombres, en general, enfrentaron con estoicismo la posibilidad de ser llamados a filas, mientras las amas de casa entraban a saco en los mercados y otros comercios populares, sobre todo de granos básicos, en una carrera de aprovisionamiento como no se había visto en este país desde hace varias generaciones.

En la calle, el hombre común se dedicaba a sus labores diarias, pero en la frontera la llegada de tropas y el vuelo de aviones de reconocimiento británicos, hacían temer en cualquier momento un choque entre estas fuerzas y las guatemaltecas, acantonadas en el mismo sitio.

El éxodo de los civiles fue significativo de esa tensión pero al caer el sol, las emisoras de radio de todo el país suspendieron sus programaciones regulares para leer avances informativos del resultado de las conversaciones entre los diplomáticos Ted Rowlands, de Inglaterra y Adolfo Molina Orantes, de Guatemala.

De todas formas queda ahora en un pueblo que se levantó ayer con la sombra de la guerra en su horizonte, la esperanza de que el retorno a la mesa de negociaciones del centenario litigio aleje completamente la posibilidad de una definición en el terreno bélico. Así por lo menos lo estimó el Gobierno en un comunicado oficial de las conversaciones en el que prometía seguir vigilantes, al tiempo que consideraba como un éxito el compromiso adquirido por Gran Bretaña de no conceder unilateralmente la independencia al territorio y de proseguir próximamente las reuniones en busca de una solución pacífica.

### PAKISTAN: NORMALIDAD JURISDICCIONAL

RAWALPINDI, 8 (Efe).— El jefe del nuevo régimen militar de Pakistán, ha designado a tres civiles para formar parte de su Gobierno..

No hay noticia alguna de que se hayan registrado alteraciones del orden en todo el país desde el acceso al poder por parte de militares.

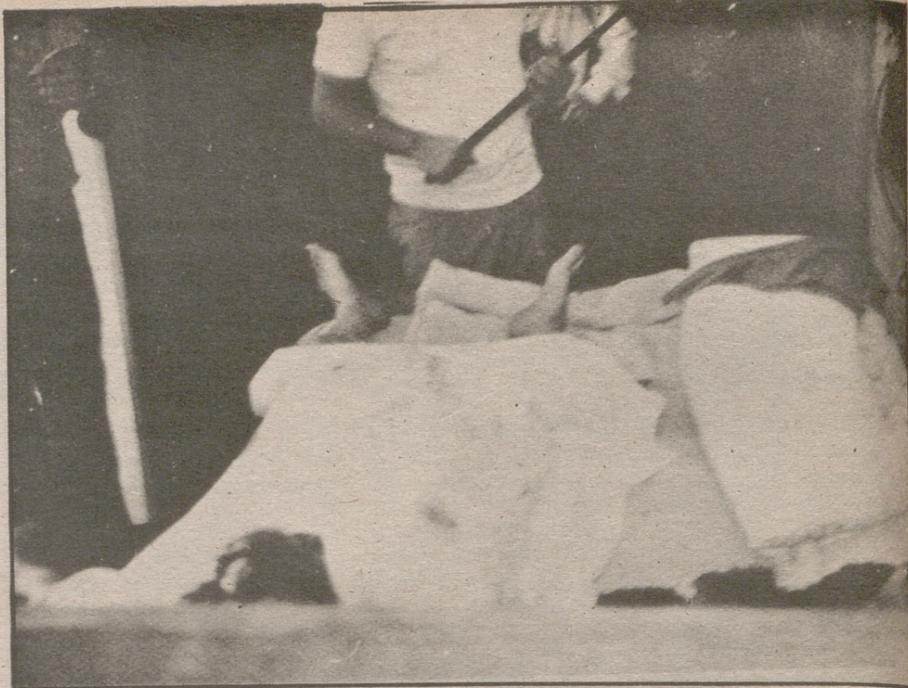
El general Zia Ul Haque, de 53 años, jefe del Estado Mayor, que dirigió el incruento golpe que derribó al Gobierno de Zulfikar Ali Bhutto, dijo que se habían tomado las disposiciones precisas para restaurar la jurisdicción del Tribunal Supremo con toda plenitud en asuntos legales.

### UN PILOTO CHINO HUYO A FORMOSA

PEKIN, 8 (Efe).— Los funcionarios chinos han declinado responder a las preguntas sobre la deserción de un jefe de escuadrilla de la aviación de China Popular, que huyó a Taiwan.

La agencia central de noticias de China,

en Taipei, informó que el piloto Fan Yuan-Yen, de 41 años había tomado tierra en la isla, a bordo de un avión de combate "Mig 19". Y se añadió, oficiosamente que había llevado consigo importantes documentos militares.



EL CAIRO.— La policía encontró ayer, seis de julio, el cadáver del doctor Mohammed Hussein Al-Zahabi de 64 años de edad, ex-ministro del gabinete egipcio, secuestrado y asesinado por sus secuestradores, al parecer por no aceptar el Gobierno sus exigencias. En la foto, el cadáver del doctor Al-Zahabi, que ha sido encontrado en una casa de una sola planta abandonada, en las proximidades de la Gran Pirámide de Gizeh. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

# BEGIN: Pacto del silencio

● El primer ministro israelí propone un armisticio político con las potencias árabes, previo a la Conferencia de Ginebra

JERUSALEN, 8 (Crónica por Allen Alter de "UPI", para ARAGON/expres). Israel ha hecho un llamamiento para la formalización de un pacto mutuo de silencio con sus enemigos árabes, con el fin de ir preparando el terreno para la reanudación de la conferencia de paz de Ginebra.

El primer ministro israelí Menhem Begin, hizo el llamamiento en un discurso pronunciado ayer en la convención número 80 de la "Organización Sionista de América". En un discurso pronunciado en la convención, el senador Norteamericano Robert Dole, candidato a la vicepresidencia por el Partido Republicano, en 1976, manifestó su pleno apoyo a la designación de la orilla occidental del Jordán, propuesta por Begin, como "territorio liberado". El republicano de Kansas dijo que una retirada israelí a las fronteras que tenía el país en 1967 no traería la paz sino la guerra a Oriente Medio. El presidente Carter envió un mensaje de salutación a la convención

de la "Organización Sionista de América".

"Les reitero el compromiso de mi administración de velar por la seguridad de Israel y del mantenimiento de la paz en Oriente Medio", decía Carter en su mensaje.

Begin fue muy aplaudido cuando anunció su propuesta de pacto de silencio. Advirtió al presidente Anual el Sadat que desistiera de exigir condiciones previas para la reanudación de las conversaciones de Ginebra, entre ellas la retirada israelí de la totalidad de los territorios árabes ocupados y la creación de un Estado palestino en la ribera occidental del Jordán.

"Si Sadat continúa exigiendo tales condiciones

previas —dijo Begin— nos veremos obligados a decirles... Que se quede en El Cairo".

El primer ministro israelí propuso el lunes la fecha del 10 de octubre para la reanudación de las conversaciones de Ginebra, sugerencia que aceptó el presidente egipcio.

"Sugiero al presidente Sadat, al presidente de Siria, Assad, y al rey Hussein de Jordania, que antes de entrevistarnos en Ginebra formalicemos un armisticio político", dijo Begin.

Dijo en este sentido que los recientes informes procedentes de capitales árabes "nos decían lo que eran nuestro país, en que consistía nuestra seguridad y el lugar donde viviremos en el futuro". "Propongo que se mantengan en silencio, nosotros guardaremos silencio, y todos nos beneficiaremos de ese mutuo silencio", dijo Begin.

"Para beneficio de la paz" sugiero un armisticio político. No más derramamientos de sangre y basta ya de decirnos lo que es nuestro país. Esto ya lo sabemos".

### Estados Unidos: OLA DE CALOR

WASHINGTON, 8 (Efe).— La ola de calor que padece Estados Unidos y que ha causado ya tres muertes obligó ayer a las autoridades de Washington, a extender la alerta de contaminación por tercer día consecutivo.

El termómetro de la capital federal registró 38 grados centígrados a la sombra mientras la falta de lluvia ha hecho descender el caudal del río Potomac, que abastece de agua a la ciudad, al nivel más bajo de los últimos años.

### CAMBIO DE TITULARIDAD

El restaurante Don Quijote sito en carretera Madrid Km. 298 (La Muela), a nombre de Don Vicente Val Gómez pasa a Don Arsenio González-López, Zaragoza. Julio de 1977.

## radio juventud

EN EL AIRE  
Y PARA ARAGON

CON INFORMACION, MUSICA,  
ENTRETENIMIENTO,  
DEPORTES, VARIEDADES...

De 7 de la mañana a una de la madrugada

UN ESTILO EN RADIO!



## Estados Unidos: OLA DE CALOR

WASHINGTON, 8 (Efe).— La ola de calor que padece Estados Unidos y que ha causado ya tres muertes obligó ayer a las autoridades de Washington, a extender la alerta de contaminación por tercer día consecutivo.

El termómetro de la capital federal registró 38 grados centígrados a la sombra mientras la falta de lluvia ha hecho descender el caudal del río Potomac, que abastece de agua a la ciudad, al nivel más bajo de los últimos años.

### CAMBIO DE TITULARIDAD

El restaurante Don Quijote sito en carretera Madrid Km. 298 (La Muela), a nombre de Don Vicente Val Gómez pasa a Don Arsenio González-López, Zaragoza. Julio de 1977.

Los católicos no pueden acceder al trono británico

# CARLOS-ASTRID

## un matrimonio en

## la encrucijada



A pesar de los desmentidos oficiales, cada día cobra nueva fuerza el rumor del posible compromiso matrimonial del heredero a la Corona Británica, el príncipe Carlos, con la princesa Astrid de Luxemburgo. Los desmentidos oficiales de la Corte no han clarificado el asunto, sino que han puesto sobre el tapete una cuestión histórica enraizada en la religión anglicana de la Corona Británica. Dentro de la tradición británica existe una cláusula que impide al soberano o a un sucesor al trono contraer matrimonio con un católico. El príncipe Carlos de Gales es anglicano; la princesa Astrid de Luxemburgo, católica.

Hace unos días, un periódico inglés, el "Sunday Times" se pronunciaba contra la intolerancia religiosa en la sucesión de la Corona Británica. El motivo de tal solicitud radicaba en las especulaciones sobre el noviazgo, algo más que un rumor, del príncipe heredero con la hija del Gran Duque de Luxemburgo, que es católico. Para el "Sunday Times" en estos tiempos, es por lo menos tan probable que sea elegible como consorte del príncipe heredero una princesa católica que una protestante. Si recae la elección sobre una católica, existe una Ley del año 1688 que se opone a ello. La mencionada ley advierte que un monarca británico no puede ser "papista" ni estar casado con una reina

que obedezca al Papa. La norma excluye, "para siempre y eternamente", de la Corona Británica a quien pertenezca a la confesión católica.

### DESDE HACE CASI 300 AÑOS

La historia de esta decisión se remonta a trescientos años, a la revolución de 1688, en que fue destronado del trono de Inglaterra Jacobo II, ferviente católico. En 1685, a la muerte de su hermano Carlos II, subió al trono sin ninguna oposición. La política religiosa, con la decisión de la restauración católica originó en cadena una ola de rebeliones entre la población en donde tenía hondas raíces el protestantismo. Inequívocamente

católico, Jacobo II intentó la realización del sueño de los Estuardos: imponer un gobierno autoritario que fuera la réplica inglesa del

elevó su protesta contra la orientación ideológica de la corte y cuando el Parlamento fue disuelto sus máximas jerarquías se negaron a secundar las órdenes de la Corte. El Arzobispo de Canterbury fue procesado y condenado por haberse negado a la lectura de la declaración de indulgencias. Cuando en 1688, nació un hijo varón, heredero, de Jacobo II, los "toris" y los "whigs" se unieron para ofrecer la corona a Guillermo III de Orange, que impuso un régimen monárquico parlamentario. En 1701, para consolidar el anglicanismo, se votó un acta por la que se establecía, en caso de falta de descendencia legítima, el derecho a la Corona de la línea protestante de los Hannover, en detrimento de

● Una ley de 1688 excluye "eternamente" de la corona inglesa a quien profese el catolicismo

absolutismo de derecho divino de Luis XIV. Autorizó la celebración del culto católico en la Corte, dictó una nueva declaración de indulgencia y admitió órdenes religiosas católicas, entre ellas los jesuitas.

Amenazado el anglicanismo, el Parlamento

los mayores derechos de la católica de los jacobistas.

### PROBLEMA BASICO LA EDUCACION CATOLICA DE LOS HIJOS.

A finales del mes de abril del presente años 1977, cuando el primado de la Iglesia Anglicana y Arzobispo de Canterbury, monseñor Coggan, visitaba al Papa Pablo VI en el Vaticano, hubo rumores de que, entre los temas de la conversación, podría tratarse sobre la boda del Príncipe de Gales y de la princesa Astrid. Sin embargo, nada de eso salió a la calle. Para los católicos que contraen matrimonio mixto, es decir con otra persona de distinta religión, existe el compromiso de la educación católica de los hijos. En caso de realizarse el matrimonio, todavía no anunciado, de la pareja antedicha, podría haber una cesión de derechos por parte católica en el aspecto de la educación religiosa de la prole.

Por otra parte, la opinión pública británica toleraría hoy en su mayoría a una princesa de creencia católica; aunque según el "Sunday Times", es difícil que aceptase la educación católica de los hijos, y por tanto del príncipe-heredero. En estos momentos, y dados los recuerdos históricos del absolutismo de la monarquía católica de Jacobo II, la opinión pública británica difícilmente aceptaría que al futuro aspirante al trono fuera católico, lo que sería una circunstancia de "impedimento automático". Por otra parte, un portavoz del Vaticano ha rechazado recientemente el que se fuera a tomar postura sobre las consecuencias religiosas que tendría el que se llegara a la unión del Heredero Británico con la princesa de Luxemburgo, que hasta ahora no ha comentado oficialmente ninguna de ambas partes.

Carlos NICOLAS ORTIZ  
AE / 8-77 / PAG. 21



Dos pretendientes al trono de Inglaterra que ya se eclipsaron: Lady Jane Wellesey y lady Leonora Grosvenor.

el doctor estrado y la foto, el donada,

LO

ebra

egin— nos ligados a e quede en

istro israeli la fecha del e para la de las de Ginebra, aceptó el .

presidente de Siria, Hussein de antes de n Ginebra armisticio gin.

sentido que informes e capitales fan lo que is, en que seguridad y iviremos en ongo que en silencio, ardaremos odos nos s de ese dijo Begin.

icio de la n armisticio No más de sangre y rnos lo que Esto ya lo

DE IDAD

nte Don n carretera 298 (La ore de Don ómez pasa o González: oza, Julio

# CARTELERA

**CINES DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). 2.ª semana: Tiburón. Technicolor. Robert Shaw, Richard Dreyfuss, Roy Scheider.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). El hombre orquesta. Louis de Funes.

**AVENIDA.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 5.ª semana: ¡Bruja, más que bruja! F. Fernández Gómez, Francisco Algora, Emma Cohen.

**CERVANTES** (Sala especial). 4'45-3'45-9 y 11 (May. 18). 11.ª semana: Portero de noche. Technicolor. Un film de Liliana Cavani con Dirk Bogarde, Charlotte Rampling.

**COLISEO.** — 5-7'15 y 10'45 (May. 18 y menores acompañados). 7.ª semana Rocky (Tres «Oscar» de Hollywood 1977). Sylvester Stallone, Talla Shire.

**COSO.** — 5-7-9-11 (May. de 18 años y de 14 acompañados). Corre, corre, que te pillan... Eastmancolor. Annie Girardot, Jean Pierre Marielle.

**DON QUIJOTE.** — 5-7'15 y 10'45 (May. 18). 2.ª semana: Cara a cara al desnudo. Un film de Ingmar Bergman con Liv Ullmann, Erland Josephson.

**FLETA.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 2.ª semana: Las picaras aventuras de Tom Jones. Trevor Howard, Joan Collins.

**GOYA.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18). 7.ª semana: Asignatura pendiente. Fiorella Faltoyano, José Sacristán.

**MOLA.** — 5-7-9 y 11 (Todos públicos). El gendarme se casa. 4.ª semana. Louis de Funes, Michel Galabru. Eastmancolor.

**PALAFOX.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). «La Corea». Eastmancolor. Queta Claver, Angel Pardo.

**REX.** — 5-7-9-11 (May. de 14 años y menores acompañados). 2.ª semana: Un caradura simpático. Color de Luxe. Burt Reynolds, Conny Van Dyke.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). El coronel Buttiglione. Eastmancolor. Jacques Dufilho, Aldo MacCIONE.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La curee (El engaño). Eastmancolor. Un film de Roger Vadim con Jané Fonda, Michel Piccoli, Peter Mc Enery.

**PALACIO.** — 5-7-9 y 11 (Mayores 18 y 14 acompañados). Memoria. Un film de Francisco Macián, con Fernando Sancho, Pat Johnson, William Layton.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Capitán apache. Technicolor. Lee Van Cleef, Carroll Baker.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: La siesta. Eastmancolor. Ovidi Montllor, Vicente Parra.

**LATINO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La casa grande. Maribel Martín, Antonio Ferrandis.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: El patrón y el obrero. Technicolor. Renato Pozzeto, Teo Teocoli. SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). Nube de fuego. Technicolor. Victor Mohica, Ralph Meeker.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Zorrita Martínez. Nadiuska, José Luis López Vázquez, Bárbara Rey.

**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Esclava te doy. Alfredo Landa, María Luisa San José.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). Los placeres ocultos. Eastmancolor. Simón Andreu, Charo López.

**PAX.** — 4'45 continua (Todos públicos). Conserje para todo. Mario Moreno «Cantinflas». Eastmancolor.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). Corrupción en el internado. Technicolor. Romy Schneider, Lill Palmer.

**SALAMANCA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Rebelde sin causa. James Dean, Natalie Wood.

**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Crónica de una violación. Pierre Tornade, Jean Carmet.

# FLASH DE LA MUSICA

Esta semana ha entrado en las listas inglesas "Slow Down" el nuevo sencillo de John Miles extraído de su álbum "Stranger in the city". Este disco se publicará en el mes de septiembre.



Morris Albert, ha obtenido el segundo premio en el Tokyo Music Festival, con el tema "Someone, somehow" perteneciente a su último L.P.



Reunión en Río de tres grandes músicos, dos brasileños y un francés, Benito Di Paula, Wando y Paul Mauriat. El motivo es que el Sr. Mauriat, está grabando "Mulher brasileira" y "Moca" de los anteriormente citados.



Bien, pero que muy bien,



"Come to América", de Gibson Brothers. ¡Ah!... y vienen a España.



"Paradise Ballroom" es el título del nuevo álbum de Gramme Edge —batería de The Moody Blues— al igual que en su anterior disco colabora con él, Mr. Gurvitz.



La pasada semana lanzamiento mundial del doble álbum de The Beatles "Live at the star-club", grabado en 1962.



Martinha. El nuevo single de la intérprete brasileña afincada en España desde hace varios meses, se titula "Agua caliente".



Y un nombre para Benidorm 77: Maruca. Y una canción: "Sentir".

## COMPRAMOS NAVE

En carretera de Valencia, sector Cuarte, de mil metros cuadrados.

Ofertas: Apartado 39 ZARAGOZA

**HORIZONTALES:**

1. Fig. pródigo, derrochador.— 2. Sacaba bello de una superficie raspándola. Valle de los Pirineos.— 3. Frondoso, hermoso.— 4. Río de Marruecos, Hembra del oso. Vocales.— 5. Ala de cualquier ave, quitadas las plumas. Engaño, fraude.— 6. Cédula real de merced, etc.— 7. Piezas sobre las que giran las ruedas. Al revés y en inglés, el.— 8. Torta delgada y seca.— 9. Rezar. Oxido rojizo que se forma por la acción del aire en la superficie del hierro.

**VERTICALES:**

1. Cuerda para izar y arriar las vergas. Sonido lejano, débil y confuso.— 2. Interjección con que se anima o se indica una resolución. Antiguo tributo con que se pagaba por los solares de edificios.— 3. parte del río próxima a su desembocadura en el mar. Pueblo de la provincia de Barcelona.— 4. Nombre de mujer. Símbolo del cromo.— 5. Existe. Compañía aérea inglesa.— 6. Rebaño pequeño. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños.— 7. Cerco de madera, hiero u otro material.— 8. Entrega. Al revés, aspira, absorbe por las vías respiratorias.— 9. Acción de ondear. Apócope de tanto.

## CRUCIGRAMA

Por JUAN POCH

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									

**SOLUCION**

H.— 1. Derramado.— 2. Rata. Arán.— 3. I. ameno. D.— 4. Za. Osa. A. E.— 5. Ramona. Cr.— 5. A. Es. Be.— 6. Manada. Ro.— 7. Ara. Olear.— 8. Da. alahni.— 9. Ondeo. Tan.

V.— 1. Driza. Eco.— 2. Ea. Alajor.— 3. Ría. Olesa.— 4. V. Orar. Orín.

**anvela**  
ANGEL VELA MELERO  
CALVO SOTELO 52 - TEL. 211625 - 233421

**UNISA**  
GUANTE NORMAL LABOR P.V.C. PLUMA

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

**"EL PAPAGAYO"**

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56

1800

Recuerdos los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros, viajando a través de la música. Cavia, 10.

**CANCELA**

Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORG MUSICAL

**PARSIFAL**

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono 379200

**DISCOTECA LIVERPOOL**

Auditorio matinal los festivos. Entrada gratuita. Abierto viernes, sábado y domingo. Nueva dirección por universitarios. Camino de las Torres, 96.

**SENECA**

NUEVA, DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Séneca y su ambiente". LA RIPA, 5.

**Zum-Zum**

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28

**GALLERY 2**

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono 29 11 66.

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 23 51 84.

**CHARLESTON AÑOS 20**

DESPUES DE SU BODA: BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada Dirección y Teléfono: 39 69 52

**STORK CLUB**

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad Independencia, 19. Tel. 21 48 04

**GRAWER CLUB**

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncaya. CASETAS.

**ASTORG'S**

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente

**IGUANA**

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 21 70 52.



HOY... Y MAÑANA

Hoy viernes, la programación infantil de tarde, dentro de los globos, nos ofrece un único espacio "La semana". Sin duda el más cultural e informativo de los programas infantiles. En él, las noticias se hacen bloques e incluso se ofrecen entrevistas realizadas por los mismos jóvenes.

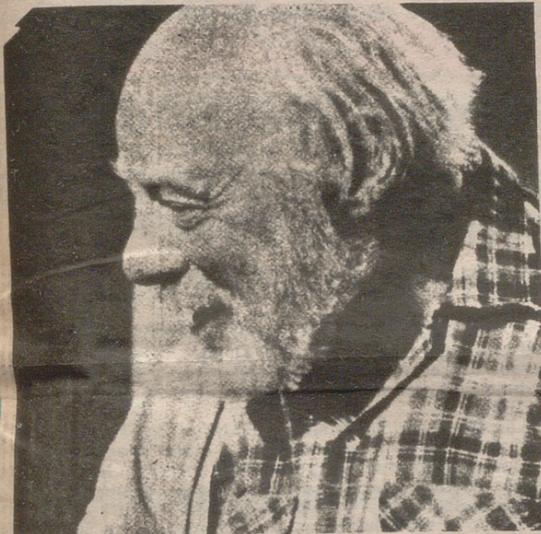
"Los ríos" y "Un, dos, tres..." completarán, junto con "Poesía e imagen y Oración" la programación de hoy.

Mañana sábado, el especial "Gente del Sábado". Más tarde: "Las lágrimas de Fiorina" de la serie "Marco" y que hoy se merece un apartado para él solito. "Sesión de tarde" sigue con el ciclo de los cómicos españoles, la película de hoy es "Calabuch" de Berlanga y que nos muestra a menos cómicos españoles que de costumbre (la película, no Berlanga, entendámonos).



M.ª Luisa Abad

Después "El mundo de la música" en su dimensión familiar-competitiva y allá sobre las siete: "Lotería desde el palacio de hielo de Jaca. El resto es interesante, pero ya lo comentaremos mañana, a destacar un buen combate de boxeo entre Monzón y Valdés. ¡Y vá de revancha!



Edmundo Gwenn

"CALABUCH"

Y otra más de cómicos españoles; aunque, la verdad sea dicha, los de hoy son menos, ya que los principales protagonistas son de importación. Edmund Gwenn, Valentina Cortese, Franco Fabrizi, junto con Juan Calvo, Jose Isbert y otros, son los actores de Calabuch, cuyo argumento es el siguiente:

El profesor Hamilton, una eminencia en física nuclear, desaparece y tal desaparición provoca un estado de revuelo mundial. Pero el profesor no ha sido ni mucho menos raptado, sino que ha escogido la libertad y se ha refugiado en un pueblecito español de la costa mediterránea, donde el científico se siente feliz.

Película que refleja temática española, ambiente español y todo muy español, pero resulta que ahora Berlanga no le gusta y si no le gusta a él...

En fin creo que humor y simpatía hay en la película. Así pues, veremos el film "Calabuch", ya por tercera vez, ya que fue anteriormente emitida en dos ocasiones, en 1969 y en 1972 y eso que al "dise" no le gusta...

"LAS LAGRIMAS DE FIORINA"



joven que encontraron en la Pampa era el hijo de uno de los hombres más ricos del lugar y no quiere desaprovechar la oportunidad y propone una función con sus títeres. Todo pasa cuando en vez de representar las historias de Génova, como siempre, narran las aventuras de Marco. Todo el mundo queda muy emocionado, representando un gran éxito, pero... Fiorina, ¿qué te pasa Fiorina?

Y Fiorilla llora, ella se ha emocionado mas que nadie y está triste. Y es que estos muñequitos hacen sentir más que otros de carne y hueso. Y es que estos muñequitos tienen su corazoncito y ese es el éxito de la serie.

De todas formas, seguro que Marco logra alegrar a Fiorina y se lo pasan al final muy bien. Fiorina niña, no llores, verás que bien acabas. Si a todos nos pasara eso... Fiorina, niña ¿ahora ries? eso es. Así estas mejor.

Fiorina está triste, entrando tal llamativa... ¿Qué le pasa a Fiorina? Pues resulta que Es que ¡vamos! le ha Peppino descubre que el

"YO CREO... PERO QUIERO..."



Kiko

Yo creo que para los de TVE aguantar el trabajo que supone el hacer los programas es un mérito; pero quiero que reconozcan el mérito que supone aguantar lo hecho por los de TVE, en su trabajo.

Yo creo que esta noche, las chicas de "Un, dos, tres..." estarán muy majas y descubiertas.; pero quiero que Kiko cambie de traje y se vista

como ellas, así estarán todos igual.

Yo creo que en el mismo programa, una chica se equivocarà contando más de dos veces. Otra chica se equivocarà hablando más de dos veces. Una tercera cruzará por delante de la pantalla más de dos veces. Una cuarta... pero quiero que la primera se equivoque sólo una vez. Que la segunda se equivoque sólo una vez.

Que la tercera pase sólo una vez ¡Que no es tan difícil!

Yo creo que hay en el país y flotando en el aire muchos gritos característicos, o lemas de partidos (¡queremos...! ¡viva... el pueblo! ... y así muchos más...; pero quiero que todos nos unamos y gritemos: ¡Queremos que Marco encuentre a su mamá! (Así tres veces y con la música de rigor).

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

14,00.- Programa regional simultáneo.  
14,30.- Apertura y presentación.  
14,31.- Gente.  
15,00.- Telediario. Primera edición.  
15,35.- Etcétera.  
16,45.- Cuentos de hadas números 2 y 4, Schumann.  
17,00.- T V en el recuerdo: "El conde de Montecristo" (capítulos III y IV).  
18,00.- Despedida y cierre.  
19,15.- Carta de ajuste: "Variaciones de las Quintas", Gutiérrez y Almonesí.

19,30.- Apertura y presentación.  
19,31.- Avance informativo.  
19,35.- Un globo, dos globos, tres globos. La semana.  
21,00.- Telediario. Segunda edición. Incluye: La semana económica.  
21,45.- Tour de Francia. Resumen de la etapa del día.  
21,55.- Los ríos: El Bidasoa.  
22,20.- Un, dos, tres... Programa concurso.  
23,45.- Última hora.  
24,00.- Poesía e imagen.  
0,05.- Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,45.- Presentación y avances.  
19,46.- Dibujos animados: "Gulp".  
20,00.- Redacción de noche.

21,00.- Dramático: Una ración de bullabesa".  
22,00.- Encuentro con las letras.  
23,30.- Despedida y cierre.



**buenas  
TARDES**

# Torpeza

**T**ODAVIA, imás de veinte días después!, continúan sin conocerse los resultados completos en algunas circunscripciones electorales. En Madrid, por ejemplo, hasta se habla de "pucherazo" y podría ser que Felipe González le hubiera aventajado a Adolfo Suárez en un par de centenares de votos.

No es eso lo más importante. Evidentemente las elecciones del 15 de junio tuvieron el suficiente talante democrático y, para ser las primeras después de 41 años, se desarrollaron con suficiente perfección. El tema está, pienso, en las responsabilidades. ¿Cuándo el ministro del Interior —en la Gobernación a la hora de las responsabilidades que señala— dará una explicación suficiente sobre el dichoso, lento, torpe y triste recuento electoral?

Adolfo Suárez y su UCD ha ganado las elecciones. Hay consenso suficiente en torno a ello para que nada pueda empañar el balance electoral. Pero hay, empañando el brillo del resultado, una gran torpeza. La diferencia fundamental entre las torpezas en un Estado democrático y en otro totalitario estriba en sus consecuencias finales. En los estados totalitarios, en los que el poder no se equivoca nunca, no hay sanciones para los errores. En los planteamientos de una convivencia democrática es exigible una pública presentación de los culpables de cualquier fallo administrativo, y si procede, una ejemplar sanción.

Es muy importante en momentos como los que vivimos, que la máquina del poder pueda alcanzar la máxima fiabilidad entre todos los ciudadanos del país. Ocultaciones, retrasos o incapacidades como las que están detrás de la penosa historia del recuento electoral, no contribuyen, precisamente, a subrayar esa imagen de solvencia que, por otra parte, merece el equipo de gobierno y su presidente. Al menos, mientras no se demuestre lo contrario.

*Martín Ferrand*

## HASTA HOY HAN PRESENTADO SUS CREDENCIALES 300 DIPUTADOS Y 180 SENADORES

MADRID, 8 (Europa Press).— Hasta las once de la mañana del día de hoy, habían presentado sus credenciales en el palacio de las Cortes 300 diputados y 180 senadores.

El número total de escaños del Congreso son de 350, y del Senado 248.

Aunque la ley no establece plazo para la presentación de las credenciales, para poder asistir a las sesiones de las cámaras es imprescindible haber realizado este trámite, por lo que deben presentarse antes del día 13 del presente mes de julio, si desean asistir a las juntas preparatorias convocadas ese día.

## JOSE LUIS ALVAREZ ALVAREZ, PROBABLE NUEVO ALCALDE

MADRID, 8 (Europa Press).— En medios políticos se cita el nombre de don José Luis Alvarez Alvarez como sustituto de don Juan de Arespachochaga en la alcaldía de Madrid.

El señor Alvarez es notario y secretario general del Partido Popular, integrado en la Unión del Centro Democrático, como se sabe, el señor Alvarez no se presentó a las últimas elecciones y se ocupó de trabajos de organización de UCD durante la pasada campaña electoral.

En los últimos días se había citado, también el nombre del exministro de Obras Públicas, don Luis Ortiz, como futuro alcalde de Madrid.

## EN LOS MINISTERIOS ECONOMICOS: SE BARAJAN MUCHOS NOMBRES

MADRID, 8 (Europa Press).— En fuentes bien informadas, se ha señalado a Europa Press que el ministro de Comercio y Turismo, don Juan Antonio García Díez, está considerando el nombramiento de secretario de Estado de turismo, cuyos dos más importantes candidatos son don Ignacio Aguirre Borrell, actual subsecretario de Turismo, y don Eduardo Peña, subsecretario de Comercio.

Las mismas fuentes aseguran que el pasado viernes, sesenta y dos horas antes de darse a conocer la lista definitiva del Gobierno se había decidido que el nuevo ministro de Comercio fuese don Eduardo Peña, quien en el último momento no recibió el beneplácito de uno de los futuros miembros del equipo económico.

En los ministerios económicos, se dan como seguros por el momento los siguientes cargos: subsecretario de Hacienda, don Dionisio Martínez Martínez, subsecretario de presupuestos, don José Barea, subsecretario de Economía, don Manuel Lagares y secretario de Estado de Economía, don José Ramón Alvarez Rendueles.

En solidaridad con los pueblos oprimidos y con una Europa Socialista

# Los partidos revolucionarios europeos firman «la Carta de Brest»

Entre ellos figuran los vascos Hasi y Ehas, Unión del Pueblo Gallego e Izquierda Catalana de Trabajadores

BILBAO, 8. — (Europa Press).— Entre los últimos días de la semana pasada y principios de esta, se ha firmado en París la "Carta de Brest" por los partidos: Hasi, recientemente constituido en Euskadi, Ehas, del sudoeste vasco-francés; Unión del Pueblo Gallego, Unión Democrática Bretona, Movimiento Republicano Irlandés, País de Gales Rojo, Izquierda Catalana de Trabajadores, entre otros.

La "Carta de Brest" es, según sus palabras, un compromiso que aboga por la solidaridad de los pueblos oprimidos, la Europa socia-

lista de los pueblos, y el internacionalismo proletario. Los partidos firmantes de la carta han emitido un comunicado en el que, refiriéndose al Estado español, señalan que bajo la presión popular, el régimen ha tenido que liberar a los presos políticos vascos, y añaden que actualmente su problema principal consiste "en resolver la cuestión de las nacionalidades oprimidas: Euzkadi, Cataluña, Galicia y Canarias".

BAYONA: REUNION DEL GOBIERNO VASCO

BILBAO, 8 (Cifra).— El Gobierno vasco en el exilio

ha iniciado hoy una reunión en su sede de Bayona para tratar la actual situación política después de la formación del nuevo Gobierno que preside Adolfo Suárez. La reunión que comenzó a las 10 de la mañana está presidida por el "Iendakari" en el exilio Jesús María Leizaola, y a la misma asisten, según se ha informado a

"Cifra" en la sede de Bayona, todos los consejeros.

Los actuales consejeros del Gobierno vasco en el exilio son: Juan Iglesias, del P.S.O.E., Jesús Ausín, de "Izquierda Republicana", Mikel Isasi, del "Partido Nacionalista Vasco" y Gonzalo Nardiz, de "Acción Nacionalista Vasca".

## Comenzó el Pleno futbolístico

# PORTA: Defensa de los árbitros

MADRID, 8 (Resumen de Afil).— Comenzó esta mañana el Pleno del fútbol español con un discurso de su presidente Pablo Porta en el que insistió en defender a ultranza a los árbitros ante el cúmulo de incidentes que la pasión provocó la pasada temporada. Después de defender la gestión de Kubala, Porta propuso moderar la desorbitada economía del fútbol hispano así como la limitación de jugadores extranjeros, proponiendo que sean tan sólo dos por club incluyendo en tal cuota los oriundos.

## Escrito al delegado de Trabajo

# LAS CENTRALES SINDICALES INTERCEDEN EN EL CONFLICTO DE "GIESA"

ZARAGOZA, 8 (ARAGON/expres).— Las centrales sindicales CC.OO, U.G.T. U.S.O. C.N.T. y C.S.U.T. han elevado un escrito al delegado provincial del Ministerio de Trabajo de Zaragoza, en el que manifiestan lo siguiente:

"Ilmo. Sr. Las Centrales Sindicales, C.S.U.T. CC.OO, USO, UGT, y CNT ante V.I. comparecen y como mejor proceda dicen:

Que en el mes de mayo coincidiendo con la negociación del Convenio Colectivo Sindical de la Empresa Giesa, se solicitó una huelga legal por parte de los cargos sindicales en apoyo a las reivindicaciones planteadas en el convenio.

Que la huelga fue autorizada por la Delegación de Trabajo. Que parte de los cargos sindicales que habían pedido la huelga legal, una vez autorizada ésta por la Autoridad Laboral, desistieron de hacer uso de las facultades que ésta les otorgaba.

Que el representante de la sección de montadores, no firmó el desestimiento, por considerar que las reivindicaciones planteadas en el convenio por dicha sección no habían sido satisfechas.

Que el día 23 de mayo la sección de montadores, entendiendo hacer uso de la autorización de huelga legal y al no haber sido satisfechas sus peticiones, decidieron como forma de presión, hacer uso de la autorización de la huelga por la Delegación de Trabajo, para presionar a la empresa y que fueran reconocidas sus reivindicaciones en dicho convenio, el día 23 de mayo por unanimidad de la sección se manifestaron en huelga.

Que la huelga, todavía no está dilucidada, por Magistratura de Trabajo (donde tienen planteado recurso los montadores) si es legal o ilegal.

Que según el Art. 5 del Real Decreto-Ley de 4 de marzo de 1977 el empresario no podrá sustituir a los huelguistas por otros trabajadores.

Que la empresa está trayendo montadores de otras Delegaciones para sustituir el trabajo de los compañeros en huelga.

Que ya se le ha hecho conocer a la empresa, así como a la Delegación de Trabajo la falta grave que podría suponer si la Magistratura de Trabajo considerara dicha huelga legal, como así la entendemos las Centrales Sindicales firmantes del presente escrito.

Por todo ello a V.I. suplican:

Que teniendo por presentado este escrito, lo admitan y ordene a la empresa, que esta no obligue a los montadores que traen de otras Delegaciones a que sustituyan a los huelguistas en su puesto, porque podrían incurrir en faltas graves de coacción incluso penadas por el Código Penal o que se podrían incurrir incidentes con los compañeros en huelga. Todo ello lo consideramos como responsabilidad única de la Empresa.

Gracia que no dudan alcanzar de V.I. Zaragoza, seis de Julio de mil novecientos setenta y siete.

## SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE LOS BASUREROS DE MADRID

MADRID, 8 (Cifra).— A primeras horas de la madrugada los basureros de Madrid, que se encontraban en huelga en apoyo de sus compañeros de Valladolid, volvieron a trabajar después de que el alcalde, señor Arespachochaga, les prometiera mediar en el conflicto vallisoletano.

A causa del retraso en el comienzo de la recogida, esta mañana se podían observar en algunos puntos de la ciudad montones de basura abandonados.

Desde hace varios días, los trabajadores encargados de la recogida de basuras de Madrid venían celebrando asambleas informativas sobre el conflicto de sus compañeros vallisoletanos y, ante el estancamiento a que había llegado la situación, decidieron ayer iniciar una huelga de solidaridad. Según el rumbo que tome en los próximos días la huelga de Valladolid, los trabajadores madrileños volverán a plantearse nuevas

acciones de apoyo, según ha sabido "Cifra" de fuentes laborales.

El sindicato de recogida de basuras de "UGT-FETAP" ha hecho público un comunicado en el que exige que se tramiten las peticiones de los trabajadores vallisoletanos y que se readmita a la totalidad de los empleados.

En otro punto del comunicado se agradecen las acciones de solidaridad del pueblo de Valladolid y se pide a los vecinos de Madrid que tomen igual actitud.

Finaliza el comunicado haciendo referencia a las duras condiciones en que desempeñan sus funciones los trabajadores de recogida de basura, así como a la escasez de las remuneraciones y al ritmo de trabajo, que califican de inhumano.

El alcalde de Madrid se comprometió con los huelguistas madrileños a no tomar represalias contra ninguno de los empleados.

# alcance

últimas noticias últimas noticias

## DECLARADOS IMPROCEDENTES LOS DESPIDOS DE "SEMANA"

MADRID, 8 (Europa Press).— Han sido declarados improcedentes los despidos de los periodistas Santiago Arriazo y Luis Moreno, del semanario "Semana", por la Magistratura de Trabajo número 16, en el acto de conciliación celebrado esta mañana.

A D. Santiago Arriazo se le indemnizará con la cantidad de 1.075.000, y a don Luis Moreno, por menor antigüedad en la empresa, con 500.000. En el acto de conciliación se hallaba presente don Vicente Muntiel, propietario de "Semana", asistido por el letrado señor Palacios. Los despidos fueron defendidos por el letrado de la Asociación de la Prensa, señor García Brera.

## LOPEZ VILAS, DIRECTOR DEL GABINETE TECNICO DE LA PRESIDENCIA DE LAS CORTES Y DEL CONSEJO DEL REINO

MADRID, 8 (Europa Press).— Don Ramón López Vilas ha sido nombrado director del gabinete técnico del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, con categoría personal de director general, según la resolución que ha sido hoy publicada oficialmente.

El señor López Vilas se incorporó a este puesto en las Cortes a raíz del nombramiento como presidente de la Cámara don Antonio Hernández Gil, del que es íntimo colaborador desde hace tiempo.

## SECUESTRO DE "PRIMERA PLANA"

BARCELONA, 8 (Cifra).— Por orden judicial ha sido secuestrado el número 17 de la revista "Primera Plana" recogiendo los ejemplares que quedaban en la redacción.

Es el tercer secuestro consecutivo de dicha revista, siempre con el mismo delito de escándalo público.

En los quioscos de la ciudad se encuentra a la venta ya los ejemplares del número 19 de "Primera Plana".

## LA MODA

PARA SENORA CABALLERO Y NINOS  
MAS CALIDAD - MEJORES PRECIOS

ALMACENES

# BRICEÑO

GRAL FRANCO, 10-16 • TEL 22.9313 ZARAGOZA